

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

ANTE LAS NEGOCIACIONES CON LA CEE

FIRMEZA ESPAÑOLA

El Ministro de Comercio inauguró la Feria Nacional de Muestras de Asturias

«La contrapropuesta española a la oferta presentada por la Comunidad Económica Europea constituye una clara demostración de la política de firmeza que, en aras de una solución equitativa para am-

bas partes, mantiene el Gobierno español», afirmó ayer el Ministro de Comercio, don Agustín Cotorruelo, al inaugurar en Gijón la Feria Nacional de Muestras de Asturias.

La Feria, en su XVII edición, cuenta con 1.224 expositores nacionales, repartidos en 596 «stands», y cuya importancia creciente se deriva del proyecto de ampliación, para el año próximo, del recinto ferial en 30.000 metros cuadrados.

«Es mi propósito, con la ayuda de la Organización Sindical y de las Cámaras de Comercio, afirmó el Ministro, analizar la situación actual y los obstáculos y dificultades de todo orden que se oponen a que las empresas lleven a cabo rápidamente las reformas necesarias en su organización y en sus establecimientos, con vistas a alcanzar la dimensión y el funcionamiento eficiente de los mismos.»

* * * PAG. 5

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA EN MALLORCA

Los Príncipes de España, acompañados de sus hijos, los Infantes, llegaron ayer a Palma de Mallorca, a bordo de dos aviones del Ministerio del Aire. Luego de ser cumplimentados por las primeras autoridades provinciales, los ilustres visitantes se dirigieron al Palacio de Marivent, en el que se proponen pasar unos días de descanso. (PAG. 5.)

DECISION JUSTICIALISTA

PERON Y SU ESPOSA CANDIDATOS

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—El general Juan Domingo Perón y su esposa, Isabel Estela Martínez de Perón, han sido proclamados candidatos justicialistas a la presidencia y vicepresidencia de la Nación, respectivamente, en el Congreso de Autoridades de dicho movimiento, celebrado ayer en el teatro Cervantes de esta capital.

La fórmula fue adoptada de modo unánime y por aclamación. El Congreso designó igualmente una comisión para que informe al general Perón y a su esposa de la decisión del Partido Justicialista.

Las elecciones presidenciales se celebrarán el próximo día 23 de septiembre.

(Más información en pág. 38.)

● EL ALCALDE DE MADRID, EN LA ZONA DE LAS EXPLOSIONES

Esta próxima semana serán abiertos a la circulación el paso elevado de la glorieta de Ruiz de Alda y el subterráneo de la plaza de la República Argentina, una vez reparados tras las explosiones de gas del 26 de junio. Así lo declaró ayer el Alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García Lomas, tras la visita que efectuó a la zona del siniestro. También la semana próxima comenzarán las obras en el resto de las calzadas, que se esperan finalizar en los primeros días del mes de octubre. (Pág. 26).

Ayuntamiento de Madrid

feymar

RADIO TELEVISION
CINE-FOTO ELECTRÓDOMESTICOS

Glorieta Bilbao, 5. Tel. 224 09 67.
Avenida José Antonio, 6. Tel. 231 06 04.
Nervión, 3. Tel. 225 17 72.
Sancho Dávila, 6. Tel. 246 46 57.
Jazmin, 34. Tel. 202 56 85. P. Chamartin.
Avenida Donostiarra, 11. Tel. 245 07 68.
Plaza San Juan de la Cruz, 1. Tel. 234 67 94.
Cardenal Cisneros, 3. Tel. 223 23 36.

USA: BOMBARDEOS EN CAMBOYA

CRISIS EN EL SUPREMO

Un juez ordena la suspensión y otro los declara constitucionales

William Douglas, juez del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, ha ordenado hoy la suspensión inmediata de los bombardeos de Norteamérica sobre el territorio de Camboya. Esta decisión ratifica, antes de que se planteara el problema, una sentencia dictada en Nueva York por un magistrado federal. El Gobierno ha apelado, obteniendo un aplazamiento hasta el día 13 de agosto, aunque de todas maneras está previsto que los bombardeos finalicen el 15 de agosto.

Los parlamentarios habían notificado al Presidente que los fondos para los bombardeos se suspenderían en dicha fecha, y él lo había aceptado con «reticencia». Para agravar la situación, pocas horas después de la decisión de Douglas, otro juez del mismo Tribunal Supremo declaró constitucionales los bombardeos, revocando la orden de su colega.

* * * PAG. 11

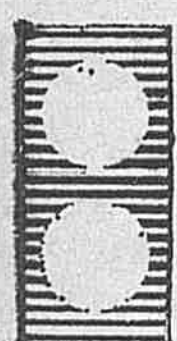


VIOLENCIA EN CHILE

La huelga de los camioneros ha entrado en su décimo día, con la amenaza de paralizar, por segunda vez, la vida económica chilena. Esta fotografía reproduce una escena habitual de estos días: una pelea entre huelguistas y camioneros que no secundan el paro, que se ha agravado con la amenaza de solidaridad de los servicios de autobuses y taxis. Ante esta nueva perspectiva de extensión de la huelga, el Presidente Allende dio órdenes al Ejército para que restableciera el servicio de transportes públicos. (Telefoto Cifra-Upi.)

OPINIONES

SUBIR POCO A POCO



Somos un país genial. Somos diferentes, como en la canción de Machín. Somos la caraba.

En todas partes sube la vida, eso que se llama la vida, y que consiste en el presupuesto de la vida, para entenderlo.

Bien, pues en todas partes las cosas suben poquito a poco, y cuando un artículo o un servicio sube, la subida se mantiene en un porcentaje prudentísimo: un 3 por 100, un 5 por 100, que ya está bien. Para llegar a un 10 tiene que ocurrir un cataclismo.

Aquí ni hablar.

Cada subida se hace en porcentajes que son, para lo que se lleva por el mundo, escalofriantes.

Y lo malo es que, encima, nos vamos acostumbrando. Hemos pasado a considerar normal lo que es una barbaridad.

Por ejemplo, la gasolina ha subido. Y ha subido de un modo discreto. De 12,50 a 13,50 pesetas, la subida es inferior al 16 por 100, máximo límite tolerable, dentro de la carrera galopante que suele desencadenar la gasolina como pretexto. (Digo como pretexto, porque la cantidad de carga que se puede trasladar es evidente y, sin necesidad de recurrir a ejemplos, está muy claro que la repercusión sobre el transporte es infinitesimal).

Pero ahora se habla de subir —si es que ya no han subido cuando salga

este artículo— los autobuses de la Empresa Municipal de Transportes de cinco a ocho pesetas.

Nada menos.

Con todos mis respetos para los gestores económicos municipales, una de dos: o pongo en duda el rumor, por lo bestial de la subida, o de llevarse a cabo hay que pensar que estamos en pleno disparate.

Una subida de cinco a ocho pesetas supone nada menos que un 60 por 100.

¿En qué cabeza cabe que ningún producto pueda subir, de golpe y porrazo, un 60 por 100?

¿Dónde hay que situar entonces los salarios de los trabajadores, de la gente?

No tengo a mano la cifra de usuarios de Madrid. Pero suponiendo que cada día usen el autobús 300.000 madrileños dos veces diarias, que son 600.000 billetes, y multiplicando esto por 365 días del año, tendríamos, esto nos da, 219 millones de billetes de autobús. Lo que significa que una subida en tres pesetas supone para la Empresa 657 millones de pesetas más por año, y unos ingresos totales de 1.752 millones anuales: todo eso para un servicio discretísimo, que no puede compararse al de las grandes capitales de Europa.

(Y, por favor, no veníamos con la cantinela de que un autobús, en Londres o en Berlín, vale tanto, porque caeremos una vez más en el engaño de comparar precios al cambio, sin comparar poder adquisitivo, relación de salarios-precios, y el único precio exacto del mundo, que son los minutos de trabajo que cada hombre necesita en un país para comprar una cosa.)

En resumen, que si eso es verdad, es indecente. Nadie se atrevió nunca a subir nada un 60 por 100. Ni la RENFE.

Francisco DE BORJA



Arriba

Número 13.040. II Época.
Avda. Generalísimo, 142.
MADRID 16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, DOMINGO
5 DE AGOSTO DE 1973

7 PESETAS

PERISCOPIO

LA ILUSION Y LA REALIDAD

El rigor técnico ha puesto punto final a las ilusiones del oro de Valencia. En Valencia ocurrió como en casi todos los yacimientos auríferos: que las leyendas de romanos y moros sobre metales preciosos no encajan con la realidad. Valencia se quedó sin oro en agosto, como se han quedado sin oro todos los pueblos que hasta ahora se atrevieron en la Península a soñar con el metal.

Lo triste de estas noticias veraniegas es que no tengan otro enclave actual muy diferenciado de esa gallina vasca llamada «Sinforosa» que pone huevos de cuarto de kilo, o la serpiente extremeña que dicen que tiene cara de recién nacido...

Por aquí abajo, en las cuentas de cada día, los papeles son un poco más crudos. Son, por

ejemplo, los que ayer señalaba «A B C»: «llegan noticias de aumentos de precios. Las repercusiones no acontecen en proporcionalidad al monto de la elevación primera.» Son, también, los avisos de «Información Comercial Española» cuando indica desde su alto podio oficial que es muy difícil detener la escalada. Agosto, este breve y cálido agosto, ofrece esta doble faceta que, no sé por qué, me parece perfectamente irreconciliable. Como si la fantasía estuviese cada vez más lejos. Como si el consejo para el próximo otoño, el consejo al estamento dirigente, fuese el de tener muy fijos los pies en la tierra, sin dejar que el coste de la vida emprenda una ruta que, a veces, parece más de imaginación que de realidad.

LOS GRANDES PRIVILEGIADOS

Si las cosas, los auténticos satisfechos del período estival pueden serlo con razón los ciento cincuenta mil funcionarios locales que, por fin, han visto equiparados sus sueldos a los de la Administración Central. Un estricto espíritu de justicia y el cumplimiento de una promesa —que son también índice de preocupación y efi-

cacia— les ha devuelto la tranquilidad, mientras la ley en que estaba enclavado este capítulo espera el soplo político que le acomode a los Principios.

Para los funcionarios locales se ha quedado sin efecto la carrera inflacionista, que se ha convertido en el temarey del verano. Es más: al vi-

vir en medios más baratos, pasan a ser los grandes privilegiados del amplio mundo del «funcionario». Y quizá deba ser así, si queremos que sigan en sus puestos; si queremos que no deserten de la vida local, como les está ocurriendo en algunos casos a los médicos y a otros titulados superiores.

LA SATURACION QUE NUNCA EXISTIO

PENSANDO en este tema, resultan oportunas las últimas declaraciones del señor Villar Palasí: «Estamos a cien años-luz de conseguir la saturación de titulados universitarios.» Todo el mundo está en esta idea. Las palabras de Villar sólo dan consistencia a la sospecha. Lo que ocurre es que el panorama universitario choca con esta evidencia: las crecientes dificultades académicas para acceder a la titulación, el asomo de la desmentida amenaza del «numerus clausus» con la fórmula de la preinscripción, todo esto parece no encajar con las necesidades sociales. Si el defecto es de estructura, como dijo en su toma de posesión el nuevo rector de la Complutense, no se deben hacer esperar las reformas. Si hay alguna circunstancia más —esas que evidencian las altas cifras del fracaso escolar—, ha llegado también el momento de que se acompañen la oferta de la insti-

tución docente y la demanda de la sociedad. Alguna fórmula tendrá que arbitrarse.

El enfocar el tema de la enseñanza me lleva a pararme obligadamente en el ejemplo alemán. La República Federal se ha propuesto para 1980 la meta de un maestro de enseñanza primaria por cada veinte alumnos. Actualmente la media es de poco más de treinta alumnos por cada profesor. En buena lógica, no conviene las comparaciones, sobre todo si se tiene en cuenta el gigantesco esfuerzo educativo de España en los últimos años. Pero cuando sabemos que aquí hay todavía un millón de niños sin enseñanza gratuita, el caso de Alemania se presenta, cuando menos, como un objetivo a imitar. A imitar, por supuesto, cuando hayamos cubierto las necesidades básicas.

Fernando ONEGA

AJOS PARA LOS SOÑADORES

ESTAS cosas ocurren en verano.

Las razones son plurales. La mente en verano está más viva y, por otra parte, el producto, nominativo con el que se designa hoy a casi todo lo que tiene importancia o futuro económico, se da también en estos largos días de sudor, playas frescas y humanidad encorvada sobre los surcos. El ajo, bulbo puesto de moda hace muchos siglos, vibra ahora porque es un producto (ya está aquí de nuevo la palabra) que se exporta a países más ricos que el nuestro; alguna razón debe haber para ello, puesto que, además, tiene otras cualidades referentes al sabor y al olor que usan brillantemente y casi con violencia, los hombres de Las Pedroñeras, pueblo manchego de Cuenca, tierra maravillosa de ajos.

Pero, ¿para qué sirven los ajos? Las verdaderas amas de casa lo saben muy bien y lo explotan. Algo así ocurre con la medicina (el reuma no

existe si se usa el ajo), la belleza de las mujeres se alimenta con ajos y puede posponerse un largo etcétera que daría la vuelta al planeta. Viejos libros atestiguan que los ajos tienen dominio, en general, sobre las cosas húmedas y en particular sobre las monedas (de ahí la importación de ajos a Estados Unidos), el azogue y la sal aromática y, en un antiguo «Lunario y pronóstico perpetuo», general y particular, en el que se comprenden doce tablas astronómicas, las conjunciones, llenos y cuartos de la Luna, los equinoccios y solsticios desde 1758 a 1784, se afirma que el ajo tiene dominio sobre las cabras, leones, cocodrilos, serpientes y arañas; sobre los olivos, los cidros, manzanos y, en general, sobre los que huelen bien. También tiene dominio en el hombre, sobre la reuma, el encogimiento de miembros, la frialdad del estómago, sobre el lado siniestro y sobre la lengua, y en las artes me-

cánicas, sobre el escribir, la música, contar y entretallar.

Buena sarta de cualidades, a las que habría que añadir dos últimas de suma importancia. Una de ellas tomada del «Manual de longevidad», de Cosles, va bien para la perpetuidad que se propone la raza humana, y se puede durar hasta ciento treinta años, usando el elixir de larga vida, mixtura compuesta por doña Ursula de Grandier. Esta sólo disponer de: goma mirrada, alocs sucortino, azafrán entero, clavos, canela, nuez moscada, agua de azahar, ron fino, alcohol de 30 grados y diez partes de esencia de ajos. Si a todo esto se añade que soñar con ajos significa revelación de secretos, son dos fórmulas que deben ponerse al día para un par de cosas cotidianas, imprescindibles en el hombre de hoy: la longevidad y la política. El secreto está, y hay que aprovecharlo, en los ajos.

Raúl TORRES

Las conversaciones comerciales de Tokio

EN el mes de septiembre van a celebrarse en Tokio las conversaciones de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo; conversaciones que se conocen con el nombre de «Ronda Nixon», sin duda para señalar el carácter preponderante que en las mismas tiene que desempeñar Estados Unidos.

Las citadas conversaciones están siendo precedidas de otras muchas en las que los diversos grupos de países perfilan sus posiciones, y así, los delegados de las naciones pertenecientes al Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio (GATT) van a reunirse en Ginebra para establecer las normas, que deberán ser aprobadas por los ministros.

Desde luego, cabe anticipar que persiste la lucha entre los países altamente desarrollados y los que se encuentran en vías de desarrollo, dado que los primeros insisten en mantener en el comercio mundial unas normas que les favorecen, mientras que los segundos tratan de modificarlas por considerar que son lesivas para sus intereses, al suponer un grave obstáculo a sus posibilidades de expansión. Sobre todo, los países de este último grupo piden compromisos más firmes para que sus exportaciones alcancen un trato preferencial por parte de Estados Unidos, Japón, Mercado Común Europeo y otras naciones altamente industrializadas.

Al propio tiempo temen, sin duda con razón, que las liberalizaciones comerciales que los países industriales acuerdan entre sí tengan repercusiones desfavorables en las naciones de escaso desarrollo, insistiendo, por ello, en que deben fijarse con exactitud las pautas a seguir, a lo que se niegan los países de alto desarrollo, por estimar que dichas pautas deben ser flexibles, para acomodarse a las circunstancias coyunturales y, en definitiva, para que puedan ser cumplidas sin daño de los que otorgan las preferencias.

Parece que con el fin de presentar un frente medianamente homogéneo de acción en las conversaciones de Tokio, los países industrializados han aplazado la discusión de sus propias diferencias, surgidas, como se sabe, de modo esencial, en los aspectos monetario y agrícola.

Mientras tanto, los países iberoamericanos, que forman un grupo muy importante y compacto dentro de la «Ronda Nixon», han anunciado que mantendrán su decisión irrevocable de no negociar en términos de reciprocidad con las naciones industriales en las conversaciones de Tokio, y ello, porque tal reciprocidad, formulada bajo las premisas de un liberalismo económico superado, constituye una verdadera imposición para las naciones de mayor debilidad económica.

El representante de Colombia ante la Junta del Acuerdo de Cartagena —vinculado, como se sabe, al Pacto Andino— ha declarado que los países adheridos a dicho pacto han hecho una serie de reservas al documento presentado por el GATT, el cual debe ser aprobado por los ministros de Finanzas que van a tomar parte en las conversaciones de Tokio.

Considera el representante de Colombia que si no se aceptan algunas de las condiciones presentadas por los países iberoamericanos respecto a la colaboración que debe existir entre las naciones industriales y las de bajo desarrollo, las negociaciones van a ser muy difíciles y los acuerdos muy problemáticos.

Las objeciones formuladas por los países iberoamericanos son de tipo conjunto y contemplan los criterios de cada una de las naciones signatarias del Acuerdo de Cartagena, con lo cual se presentarán a negociar formando un grupo compacto y con puntos de vista unificados.

Desde luego, las conversaciones de Tokio van a ser difíciles no sólo por los encontrados criterios que siguen manteniendo los diversos grupos de países, sino también porque sobre ellas se cernirá como un fantasma la inacabable crisis monetaria internacional, que no lleva camino de solucionarse, ni siquiera de aminorarse, en los próximos meses.

Y es que, contra todo lo que se diga, la fluctuación masiva de las monedas y la irrealidad de las paridades establecidas es un factor absolutamente negativo para el desarrollo del comercio mundial.

MEDITACION AL BORDE DEL FUTURO

MIENTRAS veíamos jugar a unos niños que nos son muy próximos alrededor de la vieja casa que ha conocido varias generaciones de nuestra familia, pensábamos en los vaivenes de la historia que obligan al hombre, aun siendo fundamentalmente el mismo, a mostrarse y reaccionar de modos tan diferentes. De los tatarabuelos que plantaron los árboles que nos dan sombra, hasta estos niños que juegan, ¡qué enorme salto en la sensibilidad y las costumbres, las ilusiones y el talento! ¿Cómo podríamos entendernos, si nos fuese posible encontrarnos, los que sucesivamente hemos vivido en esta misma casa? ¿No nos sentiríamos ajenos, e incluso hostiles, aún con el mismo nombre y la misma sangre? El vínculo que nos une a nuestros antepasados, ¿es sólo una ilusión que se disiparía si resucitasen y pudiesen hablar con nosotros? Mientras los niños corren y alborotan, nos invade la melancolía. ¿Qué mundo, qué sociedad, qué acontecimientos y emociones van a vivir estas criaturas a las que nos esforzamos en educar para que puedan ser felices y hacer felices a los que les rodeen? El futuro es más difícil de predecir de lo que suponen los futurólogos, y la historia nos demuestra que el más inesperado tropiezo puede variar su rumbo. Porque no son la lógica y la matemática quienes la conducen, sino el anhelo y la fantasía. Y en ese margen que las circunstancias conceden a la iniciativa del hombre se acurruca el destino.

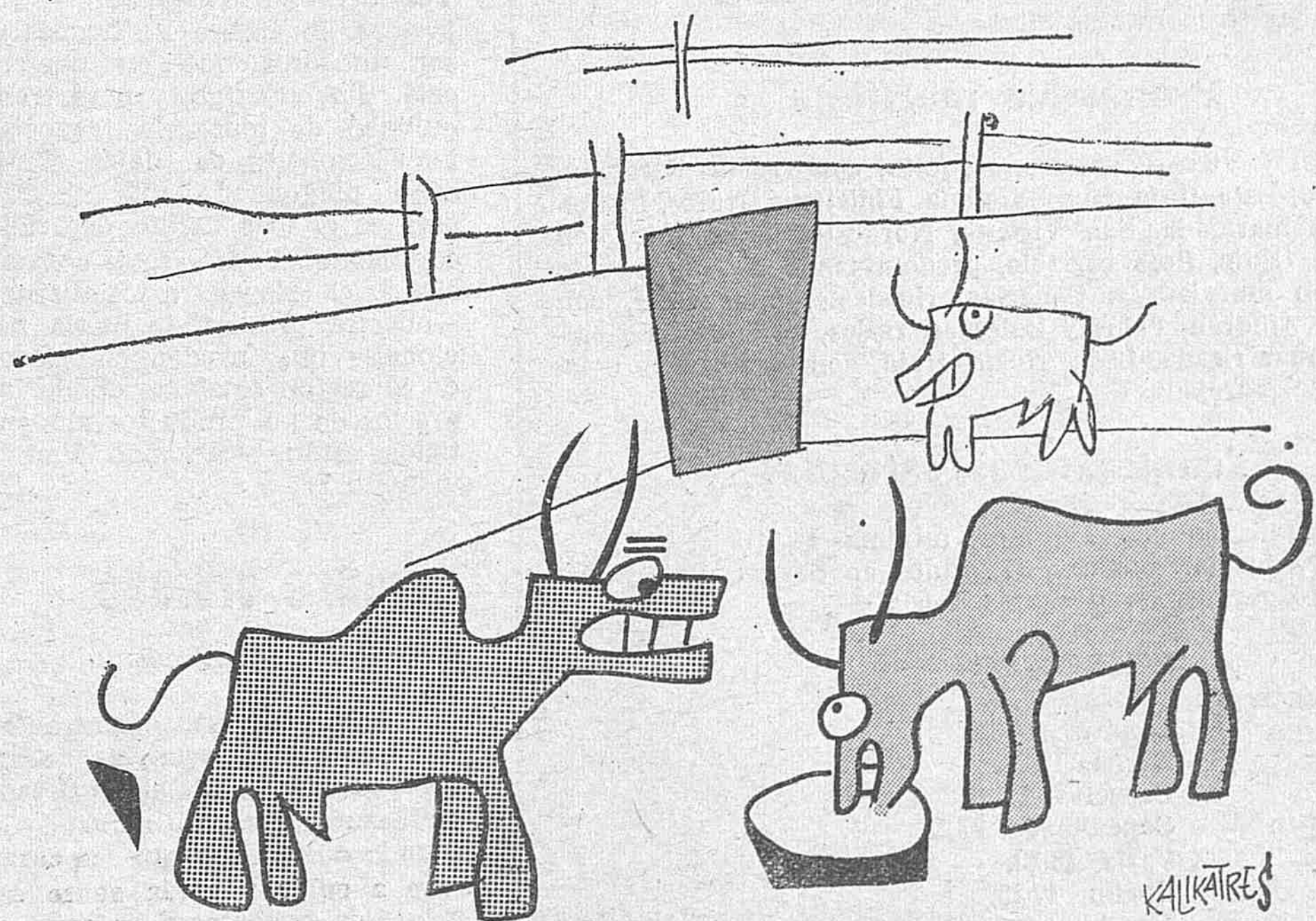
Pero si no es posible develar el rostro del futuro, si lo es, en cambio, una su-

posición de sus probabilidades. Por lo que podemos decir que, salvo que la historia se desquicie como consecuencia de algún desastre atómico o ecológico, el crecimiento de la población mundial, su amontonamiento en las grandes urbes y la presencia cada vez más activa y acuciante de las masas en el acontecer histórico, va a imponer un reforzamiento de la disciplina y la autoridad: de un riguroso orden público, que si se apoya en un orden moral será muy útil para los seres humanos, pero que si se basa tan sólo en la fuerza y el poder puede producir graves quebrantos a la dignidad y la intimidad del hombre. La tensión y el clima anárquicos que ahora vivimos en Occidente no puede durar mucho tiempo. Es como una nebulosa, ígnea y móvil, que pugna por adquirir solidez y contorno para ser habitable. El desconcierto moral en que se debate el hombre del llamado «mundo libre» empuja a una reacción autoritaria que si no tiene contrapesos espirituales se deslizará inevitablemente hacia el despotismo y la tiranía. Hitler y Stalin, ahora tan denostados, sólo fueron un esbozo de lo que puede ser un cesarismo cibernético. Y si ahora nos repugna el desorden moral que impera en el «mundo libre», nos repugnaría también un mundo concentracionario. Ciertamente, los niños que juegan ante nosotros no van a sufrir por culpa de la anarquía, sino, más bien, por exceso de autoridad.

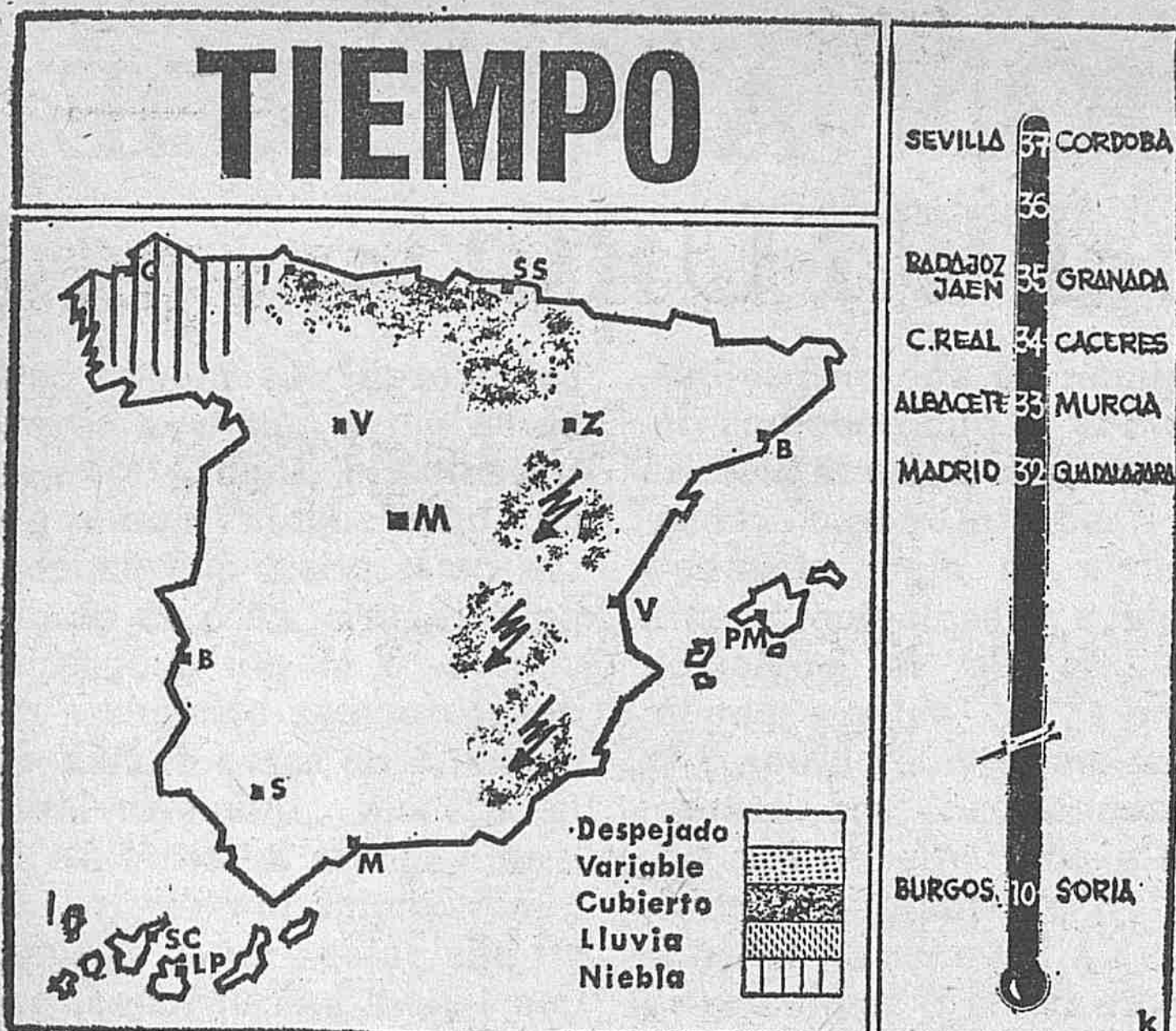
¿Y qué va a ser de su vida privada? ¿Se disolverá la familia y con ella las tradiciones, el sentimiento de continuidad, la vinculación a una estirpe, un paisaje, un

patronazgo? La familia conserva entre nosotros un extraordinario vigor, lo que nos hace suponer que, a pesar de la crisis que padece, no perecerá. Pero no es tan seguro. Y si, por desgracia, desapareciese o quedara reducida a un mero sostén de la infancia, ¿qué otra institución podría sustituirla? La familia, como la nobleza, tiene sus raíces en la sangre, que ignora sus virtudes, pero nutre y reconforta. No se basa en razonamientos, sino en intuiciones e instintos casi infalibles. Recordemos las razones del corazón, que la razón desconoce, de que nos habla Pascal. Pues bien, esas razones del corazón nos las ha proporcionado casi siempre la familia. Las escuelas y las universidades nos pueden inocular la civilización, pero no hay civilización sin civilidad, y ésta nos la proporciona, en último término, la familia. Porque todos somos hijos de alguien, pero es el hogar el que nos hace hijos de algo: de una tradición que, por modesta que sea, transporta en sus entrañas lecciones inapreciables. No cabe duda: esa estupenda y secular escuela de costumbres constituye el eje mismo de nuestro ser de hombres en el mundo que nos ha tocado vivir. Mientras escribimos, los niños que juegan se aproximan a nosotros y nos preguntan: «¿Qué haces?» «Escribir.» «¿A quién?» «A vuestros padres, a vuestros abuelos, a vuestros bisabuelos.» «¿Y qué les dices?» «Que nos acordamos mucho de ellos. Y que no se olviden de nosotros.» Y en el jardín se levanta una brisilla, como si fuese una respuesta.

Jesús SUFRO



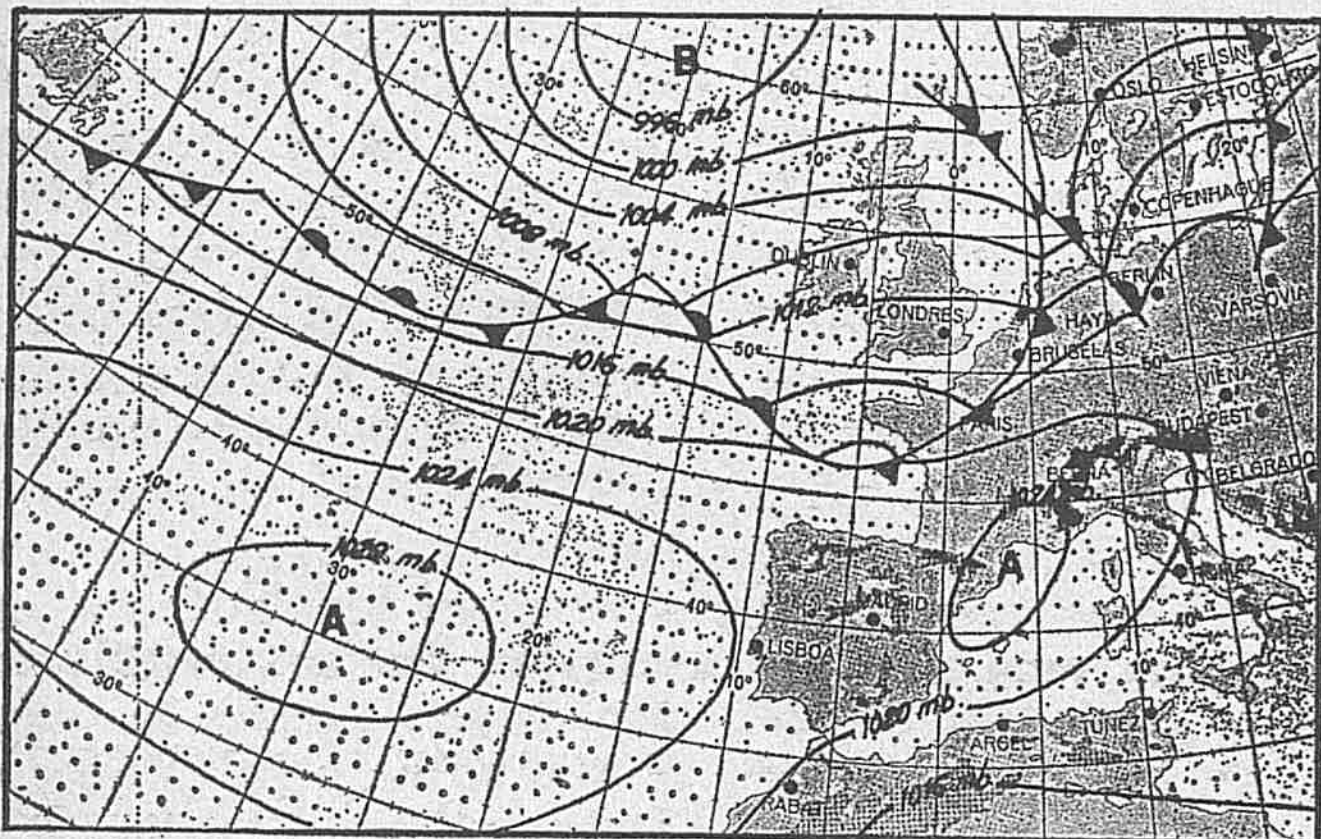
—No, amigo jabonero; no es menester hablar inglés con acento de Oxford para que le lidien a uno con decencia en un coso lleno de turistas.



Nieblas en el cantábrico

MADRID, 4. (Pyresa.)—Esta semana se han registrado lluvias y chubascos tormentosos en el Cantábrico oriental, cuenca del Duero, Centro, Extremadura, Ebro, Sudeste de Cataluña y Baleares; totalizaron 21 litros de precipitación en la cabecera del Ebro y Levante, 14 en el Duero y Baleares, alrededor de siete en el Cantábrico, Centro y Sudeste de Cataluña y de dos a tres litros en Extremadura, destacando Burgos con 35 litros, Pamplona con 28 y Valladolid, Soria, Logroño, Huesca, Valencia y Palma de Mallorca con 21. Las temperaturas han sido más bajas que la semana anterior. La máxima más alta la han registrado hoy precisamente Sevilla y Córdoba, con 37 grados, y al principio de la semana Córdoba registró también 35. Durante el resto de los días, las máximas no alcanzaron la temperatura del cuerpo humano y las temperaturas, dentro de límites moderados, descendieron notablemente por la noche, sobre todo en León, Avila, Valladolid y Soria, donde registraron ocho grados tan sólo de temperatura mínima.

Pronóstico



Los mapas previstos para mañana sitúan una borrasca de origen térmico sobre la Península Ibérica, con vientos de dirección y fuerza variables. El anticiclón de las Azores se extiende hasta el Cantábrico y golfo de Vizcaya, y para mañana deberá haber cielo nublado en el Cantábrico, con nieblas. Bancos de nieblas en Galicia y algunos núcleos de inestabilidad en la Mancha oriental, comarcas de la cordillera Ibérica y probablemente también en puntos aislados de la mitad oriental del sistema central. En el resto de España continuará el buen tiempo y las temperaturas altas.

Pronóstico marítimo

Gran Sol y Vizcaya, Oeste, fresquito, con fuerte marejada. Cantábrico, Este, flojo, con marejada. Finisterre, Norte, bonancible, con marejada. San Vicente, Nordeste, bonancible, con marejada. Cádiz, flojo variable, predominando el componente Norte, con marejadilla. Canarias, Nordeste, bonancible, con marejada. Alborán, Palos y Baleares, flojos, variable, con calmas con mar rizada. León, Norte, flojo, con marejadilla e intervalos de marejada.

Temperaturas extremas

En Madrid: máxima, 32 grados; mínima, 14.
En la Península: máxima, 37 grados en Sevilla y Córdoba; mínima, 10 grados, en Burgos y Soria.

EN EUROPA:

Londres, 14-21.
Berna, 12-22.
Bruselas, 17-21.
Copenhague, 16-21.
París, 16-23.
Berlín, 17-25.
Hamburgo, 15-21.
Bonn, 16-23.
Roma, 20-27.

la opinión de los DEMAS

LOS PRECIOS, «TEMA REY» DE AGOSTO

El tema «cumbre» del mes de agosto es el de los precios, que acapara casi todas las atenciones de los comentarios periodísticos. En sólo veinticuatro horas, así se ha manifestado la Prensa española:

¿SUBIDA EN BARCELONA?

Después de la subida de taxis en Madrid, la preocupación salta a Barcelona, según pone de manifiesto el «Diario»:

«La pregunta de todos los barceloneses era ayer la misma: ¿cuánto tardarán en subir los taxis en nuestra ciudad? La contestación también era común y lógica: en un plazo breve. Normalmente, y en materia de transportes públicos, Barcelona suele ir a remolque de Madrid. Y más cuando es necesario una entidad nacional que autorice un reajuste de precios.»

TACTICA INGENIOSA

«Nuevo Diario» apuntó:

«No parece un azar, sino más bien resultado de una táctica ingeniosa que en el mes de agosto se den cita las informaciones de subida de precios de los transportes urbanos. Los taxis madrileños costarán una peseta más en adelante, y los autobuses urbanos han preparado ya una ofensiva para aumentar sus tarifas en proporciones realmente notables. Seguramente estos incrementos tendrán sus beneficiarios, pero es difícil aceptar que sea el público madrileño quien se beneficie de estas subidas sorprendentes.»

NO SOMOS EL PAIS MAS BARATO

Margarita Sáenz Díez se pregunta en «Informaciones»:

«¿Sigue siendo España el país más barato de Europa? Un periodista inglés se formulaba esta pregunta hace algunos meses en las páginas del «Evening News», interrogándose a continuación si habrá terminado el «boom» turístico español. Durante los diez últimos años las vacaciones en Italia han sido más caras que en España. Ahora el precio global es similar en ambos países. Por otra parte —añadía—, los precios en Grecia y Yugoslavia son menores que en nuestro país. Sin embargo, y para tranquilidad de todos, las agencias internacionales de viajes continúan pregando que nuestro país es el más barato del viejo continente. ¿Podrá seguir convenciendo el «slogan» a los turistas —nuestra primera industria nacional— que invaden las playas de la región catalana, donde los precios de los productos alimenticios están alcanzando límites inauditos?»

CIRCULO VICIOSO

Opina «El Alcázar»:

«Una vez más nos encontramos con que las «expectativas de inflación» son de por sí un desencadenante de la misma. Todo el mundo cuenta con que las cosas van a subir y actúa sobre esa base: los aumentos de salarios se piden valorando la previsible depreciación de la moneda y se conceden pensando que pueden repercutirse en los precios, sin

que por ello disminuya la demanda. Los principios de productividad, sobre los que debería asentarse una justa distribución de los beneficios de la empresa, se olvidan ante la facilidad de que el alza pague todo. Por desgracia, siempre es a costa de alguien. Y ese «alguien», inevitablemente, son los sectores más débiles. Es el carácter antisocial de la inflación.»

SUFREN LAS RENTAS BAJAS

Indalo, en «Pueblo», apunta:

«Conviene reflexionar sobre el siguiente hecho: las rentas altas no sufren con las subidas de los precios de bienes de consumo alimenticios, sino que son las rentas bajas quienes han tenido que adaptarse, sacrificando aquellos consumos de mayor calidad. Y son las rentas bajas quienes sufren todo el coste social de los aumentos de los precios. Las rentas altas se mueven hacia arriba con la espuma inflacionaria, las rentas bajas —salarios, pensiones— permanecen congeladas, mientras que los precios crecen. Por eso tienen que sacrificar su consumo. Uno piensa en tantos niños como habrán visto disminuir su ración de fruta o desaparecer su ración de carne, supliéndola con pan y patatas.

Si el progreso se mide en bienestar, ¡atención a los precios!

AUMENTOS NO PROPORCIONALES

Denuncia un editorial de «ABC»:

«A nuestra Redacción llegan noticias de aumentos, para tales artículos, por encima del 50 por 100; y, en cualquier supuesto, sin relación proporcional alguna

con la repetida incidencia de las sucesivas alzas experimentadas en los precios mundiales del petróleo.

A nadie escapa el efecto sobre el nivel general de precios y coste de la vida que arrastra siempre toda elevación en las tarifas de los carburantes y otros productos energéticos. Conformen un capítulo que está en las raíces del sistema de costos de cualquier economía, y toda alteración del precio suyo corre como savia velocísima que llega a todas las ramas y actividades en que la inflación cuaja sus amargos frutos. Pues lo preocupante en lo que a este capítulo se refiere, es que las repercusiones, en su espiral, no acontezcan en proporcionalidad y simetría al monto de la elevación primera.»

SOLUCIONES

Por último, Ginés Vivanco ofrece las siguientes soluciones en «El Noticiero Universal»:

a) Modificación profunda de nuestra política agrícola y de nuestra panoplia agroproteccionista protagonizada por el FORPPA y actuaciones colaterales.

b) Continuidad en una prudente, pero realista actitud de reducción arancelaria e incluso de importaciones de choque en aquellos sectores, particularmente el alimenticio, que más desafortunadamente inciden en la formación del coste de la vida.

c) Acondicionamiento de una auténtica política de comercio interior, actuante en profundidad, tanto en la persecución sin desmayo del fraude y la adulteración alimentarias como en la amplia mejora y depuración de unos canales comercializadores que entre nosotros están, aún, en la mayoría de los casos, en la prehistoria.

d) Amplia conciliación del consumidor respecto de sus derechos y posibilidades capaz de hacer de éste el colaborador imprescindible de la Administración en el control de los precios y calidades de los productos.»

DON GERMAN GIMENO VALENTIN

ABOGADO

FALLECIO EN ACCIDENTE EL DIA 2 DE AGOSTO DE 1973 EN ARIZA

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña M.^a del Carmen López-Dóriga de la Roza; sus hijos, M.^a Paz, Cristina, Alicia, Carmen, Germán, Alfonso, Angel, Fernando, Joaquín y Edika; hijos políticos, José Luis Guillot, José M.^a Gordon, José Ramón Parada, Jaime Martínez-Inzenga y Elena Toñón; hermanos, Asunción, Emilia, Jesús y Ana María; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, comunican tan sensible pérdida y

RUEGAN una oración por su alma

Funeral, lunes, día 6 de agosto, a las 12 horas, en la parroquia de San Miguel Arcángel, plaza de Santa Magdalena Sofia (Chamartín de la Rosa).

LOS PRÍNCIPES DE ESPAÑA EN PALMA DE MALLORCA

Pasarán unos días de descanso en el Palacio de Miravent

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa).—En acto presidido por las primeras autoridades provinciales y locales, ha sido entregado a Sus Altezas Reales los Príncipes de España el palacio de Miravent, como su residencia en la isla.

Los Príncipes de España, acompañados de sus hijos, llegaron a Palma de Mallorca a mediodía, en vuelo desde Madrid y a bordo de sendos aviones, que aterrizaron en la base aérea de Son San Juan con escasos minutos de diferencia. Desde el aeropuerto se dirigieron al palacio de Miravent, donde, por la tarde, y con asistencia de las primeras autoridades, se procedió al acto de entrega oficial del palacio, culminadas las obras de adaptación, realizadas para su uso y disfrute durante sus visitas a la isla.

Presidieron el acto el Capitán General de la Región, señor Herrera López; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Ramos Fernández; Alcalde de la ciudad, señor De la Rosa; Presidente de la Diputación Provincial, señor Alcover, con todos los miembros de la Corporación y también los del Patronato de la Fundación Saridakis, acompañados todos de sus respectivas esposas.

«Culminadas las obras de adaptación precisas, había llegado el momento —dijo el Presidente de la Diputación— de entregarles el palacio, con el deseo de que puedan disfrutar, rodeados del profundo respeto y cariño de todos los de Baleares, de un merecido y necesario descanso en sus visitas a la isla.»

El Príncipe de España agradeció los trabajos y los esfuerzos realizados por las autoridades y los miembros del Patronato Saridakis para hacer posible la realidad que hoy conocían, y señaló que disfrutarían con ilusión en sus estancias en las islas, cuyas visitas siempre han efectuado con emoción.

San Roque (Cádiz)

Conmemoración del 269 aniversario de la pérdida de Gibraltar

SAN ROQUE (Cádiz). (Cifra).—Con un solemne funeral, oficiado en la iglesia de Santa María la Coronada, y otros diversos actos se conmemoró ayer, en esta localidad, el CCLXIX aniversario de la pérdida de Gibraltar, ocupado por los ingleses.

Las primeras autoridades de la comarca del Campo de Gibraltar presidieron el acto religioso, ofrecido en memoria de los caídos en la defensa y sitio del Peñón, depositándose a continuación diversas coronas de laurel ante los monumentos que perpetúan la memoria de los heroicos combatientes.

Más tarde, las autoridades asistentes, encabezadas por el Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, general Angel Ruiz Martín, y numerosas personas, se trasladaron hasta el mirador de los Cañones, de cara al Peñón, donde se celebró un acto literario conmemorativo de la efeméride del día, y que se inició, como es tradicional, con la lectura de las consignas.

Estuvo a cargo del cronista oficial de la villa de Algeciras, don Cristóbal Delgado Gómez, quien glosó, con profusión de datos, diversos pasajes de la historia de Gibraltar y su constitución como ciudad en San Roque tras la ocupación del Peñón por los ingleses.

A la invocación de los caídos por España y Gibraltar, realizada por el Alcalde de San Roque, don Francisco Jiménez Pérez, siguió el toque de oración y una descarga de fusilería, efectuada por una sección del regimiento de Infantería Motorizada número 9, de guarnición en esta plaza.

Homenaje a los sargentos provisionales

Por la noche, la ciudad de Gibraltar en San Roque rindió un homenaje a los sargentos provisionales, representados en las personas de aquellos que pasaron por la Academia instalada en la localidad durante la Guerra de Liberación, creada el 8 de mayo de 1937, y en la que recibieron formación un total de 7.450 sargentos durante los cinco cursos que se impartieron.

El homenaje, al que han asistido casi un centenar de estos sargentos, llegados de los más diversos puntos de España, ha consistido en la rotulación de una importante calle de la población con el nombre de Sargentos Provisionales y la imposición de la insignia de la ciudad a los sargentos asistentes.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE VACACIONES EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 4. (Cifra).—Desde ayer por la noche se encuentra en esta ciudad el Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, disfrutando unos días de descanso en compañía de sus familiares. Hoy por la tarde asistió a la misa vespertina en el primer templo parroquial portuense.

El Ministro de Comercio inauguró la XVII Feria de Muestras

«Urgente necesidad de modernizar y poner al día los canales comerciales»

GIJÓN. (Cifra). — «La contrapropuesta española al proyecto de mandato comunitario, que ha sido presentada a la Comunidad los pasados días 16 y 17 de julio, constituye la clara demostración de la política de firmeza que en aras de una solución equitativa para ambas partes mantiene el Gobierno español», ha dicho el Ministro de Comercio, Agustín Cotorruelo Sendagorta, al referirse a las negociaciones con la Comunidad Económica Europea, en el discurso pronunciado con motivo de la inauguración de la decimoséptima FERIA de Muestras de Asturias.

Llegada del Ministro y autoridades

El Ministro, que llegó a mediodía al vestíbulo de la puerta principal del certamen, fue recibido por las primeras autoridades, en unión de las cuales pasó al salón de actos.

Con el señor Cotorruelo ocuparon la mesa presidencial los Gobernadores Civil y Militar de Asturias, las restantes primeras autoridades provinciales y locales, y los altos cargos del Ministerio que le acompañaban desde Madrid.

Hicieron uso de la palabra el presidente del Comité ejecutivo del certamen, Luis Adaro, y el presidente de la Junta general de la FERIA, Dimas Menéndez.

Los discursos se refirieron a la importancia cada vez más creciente que la feria está alcanzando en sus sucesivas ediciones, estando prevista para el año próximo la ampliación del recinto en 30.000 metros cuadrados más, que se consideran imprescindibles para la demanda ininterrumpida. Las perspectivas se presentan cada vez más optimistas y se piensa ya en una feria de carácter internacional con la participación amplia de expositores y productos de distintos países.

Se aludió luego en los discursos a la gran coyuntura económica de Asturias en un momento decisivo para su transformación y engrandecimiento por el gran desarrollo de los sectores industriales y económicos, así como por los planes de infraestructura que para un plazo relativamente corto tienen previstos el Ministerio de Obras Públicas y otros Departamentos.

Palabras del Ministro

Por último, habló el Ministro de Comercio.

Comenzó el Ministro su discurso elogiando la organización de la feria y anunciando la realización para la próxima temporada de una feria internacional de la minería. «La vitalización de las ferias, que entra dentro de los propósitos de mi Departamento —dijo—, ha de venir haciendo de éstas un organismo activo que no se limite única y primordialmente a promover exhibiciones con una periodicidad determinada.»

Se refirió al potencial agrario y ganadero de Asturias y afirmó que no fallará la constante atención del Gobierno hacia los problemas planteados «a los que se responderá con las soluciones apropiadas».

Aludió a continuación el Ministro a la importancia que tiene el correcto abastecimiento, tanto de las empresas como de los consumidores, para el buen funcionamiento de la economía en general; a la evolución de las actividades comerciales en

los últimos años y a la iniciativa privada que se ha mostrado activa en este campo. Citó a la modernización de los canales de distribución y a la puesta en marcha, gracias a la acción del Estado, de unas redes importantes de mercados en origen en las zonas de producción y de mercados y mayoristas en las grandes ciudades.

Analizó minuciosamente el señor Cotorruelo las dificultades que se oponen a la mejora de las estructuras comerciales, que son, dijo, de distinto orden:

Unas nacen del deficiente ordenamiento de actividades, que juega, a veces, en contra de las empresas eficientes y que actúan de manera correcta en el mercado. Así puede actuar como factor de competencia desleal, tanto la ausencia de una normativa suficiente que clarifique la diversa situación de los distintos puntos de venta, como la falta de concordancia entre la realidad de la mercancía que se ofrece y los anuncios o publicidad sobre la misma.

Se trata en otras ocasiones, añadió el Ministro, de falta de la debida coordinación entre las esferas local y central, o incluso entre departamentos de la propia Administración, en la fase de autorización de establecimientos o despachos, debido a la disparidad de los respectivos objetivos perseguidos. A veces los obstáculos para la modernización de los establecimientos provienen de la ley de Arrendamientos Urbanos, que dificulta la realización de obras de ampliación y mejora.

Es mi propósito, con la ayuda de la Organización Sindical y de las Cámaras de Comercio, afirmó el Ministro, analizar la situación actual y los obstáculos y dificultades de todo orden que se oponen a que las empresas lleven a cabo rápidamente las reformas necesarias en su organización y en sus establecimientos, con vistas a alcanzar la dimensión y el funcionamiento eficiente de los mismos.

Y una vez conocidas y definidas las dificultades y obstáculos —señaló—, vamos a tratar de poner remedio a las mismas para que las empresas puedan afrontar su reforma en condiciones que puedan conducir a hacer de este sector un motor del desarrollo económico y social de nuestro país. A tal fin, se deberán poner los medios para potenciar al máximo las empresas comerciales, al objeto de que puedan alcanzar las dimensiones de una normal rentabilidad.

Fomentar nuevas técnicas de comercio

Se proseguirá la ayuda y fomento a la investigación y la

formación profesional del comerciante y se intensificará la divulgación de las nuevas técnicas del comercio. Se continuará la política de construcción y explotación de mercados mayoristas y detallistas y con el impulso de las centrales de comercialización y nuevas reformas del comercio, tales como supermercados, centros comerciales, etc. Al mismo tiempo, se pondrá un especial énfasis en la normalización y control de calidad de los productos objeto de comercio; en la ordenación y reglamentación del mismo y en la vigilancia contra los fraudes; en la clarificación de la publicidad y defensa de la competencia. Y se tratará de abrir el más amplio cauce de participación en las tareas encomendadas al Ministerio en el sector de comercio interior a través del Consejo Nacional del Comercio y los Consumidores.

Recalcó el Ministro la necesidad urgente de la modernización y puesta al día de los canales comerciales, y terminó su discurso felicitando al Consorcio del Recinto de Ferias y Exposiciones de Asturias y a sus dirigentes y con la promesa de transmitir al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al presidente del Gobierno la lealtad y adhesión que se le había mostrado en este acto.

Por último, declaró inaugurada la XVII FERIA Nacional de Muestras de Asturias.

La clausura de la FERIA se celebrará el próximo día 19 y será presidida por el Vicepresidente del Gobierno, señor Fernández Miranda.

Recorrido por las instalaciones

Finalizado el acto inaugural, el señor Cotorruelo, autoridades y personalidades recorrieron las instalaciones del recinto, y a primera hora de la tarde tuvo lugar un almuerzo en honor del Ministro.

La FERIA ocupa una superficie de 85.000 metros cuadrados, de los que 47.000 se destinan a instalaciones y el resto a calles y zonas ajardinadas. El número de expositores en estos momentos se eleva a 1.224 y el de «stands» a 596.

Los expositores en su gran mayoría corresponden a Asturias, pero son muchos también los de otras provincias; así, de Madrid centro, hay 72; del País Vasco, 34; de Cataluña 50, y de Galicia, 12.

La participación extranjera es de 142 expositores, de los cuales 42 son alemanes, 26 estadounidenses, 16 italianos, 14 ingleses, 14 japoneses y ocho franceses.

Van invertidos en el recinto ferial cerca de cien millones de pesetas, y el presupuesto de explotación para el presente certamen es de 25.000.000.

El próximo día 8 la FERIA será visitada por el Ministro de Planificación del Desarrollo, señor Martínez Esteruelas, y el día 10 por el embajador de los Estados Unidos en España.

Durante todo el periodo de celebración del certamen está prevista la organización de días especiales dedicados a temas y sectores y actividades concretas dentro del programa del desarrollo de Asturias.

CLAUSURA DEL CURSO DE AUXILIARES DE CLINICA

RIO TINTO (Huelva). (Cifra.) Un curso de auxiliares de clínica, en el que han participado veinticinco jóvenes, ha sido clausurado en el salón de sesiones del Ayuntamiento de esta localidad. Estuvo organizado por la Sección Femenina del Movimiento y patrocinado por el programa de promoción profesional obrera. Se ha desarrollado en el hospital minero de Río Tinto durante un período de cuatro meses.

Abrió el acto de clausura una

de las alumnas, que en nombre de todas sus compañeras agradeció las enseñanzas recibidas. Intervino a continuación el director del curso, doctor Jesús García García, alentando a las alumnas en el ejercicio de su nueva profesión.

Después de nuevas intervenciones del Alcalde de la localidad y de la Delegada Provincial de la Sección Femenina, se clausuró el acto, tras entregarse los certificados que acreditan a las jó-

venes como auxiliares de clínica.

Concurso de traslado para profesores

MADRID. (Cifra.) — Un concurso restringido de traslado entre los profesores de Educación Cívico-Social y Política y de Educación Físico-Deportiva, que estén prestando servicio en las distintas Universidades Laborales, ha convocado la Delegación Nacional de la Juventud.

Las plazas a proveer son las siguientes: Una de profesor de educación cívico-social y política en las Universidades de Córdoba, Cheste (Valencia), Gijón (Oviedo) y Tarragona; dos de profesores de educación físico-deportiva en Cheste y Gijón, y una en Sevilla.

Las solicitudes para participar en el concurso se dirigirán al Delegado Nacional de la Juventud (departamento de Formación),

EDUCACION PREESCOLAR

Aprobadas las actividades didácticas

MADRID. (Cifra.) — Se aprueban las orientaciones pedagógicas que han de regir las actividades didácticas en todos los centros de educación preescolar, sin perjuicio de las modificaciones que, en su caso, hayan de introducirse como consecuencia de la experimentación o por otras causas que aconsejen adoptar tal medida, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «B. O. E.».

En el anexo de la presente disposición se señala que el niño en edad preescolar tiene unas características psicológicas y un desarrollo físico y mental peculiares y exclusivos.

La rapidez en la evolución de su desarrollo, tanto biológico como mental y social, reclaman un conocimiento de las leyes generales que rigen esta evolución y unas técnicas especiales de flexibilización y adaptación de tratamientos. Sólo de este modo se conseguirá el ajuste psicológico necesario para no producir traumas en su delicada personalidad y resolver los conflictos incipientes que pudieran ser causa de fracasos o trastornos.

Existen en esta edad zonas y momentos óptimos de aprendizaje, tales como la expresión —artística, dinámica o de lenguaje—, que es preciso desarrollar, para evitar la atrofia por falta de ejercicio.

El jardín de infancia no es absolutamente necesario para el niño de dos y tres años si se desenvuelve en el seno de una familia normal, puesto que a esta edad la madre es el principal agente —aunque no exclusivo— en la formación del niño, pero sí lo es si la madre o los sustitutos maternos no pueden ocuparse del niño.

Por último, a partir de los cuatro años, la inclinación al contacto social es tan manifiesta que se justifica en el centro preescolar por la necesidad del desarrollo comunitario del niño de modo sistemático y progresivo.

Por propaganda ilegal

EL SUPREMO CONFIRMA UNA SENTENCIA DEL TOP

MADRID. (Cifra.) — La Sala Segunda del Supremo ha confirmado una sentencia del Tribunal de Orden Público en la que eran condenados, como autores de un delito de asociación ilícita, José Lozano Morales, Francisco Martínez López Atalaya y Andrés Salom Amengual, a cuatro años, dos meses y un día de prisión cada uno; Justiniano Martínez Medina, a tres años; Antonio Reyes Jiménez, a dos años y media; José García Ortega, Juan Joaquín; Miguel Palao San Juan, a un año y tres meses; Anastasio Ponce Sánchez, Eladio Lidón Alcaraz, Eugenio López de Sa y de Madariaga, Francisco Gálvez Manzanares, José Valverde García, José Ortega Ortega, Juan José Ibáñez Jiménez, Juan Molina Montoya y Francisco Caballero Sandoval, a un año cada uno; Pedro García Hernández, a nueve meses y medio, y Rafael López Abarca, a siete meses, y como autores de un delito de propaganda ilegal, José Lozano Morales, a cuatro años, dos meses y un día de prisión; Justiniano Martínez Medina, a tres años; Antonio Reyes Jiménez, a dos años y medio; José Santa Ferriz, Francisco Gálvez Manzanares, José Valverde García, Juan José Ibáñez Jiménez, Juan Molina Montoya, Miguel Palao San Juan y Francisco Caballero Sandoval, a un año cada uno; Eugenio López de Sa y de Madariaga y Pe-

dro García Hernández, a sendas penas de diez meses y quince días, y Rafael López Abarca, a siete meses. También a los condenados por propaganda ilegal les era impuesta multa de diez mil pesetas a cada uno, y José García Zarandíeta, como autor de un delito de asociación ilícita por cooperación económica, era condenado a un año y nueve meses de prisión, diez mil pesetas de multa y seis años y un día de inhabilitación especial para todo cargo o función pública y para el ejercicio de la docencia.

LOPEZ RODO REGRESO A SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Cifra.) — A primeras horas de la tarde de ayer regresó de Madrid, por vía aérea, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, quien en la tarde del jueves se trasladó a la capital de la nación, previa escala en La Coruña.

Por la noche, en su residencia oficial del Palacio de la Cumbre, el señor López Rodó ofreció una cena a las autoridades civiles y militares de Guipúzcoa.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

TOMA DE POSESION DEL NUEVO GOBERNADOR CIVIL

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa.) — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife, don Rafael González Echegaray, en un acto celebrado a mediodía de ayer en el Gobierno Civil de esta capital.

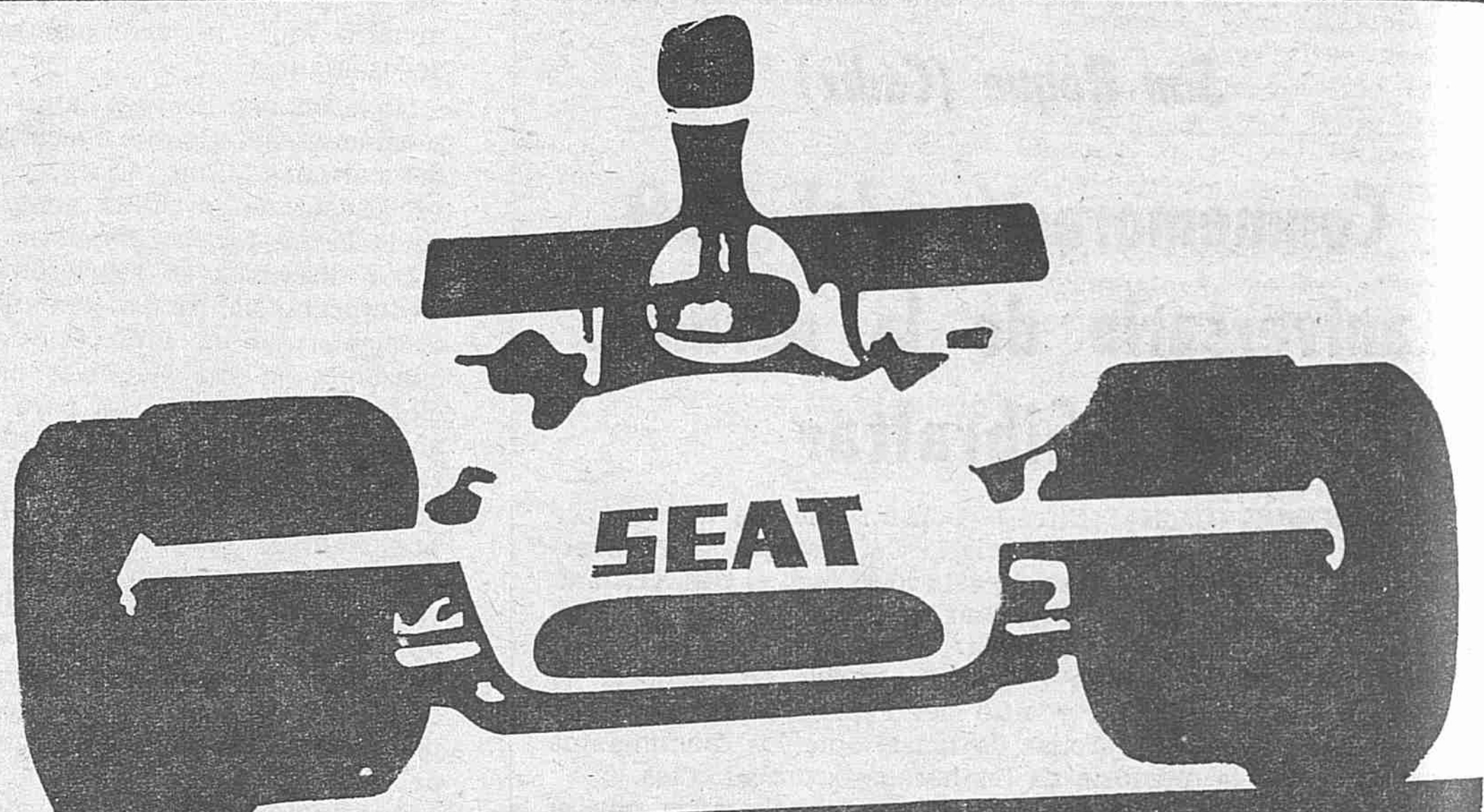
Asistieron al mismo el director general de Política Interior y anterior Gobernador Civil de esta provincia, don Antonio del Valle Menéndez; el Delegado Nacional de la Familia, señor Aparicio Arce; el Capitán General de Canarias, teniente general Pérez de Lema y Tejero, y las restantes primeras autoridades provinciales y locales, así como otras autoridades, personalidades y representaciones diversas.

Durante el acto, el señor González Echegaray pronunció unas palabras, en las que puso de relieve su ilusión por servir a la provincia de Santa Cruz de Tenerife, al tiempo que solicitó el apoyo de todos para llevar a cabo su tarea.

Terminó expresando su lealtad al Jefe del Estado, a su sucesor, el Príncipe de España, y a los principios que informan el ordenamiento legal de nuestro país.

Finalmente, intervino el Delegado Nacional de la Familia.

Concluido el acto, el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en compañía de las autoridades mencionadas, se trasladó a la basílica de Nuestra Señora de Candelaria, para orar ante la patrona de Canarias.



SUPERCADENA 72
presenta nuevamente

GRAN PREMIO DE ALEMANIA

EN RETRANSMISION DIRECTA DESDE:
NÜRBURGRING

DIRIGE **POLO VILLAAMIL**
PRODUCE **OSVALDO PARRONDO**



EDICION EXTRA
DE REPRISSES...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

LA VOZ DE MADRID

INDICIOS DE PETROLEO EN SANLUCAR DE BARRAMEDA

**De un pozo fué extraído un líquido
inflamable y grásiento**

SEVILLA. (Cifra.) — Un líquido grásiento inflamable, que ha hecho pensar en la posible existencia de petróleo en la zona, ha sido hallado en la localidad gaditana de Sanlúcar de Barrameda, según informaciones publicadas en la Prensa sevillana.

De acuerdo con las citadas informaciones, mientras se procedía a las excavaciones correspondientes para llegar al alumbramiento de un pozo en la colopia de «Monte Algaida», fue extraído del interior del mismo un cubo con tierra que aparecía mezclada con un líquido grásiento, que se inflamó posteriormente de manera accidental.

Más tarde se volvió a repetir la operación, sacándose otro cubo con los mismos elementos integrantes que el anterior y que también volvieron a incendiarse.

Ante estos hechos se personaron en el Ayuntamiento de la localidad gaditana Manuel Romero Rodríguez, propietario de la parcela en la que se llevaban a cabo los trabajos, y Francisco Cantero Fernández, de profesión pocero, que era quien realizaba la tarea, exponiendo ante las personas que allí se encontraban una relación de los hechos ocurridos.

Por otra parte, el correspondiente de la agencia Cifra en Sanlúcar de Barrameda se ha puesto al habla también con las autoridades municipales correspondientes, manifestando éstas que, en efecto, ayer se presentaron en el Ayuntamiento unos señores relatando unos hechos de este tipo, aunque aún no han vuelto para presentar las muestras que les fueron solicitadas.

De todas maneras, la noticia ha corrido rápidamente

por toda la población, siendo acogida con general alboroto y sensación, pues de la exposición de los hechos, según creencia de la generalidad, parece desprenderse la existencia de algún cuerpo bituminoso y combustible en la citada zona de «Monte Algaida», apuntándose la posibilidad de que se trate de petróleo.

Las autoridades municipales guardan las naturales reservas, en espera de que les sean remitidas las muestras que solicitaron, y que, en caso de ser presentadas serían enviadas posteriormente a los laboratorios correspondientes para ser sometidas a análisis por técnicos en la materia.

Soria: Jornadas de atracción turística

SORIA. (Cifra.) — Patrocinadas por el Ministerio de Información y Turismo, la Dirección General de Bellas Artes y entidades sorianas, han dado comienzo en Medinaceli, ayer, las IX Jornadas de Atracción Turística, que se prolongarán hasta el próximo día 14.

En el curso de las mismas tendrá lugar una exposición colectiva de artistas extranjeros, una conferencia-colquio, tres conciertos de música sefardí medieval y del Renacimiento y el estreno del poema del «Mío Cid», en versión de Manuela de la Rosa, y que será escenificado por el grupo de teatro español universitario, de la Universidad Autónoma de Madrid.

Como cierre de las jornadas se celebrará un concurso nacional de pintura rápida.

En la frontera de Irún

CONTINUA LA OLEADA TURISTICA

IRUN. (Pyresa.) — La primera semana de agosto se ha caracterizado por la llegada de nuevas oleadas de turistas que vienen a España por la frontera de Irún por ferrocarril y carretera. Trenes reforzados y especiales de Francia, Alemania y Suiza, entre otros países, llegan diariamente a la estación de la Renfe, donde las tareas de coordinación y trasbordo se efectúan con la mayor rapidez, ofreciendo los ferrocarriles españoles una franca superación en los trenes de larga distancia.

En cuanto a los puentes internacionales, se forman en

la carretera francesa grandes caravanas de vehículos, que en sus últimos cuarenta kilómetros para llegar a España necesitan cerca de tres horas, mientras que una vez en Irún, con un promedio de sólo diez minutos para realizar los trámites de frontera, pueden alcanzar los veinte kilómetros que supone la llegada a San Sebastián en tres cuartos de hora, todo ello gracias a la gran labor desarrollada por las fuerzas de la Guardia Civil y de Tráfico y la Policía Municipal de Irún, Rentería y Pasajes, que están siendo muy felicitadas en todo momento.

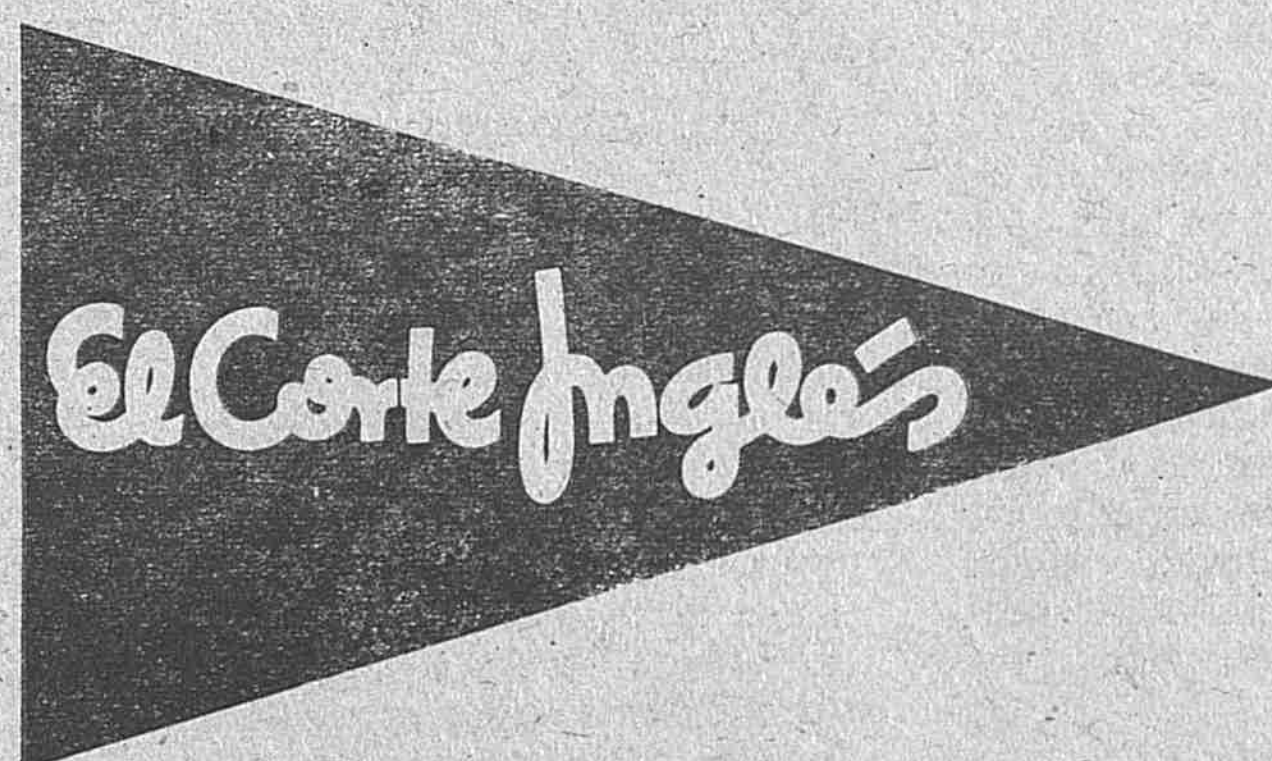
rebajas de verano



**Confecciones
exclusivas
con ventajas
también
muy exclusivas.**

- **VARIEDAD**
 - **ESTILO**
 - **MODA...**
- y ahora
PRECIOS
MAS BAJOS
QUE NUNCA.**

También en Rebajas,
la calidad nos distingue.



El "grande" de los Grandes Almacenes.

Toda ESPAÑA es provincia

APROBADA LA DELIMITACION DEL NUEVO POLIGONO

Tendrá una superficie de 947.925 metros cuadrados



SEGOVIA.—Bien; la cuestión parece irreversible: el «polémico» nuevo polígono de la ciudad —que momentáneamente lleva el título de «Carretera de La Granja»— ha sido aprobado por el Ministerio de la Vivienda.

Quizá recuerde el lector que no hace mucho tiempo recogíamos en esta misma sección la síntesis de la controversia suscitada a raíz del escrito que había hecho circular un grupo de posibles afectados por la delimitación del polígono, oponiéndose a que el proyecto tomase cuerpo. A esta actitud replicó el Consejo de Trabajadores energicamente, y esta toma de conciencia, más otras, juntamente con la propia consideración del Ministerio, han dado lugar, sin lugar a dudas, a que la iniciativa vaya adelante.

Los pros y los contras

Durante el tiempo que el proyecto de delimitación, previsiones de planeamiento y el cuadro de precios máximos y mínimos ha estado sometido a información pública se han presentado sesenta y siete alegaciones, cuyo contenido puede compendiarse de la siguiente forma: el polígono no es necesario y su emplazamiento es desacertado; la superficie del mismo es excesiva; la delimitación debe excluir una parte que afecta a un polígono industrial y a una cañada que sirve de acceso a otras fin-

cas; se solicita la exclusión de algunas parcelas; los precios son bajos; los planos no corresponden a la realidad de algunas fincas en la actualidad y se denuncian errores en la titularidad.

A todo esto, el Ministerio de la Vivienda ha respondido, en resumen, de la siguiente forma: El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza manifiesta que no existe ninguna vía pecuaria en el interior del polígono; en el trámite de audiencia a la corporación, el Ayuntamiento de Segovia mani-

festó su conformidad con el proyecto, si bien estimaba que la densidad de edificación resultaba excesiva y los terrenos destinados a zonas libres y escolares, aunque responden a exigencias actuales, no satisfacen las previsiones futuras. A esto se contesta que dichas previsiones señalan el límite máximo de utilización, sin perjuicio del volumen efectivo que se concrete en el plan parcial, por lo que los espacios libres y las zonas escolares irán en consonancia con las viviendas que se proyecten.

Al estudiar el Instituto Nacional de Urbanización las alegaciones, responde que los que impugnan la necesidad y extensión del polígono no pasan de ser opiniones personales, no apoyadas en fundamentos válidos. No obstante, se han atendido los que solicitan la exclusión de terrenos afectos a uso industrial.

En cuanto a las alegaciones que señalan que los precios son bajos, se indica que las tasaciones se han ajustado estrictamente a los criterios establecidos por la ley del Suelo, y conforme a los mismos se han establecido las valoraciones.

Toda la cuestión, concluyendo, es que la ciudad va a contar con un nuevo polígono —en una extensión de 947.925 metros cuadrados— sobre la que se irá levantando lo que a nivel popular se conoce por «Nueva Segovia».

INTERINO

LOS CEREALES AFECTADOS POR LA FALTA DE AGUA

CARTAGENA.—La vecina localidad de Fuente-Alamo, cuya vida económica radica principalmente en la agricultura, posee, afortunadamente, un clima de lo más benigno; la tierra de óptimas condiciones y, sobre todo, la parte más importante, el hombre bien preparado para estas tareas y con un inconcebible apego a sus parcelas, más o menos grandes, de las que, en excepciones, es propietario.

Falta agua

Siempre falta agua. Tras un otoño abundantemente lluvioso, ha llegado una primavera extremadamente seca, que ha ocasionado una baja recolección de cereales; se estima en unas 3.500 hectáreas las dedicadas al cultivo de cereales en la pasada temporada, con una producción de unos cinco millones de kilos de grano, mientras que en la presente sólo se han dedicado, por no haber llovido cuando era necesario, unas 2.600 hectáreas, lo que representa una sensible baja.

En cuanto a cultivos de huerta, se calculan en 200 hectáreas las destinadas a cultivo de pimiento, para obtención, exclusi-

vamente de pimentón, y en unas 90 las destinadas al cultivo del melón. Estos productos que además de ser de extraordinaria calidad, tienen un elevado índice de rendimiento, se podrían incrementar notablemente si se dispusiera de agua para riego, ya que sólo se utiliza la pequeña cantidad procedente de los en tiempos pasados abundantes y hoy exhaustos pozos.

El almendro

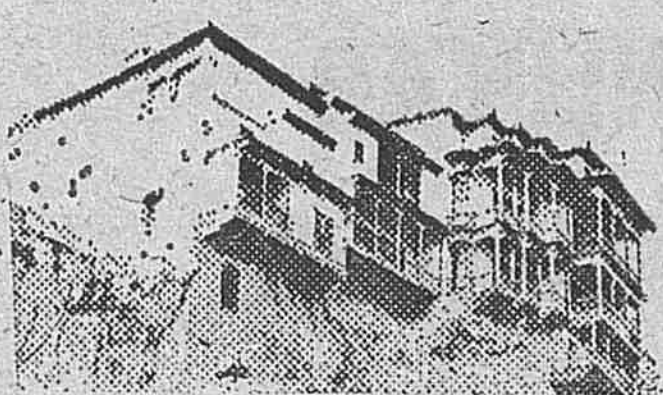
Otro de los cultivos trascendentes en estas tierras es el almendro. A su ya abundante y tradicional existencia se suma el enorme auge que se le está dando con nuevas plantaciones —se calcula en más de 300.000 nuevos árboles los plantados en los dos últimos años—. El desarrollo dado en estas tierras al cultivo de este árbol es debido a que se mantiene con la mínima humedad; de todas formas, durante muchos años no ha habido la cantidad de agua

necesaria para su riego, y aun así, los datos estimativos sobre producción del pasado año arrojan la cifra de 3,5 millones de kilos de almendra con cáscara.

Por ello, la mayor ambición de los agricultores de esta zona se centra en la posibilidad de dar un riego al año, que estimen suficiente (a la vista de la dotación de aguas del trasvase Tajo-Segura a este municipio, no parece difícil, ya que podría aprovecharse el agua sobrante en las estaciones de otoño e invierno, que normalmente no se precisa para cultivos de riego intensivo), y que elevaría la producción de almendra en un elevado tanto por ciento.

Por eso nuestros agricultores luchan contra la escasez de agua, y esperan que la situación se resuelva en breve, pues ya están viendo en sus tierras la iniciación de los trabajos que al efecto realiza IRYDA.

Juan PEREZ MENDOZA



CUENCA

LA MANCOMUNIDAD TURISTICA, EN MARCHA

LA PREOCUPACION PRINCIPAL ESTA EN LA CONSTRUCCION DE ACCESOS Y REFUGIOS

CUENCA.—Suele decirse, y no con falta de razón, que lo que es de muchos no es de nadie y así ha ocurrido, en parte y hasta ahora, con esa zona maravillosa de simas y cumbreros, de bosques y ríos, inmenso parque nacional natural español que se llama Serranía de Cuenca y en verdad afecta casi por igual a esta provincia y a las hermanas de Guadalajara y Teruel.

Todo es nada hasta que se descubre, pero una vez descubierto, si tiene auténtico valor, puede ser mucho. La Serranía conquense se está empezando a descubrir, creo que a raíz de la creación de ese embrión de caza mayor que pronto será una gran reserva nacional. Desde entonces se empezó a pensar en entregar este macizo de primer orden a la curiosidad y disfrute de todos, lo que es igual que decir en su promoción turística.

Una idea de la Diputación

La Diputación Provincial lanzó la idea de constituir una mancomunidad internacional, una participación de Ayuntamientos afectados, en acción conjunta para la promoción turística de la Serranía. Y señalemos como pioneros y fundadores los municipios de Arguisuelas, Barchín del Hoyo, Beteta, Boniches, Cañamares, Carrascosa de la Sierra, Enguadanos, Huerta del Marquesado, Laguna Seca, Masegosa, Montegudo de las Salinas, Santa María del Val, Talayuelas, Uña, Villalba de la Sierra y Zafrilla, a los que, más tarde, se unieron bastantes más.

Después se pensó en que, formando un todo la montaña de Cuenca, Teruel y Guadalajara, la acción conjunta de las tres provincias podría acelerar y completar la puesta en marcha de la promoción. Y así nació la Mancomunidad Interprovincial para la Promoción Turística de la Serranía. El macizo guarda belleza inimaginables, el problema está en llegar hasta ellas y permanecer allí; es decir, la atención principal se centra en construcción de accesos, terminación de enlaces carreteros y apertura de refugios.

En la provincia de Cuenca ya se han dado los primeros pasos y mientras se espera la solución oficial de algunos proyectos de comunicaciones entre provincias, se ha conseguido implicar a los pueblos serranos en el sistema de vacaciones en casas de labranza y en la construcción de hostales y hosterías. Ya se ha terminado una de éstas, la de Cañete. Es un bonito edificio sito al borde de la carretera de Cuenca a Teruel, en las afueras de la histórica población donde naciera el que fue más que rey: don Alvaro de Luna. Se inauguró el 18 de julio de 1972 y dispone de once habitaciones dobles y una sencilla, con cuartos de baño individuales, servicio de calefacción, etc. Su estilo arquitectónico es acorde con el más noble de la sierra.

Beteta y Huélamo tendrán pronto los dos refugios siguientes de la Mancomunidad. El Hostal de Beteta tendrá categoría de tres estrellas, con una capacidad, en dos plantas, de cuarenta y ocho plazas, siendo su presupuesto algo superior en principio a los cinco millones y medio de pesetas. Empieza, pues, a atacarse el primer punto de los concebidos por la Mancomunidad o sea el de fijar el turismo que a tales lugares llegue, que no sea de puro paso ni de mirar al pasar, sino de cierta permanencia para poder admirar con sosiego. Artistas, cazadores y pescadores, gentes que busquen sosiego y aire limpio tendrán pronto abiertas las puertas de una zona hasta ahora desconocida y muy bella.

Relevos

En la Jefatura Provincial del Movimiento y ante el Jefe Provincial y Gobernador Civil han tomado posesión de sus cargos los nuevos mandos provinciales: Angel Martínez Soriano, hasta ahora Jefe Local de la capital, tomó posesión como Delegado Provincial de Cultura, y José Martínez Mondéjar, hasta aquí Alcalde y Jefe Local de Reillo, como Jefe Local del Movimiento de la capital.

Ajo de plata

En Las Pedroñeras, y con motivo de la entrega de premios de la I Feria Internacional del Ajo, le fue entregado al Delegado Provincial de la Organización Sindical, Luis Vicente Moro Díaz, el «Ajo de Plata». También recibieron sus premios, conseguidos en el certamen literario celebrado al efecto, Raúl Torres, Félix Ayala, Jesús de las Heras, José Luis Pécker y Carmen Olalla, que por el orden citado ganaron dicho concurso.

Andrés GALLARDO

MAS DE 1.500 INCENDIOS FORESTALES

MADRID. (Cifra.)—Más de mil quinientos incendios forestales se han producido en toda España en lo que va de año, lo que supone una superficie afectada de unas 40.000 hectáreas, de las cuales 20.000 eran arboladas, según datos facilitados por el Servicio Contra Incendios del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

Los daños ocasionados en arbolado por los incendios en lo que va de este año son superiores a los producidos a lo largo de todo 1972, año en el que hubo un total de 2.148 incendios, que afectaron a 57.283 hectáreas.

Este fuerte incremento se puede atribuir a la sequedad del año, especialmente acusada en Cataluña. Como provincia más afectada se puede citar a Gerona, en la que se han producido 102 incendios desde principio de año, que afectaron a 6.926 hectáreas, de las cuales 5.426 eran arboladas. El mes de julio ha sido especialmente grave en dicha provincia, ya que las cifras citadas corresponden al mes que acaba de terminar 56 incendios y 5.900 hectáreas afectadas.

Frente a este problema, el ICONA realiza una serie de trabajos de prevención y extinción. Los objetivos de los primeros son fundamentalmente el impedir que se originen los incendios debidos a causas inevitables y preparar los montes para obstaculizar la expansión del fuego, cuando se ha producido el incendio. Asimismo, en el capítulo de prevención figura la insta-

lación de un sistema de detección de incendios y comunicaciones que permita acudir rápidamente a extinguirlos.

Los objetivos de la extinción son fundamentalmente la preparación de medios y movilización de los mismos para su aplicación de acuerdo con las características del fuego.

Entre los medios materiales con que cuenta ICONA para la extinción y prevención de fuegos destacan los medios aéreos. Este año se dispone de dos aviones anfíbios de 5.500 litros de capacidad decarga de agua, cinco aviones de 1.050 a 2.000 litros y catorce avionetas de 400 a 600 litros.

NUEVAS CENTRALES TELEFONICAS

MADRID. (Cifra.)—Con un total de 12.600 líneas de abonados han tenido lugar, en esta semana, las inauguraciones de las centrales telefónicas de Alcorcón-San José de Valderas (8.000 líneas), Villajoyosa (2.000), Porto Cristo (700), Benajázar (400), Silleda (300), Petra (300), Autol (200), Quel (200) y Canoves (100), siendo de 400 líneas la ampliación de la de Madrid-El Plantío.

Finalmente han entrado en servicio dos nuevas rutas interurbanas automáticas: las de Valladolid y su red automática provincial hacia Sevilla, Málaga y sus respectivas R. A. P.

Esta semana...

Restos

de la gran

VENTA de JULIO

¡Precios aún más bajos en todas las secciones!

Todavía puede usted elegir entre amplios surtidos

Galerías Preciados

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 9

Tras el brote de cólera en Túnez

No se precisan medidas sanitarias especiales

MADRID. (Cifra.) — Las autoridades sanitarias españolas no consideran necesaria la aplicación de ninguna medida especial respecto al brote de cólera que actualmente se registra en Túnez, según se ha informado a Cifra en la Dirección General de Sanidad.

En este sentido, la Dirección General de Sanidad, a la vista del informe remitido por la Organización Mundial de la Salud, en el que se declara la existencia de sesenta afectados por el cólera en Túnez, añade que la zona afectada, al sur del país, se encuentra controlada, sus habitantes vacunados y en vigor un estricto control sanitario en todo Túnez.

Por otra parte, el escaso número de viajeros españoles que llegan a aquel país, en particular a su parte sur, donde está localizado el brote de cólera, justifica la ausencia de tales medidas.

Multa por adulteración de aceite

VALENCIA. (Cifra.) — La Dirección General de Comercio Interior, a instancias de la subdirección de la disciplina del mercado, ha acordado sancionar con multa de medio millón de pesetas a un industrial de Torrente (Valencia), por adulteración de aceites.

El industrial sancionado es Agustín Baviera Muñoz, con domicilio en carretera de Valencia, número 30, de Torrente (Valencia), y el motivo concreto de la multa es «la venta de aceite «puro de oliva» a granel adulterado con aceite de soja y algodón, y de aceite puro de oliva, marca «Baviera Muñoz», con aceite de algodón».

LAS PROVINCIAS

¡Oro! Pero sin fiebre, y sin que la exclamación produzca el enloquecimiento multitudinario de otros tiempos. El cine nos ha dejado una imagen exagerada de aquella época de turbulencias y aventuras tras el rastro de los filones del preciado metal. Las noticias de posibles yacimientos corresponden ahora a nuestro país, y surgen durante la temporada estival, casi siempre reservada a alguna que otra «serpiente de mar» de las que ahora andamos tan escasos, con el consiguiente trastorno para los medios de comunicación, que no disponen de bellas historias o leyendas para alimentar la curiosidad del público. Aparte de que nuestro pueblo está muy de vuelta de estos enfebrecidos eldorados.

La verdad es que actualmente apenas si obtenemos cantidades apreciables de oro en España, importándolo por un valor anual de más de dos mil millones de pesetas. Da ahí que estas noticias tengan una muy específica importancia. Se busca oro en la provincia de León, habiéndose presentado seis peticiones de investigación minera para zonas que abarcan varios términos municipales y comprenden más de veinticinco mil hectáreas. ¿Indicios? Sí los hay. No olvidemos que en un tiempo ya muy largo de años en la zona del Bierzo se extraía oro y, según los relatos de aquellas lejanas épocas, se contaba con cincuenta mil esclavos para la extracción y transporte del mineral.

Sobre Valencia, que ya cuenta con los oros de su huerta, confluye la segunda noticia. Se destaca la posible existencia en el pueblo de Siete Aguas de yacimientos de oro, plata, mercurio y carbono. Y estos yacimientos ya tienen también su historia, que llena para las gentes de atractivo misterio este hecho. Los dos primeros buscadores llegados al barranco de Malen, en las cercanías del pueblo, tras sus hallazgos, hasta ahora inéditos, se volvieron locos, con lo que se llevaron su secreto a un manicomio y, más tarde, a una tumba. Pero los técnicos no desechan la posibilidad de que en esa zona pueda haber metales aprovechables. Y lo cierto es que no nos vendría mal la existencia de un rico filón.

Fidelidad a las más bellas tradiciones. Así se puede denominar a esa reunión de zingaros de toda Europa convocados en Orrebia (Pamplona), sencillamente para celebrar el compromiso prematrimonial entre dos jóvenes de su raza. La firma del compromiso del despegue industrial de aquella zona parecen plenamente asempado consiste en el reconocimiento de la pareja ante sus abuelos de que se quieren. Toda una lección de homenaje a nuestros mayores, tan olvidada hoy y cuando los ancianos constituyen un problema social de crecientes proporciones, en medio de un mun-

MODA ESPAÑOLA

El capítulo de la frivolidad y de las noticias festivas es durante la temporada vacacional uno de los más socorridos para llenar las secciones de los periódicos. Haciendo un espiguelo de cuantos acontecimientos de esta índole se producen en nuestras provincias, que, por cierto, vienen a constituir un exponente más de lo que es y como es la vida en paz de nuestra nación, tan buscada por millones de turistas, elegimos tres: se refiere la primera a una de nuestras industrias más competitiva, la de la moda, que, ahora, con el nombre «Costa de Plata 73» recorre varias ciudades del Noroeste y el Norte, para terminar en San Sebastián, que será sede del Salón Internacional de la Elegancia, al que concurrirán numerosas firmas, entre ellas las de modistas italianos.

do cada vez más desquiciado y hosco.

Y algo parecido se ha registrado en una aldea asturiana, en la que se ha celebrado una boda a la antigua usanza, con plenitud de fiesta y el mayor respeto a las más bellas tradiciones.

LA HORA DE GALICIA

Galicia va a ser protagonista de uno de los programas más importantes de desarrollo industrial regional acometidos hasta ahora. El Ministro de Industria acaba de hacer unas declaraciones acerca de este ambicioso plan, en las que afirma que las perspectivas guardadas, sobre todo teniendo en cuenta que los problemas de aislamiento de Galicia se encuentran en vías de inmediata solución, gracias a las realizaciones del programa de accesos que ha de facilitar su comunicación con el resto de la Península. Es indudable que hay un propósito de eficacia en el logro de un ansiado futuro de desarrollo para aquella región nuestra que ha padecido ya un largo período de defraudaciones.

URBANIZACION DEL DELTA DEL EBRO

Muchas zonas regionales están siendo urbanizadas con participación importante de capital extranjero. A veces da la sensación de que hay una temblorosa prevención del capital español a afrontar empresas de esta índole de gran envergadura. Ahora corresponde la actualidad a un complejo de urbanizaciones de gran importancia en el delta del río Ebro. Al sur de la isla de Buda, en el término municipal de Amposta, ha aparecido una urbanización denominada «Los Eucaliptus», construida con capital belga y poblada por extranjeros. Inicialmente se trataba de un proyecto español denominado «Ciudad de vacaciones».

Benalmádena-Costa, zona ya de gran afluencia turística, será sede del hotel más grande del Mediterráneo. Ha sido presentado ya en estos días el proyecto de esta inmensa mole hotelera, que contará con 1.100 apartamentos y capacidad de 2.500 camas. Ha sido pensado especialmente para dar acogida a grandes congresos, y que entre sus múltiples instalaciones y dependencias tendrá un gran recinto de sesiones y asambleas para 1.000 congresistas. Menos mal que, pese a su magnitud, se han formulado en el proyecto las proporciones horizontales más bajas, puesto que el inmueble sólo alcanzará nueve plantas. Se tiene al menos la garantía de integrar la obra arquitectónica, de línea avanzada, en el paisaje que la rodea.

M. ESTEVEZ

CRONICAS DE AGOSTO

Al fin, el estallido. Al fin, el estallido de agosto, aunque, viviendo en Madrid, nadie lo diría. Madrid, que es como el barómetro de España, está este año más lleno que nunca. Ese espectáculo idílico del Madrid agostero de las calles vacías ha desaparecido. Tiene una explicación: la clase política ve reducidas al máximo las vacaciones. La mayor parte de los Ministros no las disfrutan o, si lo hacen, es a pequeños intervalos. Seis titulares de Departamentos quedan todavía en sus despachos. Los nuevos altos cargos toman contactos con la misión a la que se enfrentan.

Es toda una imagen de vitalidad, de preparación de un otoño político que se presenta lleno de iniciativas. En la base, el pueblo español sí que ha emprendido de verdad la ruta del descanso. La vacación se convierte en un fenómeno mayoritario, y así lo demuestra la estadística de que el 50 por 100 de los españoles abandonan entre los meses de julio y agosto sus lugares habituales de residencia. Diez millones de habitantes viajan durante este mes. Es el reflejo de que España entra en la civilización del ocio. Es la demostración palpable de que el progreso significa, al mismo tiempo, un mejor empleo del descanso.

LA CAJA DE LAS SORPRESAS

Pero no todo es apacible en este mes de agosto, que podría traer emparejada una caja de sorpresas. La primera ha sido, antes de ayer mismo, la subida de las tarifas del taxi en la capital de España. Nadie se ha roto excesivamente las vestiduras por esta elevación, ya que el taxi sigue siendo un instrumento de transporte no usual y selectivo. Pero las señales de alarma suenan con mayor intensidad ante la posibilidad de subida de otros transportes populares como los autobuses. Aunque, evidentemente, las empresas deben a las consecuencias de la peseta de la gasolina, las municipales han de procurar salvaguardar sus precios políticos y su función de servicio. La subida de los taxis ha sido de un 20 por 100, un 10 por 100 más que el margen a que obligó la gasolina. No son deseables estos efectos multiplicadores. Mucho menos deseable es que lo apliquen los servicios municipalizados.

En este sentido, es muy laudable la preocupación del Gobierno, que en el último Consejo de Ministros aprobó la primera medida contra la inflación, al elevar el tipo de descuento bancario. No va a haber estancamiento de la actividad productiva. La tendencia es a una desaceleración, tal como recomendó el gobernador del Banco de España, para que no se produzca una derivada tensión social. Esta desaceleración se irá produciendo paulatinamente, como consecuencia de medidas del Gobierno. La segunda se puede esperar para el próximo Consejo de Ministros, que ha de celebrarse en La Coruña el día 17.

TRES LINEAS PARA LA REFORMA FISCAL

Las espadas continúan en alto. Cabe aventurar una intensificación de la carrera de precios, a la que sólo puede poner en vía lenta una decidida actuación de la Administración, un rígido control y unas medidas económicas que vayan desde la política monetaria a la comercial y a la fiscal.

Política fiscal. He aquí uno de los temas de inquietud. He aquí una de las esperanzas. El «Boletín de Londres», que edita el Banco de Bilbao, señalaba en su último número las deficiencias de la política presupuestaria española. Este es el resultado: los presupuestos nacionales han sido con frecuencia insuficientes a causa de las imperfecciones del sistema tributario y de la

costumbre, convertida en hábito, del fraude como sistema. ¿Ha llegado la hora de la rectificación? Todo parece indicar que sí. El propio Ministro de Hacienda declaró que la reforma sigue en marcha, que no hubo parón de ningún tipo en su planteamiento. La reforma tributaria se presenta en estos momentos como una necesidad social, más que como una exigencia económica. La incidencia en la imposición directa la posibilidad de represión del fraude, la contribución a un mejor reparto de la riqueza constituyen en estos momentos los tres ideales que se piden para la nueva ley, en la que, con razón se concitan muchas esperanzas. Un Ministerio económico como es Hacienda se puede convertir de esta forma en un Ministerio con fuerte significación social. Es lógico esperar, porque en este sentido apuntan las directrices que señala el Presidente del Gobierno en su importante discurso ante el Pleno de las Cortes Españolas.

LAS EXIGENCIAS AGRARIAS

Por sectores concretos, la ganadería ocupa una buena parte de la atención nacional. Las declaraciones del Ministro de Agricultura ante las cámaras de Televisión Española han vuelto a dar confianza a este sector, desanimado ante la presión de las importaciones y ante una decadente rentabilidad de su explotación. La ganadería es, sin duda, una de las parcelas de actuación más interesantes de cara al futuro y de cara a la incorporación al Mercado Común Europeo. Pero la potenciación de la ganadería a y, por ende, de la agricultura exige muchas cosas. Exige, por ejemplo, una fuerte dosis de capitalización del campo, una cobertura suficiente y tranquilizadora de sus riesgos y una elemental seguridad que elimine los continuos vaivenes que sufren unos empresarios que sólo en muy pocos casos pueden recibir con justicia ese nombre.

EL «CARBURANTE POLITICO»

En el plano político —si es que se puede deslindar con certeza este campo de lo que abarcan las líneas anteriores—, ya nadie duda de una evidencia: que existe ese «carburante político». Las cifras estadísticas no van a aparecer escueltas y frías. Las estadísticas están en una línea de ser solamente el sustento material de los logros en materia política y social. Un amplio campo de posibilidades se abre en todos los terrenos. Por una parte, el propósito declarado por el almirante Carrero Blanco de incrementar el desarrollo político sobre la base de una «creciente participación en la libertad» y, por otro, lo que revelan las palabras del Vicepresidente, señor Fernández Miranda, en la toma de posesión de los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento, celebrada en acto único y en escenario relevante: el Consejo Nacional. «Vuestra función —dijo el Vicepresidente y Ministro Secretario General— es sin duda doble, pero vuestro servicio es uno: España». Esto significa mucho. Significa la conjunción de una actividad específicamente política que anima la vida pública con la representación del Estado, que se enclava en la plataforma en que esa vida se desarrolla.

Hay en el Gobierno —lo que equivale a decir en el panorama de la política española— una decidida voluntad de integración que ya se había descubierto en el discurso del señor Fernández Miranda en Guadalajara. Esta integración abarca a todos los campos, incluido el de las generaciones. Nuevas caras, nuevos nombres, sellados todos ellos por la marca de la juventud o «generación del Príncipe», acceden a puestos directivos de la nación. Pienso, al filo de estas consideraciones, que en esa línea está la garantía de continuidad del sistema.

Fernando ONEGA

Supuestos espías británicos infiltrados en el IRA

LONDRES, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio PARRA.)—El encarcelamiento de dos supuestos espías británicos en Dublín, los hermanos Littlejohn, no ha suscitado ningún comentario por parte de los altos funcionarios del ministerio inglés de Defensa, mencionados por los dos acusados durante el proceso: mister Johnson-Smith; la amiga de lord Carrington, lady Onslow, y el propio lord Carrington.

Ambos inculpados, cuando, al poco de conocer sus condenas a veinte y quince años, respectivamente, se retiraron de la sala de audiencias, no pudieron ocultar su disgusto contra su propio país, el cual, según ellos, les ha dejado en la estacada. Keith Littlejohn se despidió de los jueces con un «muchas gracias, Gran Bretaña», lleno de sarcasmo, mientras su hermano se refería a lord Carrington en tono de mofa.

Los Littlejohn tenían bastante manchada la cartilla, pero ello no fue óbice para que, según sus propias referencias, el ministerio inglés de Defensa trabara contacto con ellos, contratara sus «servicios» e hiciese componendas. La misión a cumplir —siempre según la versión de los acusados— era marchar a Dublín e infiltrarse de quinta columna en el IRA, trabajando para los ingleses, desde las filas del Ejército republicano irlandés. Al propio tiempo, la consigna era que «tenían que actuar de tal manera que obligasen al Gobierno de Dublín a tomar drásticas medidas contra dicha organización».

Fue por este motivo por el que planearon el atraco a un Banco dublinés, a mano armada. Intentaban con ello infundir sospechas a las autoridades del país de que era el IRA el que había planeado el golpe. Se llevaron 67.000 libras esterlinas de la caja fuerte, y tras una larga peripecia fueron sorprendidos. Tal y como cuentan su «historia» los dos atracadores, el caso tiene todas las facetas de escandaloso.

Ni en Dublín ni en Londres han dado demasiada importancia al asunto. En Dublín los Littlejohn fueron juzgados y condenados, no como dos espías, o como dos infractores del código penal, por delitos cometidos contra la seguridad del Estado, sino como dos vulgares atracadores. Las autoridades irlandesas no dieron curso a las instancias, que, según ciertos rumores, hizo el Gobierno británico para que el juicio se desarrollase a puerta cerrada. Por considerarlo contraproducente, y porque tal medida daría pábulo a un mayor escándalo. En Londres no quieren saber nada de los alegatos de estos dos «patriotas». Puede que lo sean, nadie lo discute. Pero cabe asimismo la posibilidad de que se trate de dos bribones de solemnidad.

Análisis

Un juez marcha a la guerra contra Nixon

El juez Douglas, que es un superviviente del grupo de liberales que, desde la época de Roosevelt y Kennedy, dominaban el Tribunal Supremo —actualmente renovado por personalidades más conservadoras, con Nixon—, ha decidido ordenar el «cese inmediato» de los bombardeos americanos en Camboya. No se entiende bien el móvil de una orden, basada jurídicamente en el hecho de que no hay declaración de guerra, como tampoco la hubo en el caso de Vietnam. Aparte de que esta orden puede ser anulada en una reunión del Tribunal por otra decisión de un número suficiente de jueces —lo que explica la petición del Gobierno para que el máximo organismo se reúna lo más pronto posible—, nada en Camboya parece justificar esa sorprendente urgencia, ni que el juez Douglas haya desoído ahora una guerra no declarada que dura ya desde hace casi cuatro años.

Faltan sólo doce días para que la aviación norteamericana suspenda sus actividades en el cielo jemer, de acuerdo con el compromiso a que Nixon llegó con el Congreso, precisamente para evitar la crisis constitucional que suponía el que la negativa a conceder créditos para esa guerra fuera incorporada a las votaciones sobre cualquier petición presupuestaria, que para otras actividades —incluyendo las relativas a Estados Unidos— formulara el Presidente. Hasta ahora, nada hace suponer que esos bombardeos se prolongarán más allá del 15 de agosto, aunque tampoco que serán suspendidos ni una hora antes, como lo ha confirmado el Pentágono. Se creía que tenían como objeto no sólo aliviar la dramática situación de Phnom Penh, sino servir de argumento de fuerza en unas eventuales negociaciones secretas, que Kissinger —un poco silencioso en los últimos tiempos, quizá porque tiene actividades negociadoras invisibles— realizaría en Pekín durante su próxima visita. Pero el príncipe Sihanuk, manteniendo su negativa a toda conversación con el consejero presidencial norteamericano, va a emprender un largo viaje para no coincidir en la capital china con Kissinger. Y, de to-

dos modos, con bombardeos o sin bombardeos, resistirá mucho tiempo la capital de Camboya. Las tropas del FUNK han cortado la carretera número uno, a veinte kilómetros de Phnom Penh; comandos comunistas tantean las defensas del perímetro interior, a cinco y tres kilómetros de la capital, y algunos grupos se han infiltrado en la ciudad, que parece resignada a un destino trágico. El juez Douglas no va a cambiar nada por su decisión, tomada cinco minutos antes de la hora veinticuatro.

Pero, aparte de que así se libra su batallita personal, el gesto del magistrado va más lejos. Lo que desea inmediatamente es que se reconozca que la guerra no está declarada —lo que es cierto, aunque ya se sabía antes—, reconocimiento que pesará en la hipótesis de que, una vez suspendidas las actividades aéreas, Nixon continuara su ayuda económica y militar a Camboya, lo que también será cierto, porque la supervivencia o la caída del régimen del mariscal Lon Nol repercutirá en la credibilidad de la política norteamericana en toda Asia. Además, de golpe, toda la estrategia de Nixon quedaría bloqueada por la ofensiva combinada del Congreso y del Tribunal Supremo. Así, lo que está en juego no es esa suspensión inmediata de los bombardeos —comparativamente de poca eficacia—, sino la apertura de una crisis constitucional todavía más grave que la del Watergate. El juez Douglas ha lanzado un desafío al Presidente, cuyas atribuciones se verían gravemente hipotecadas por el ojo implacable y desconfiado del Tribunal Supremo, precisamente en la fase más delicada de su política planetaria. Más grave aún es que el fallo de Douglas se ha convertido en un «boomerang», al declarar otro juez, Thurgood Marshall, que los bombardeos son constitucionales. El Tribunal Supremo se siente sacudido en sus cimientos por las grietas que su crisis interna ha abierto en tan venerable edificio.

J. L. GOMEZ TELLO

DIVERGENCIAS EN EL TRIBUNAL SUPREMO USA

● UN JUEZ ORDENA LA SUSPENSIÓN INMEDIATA DE LOS BOMBARDEOS EN CAMBOYA

● PERO OTRO JUEZ LOS DECLARA CONSTITUCIONALES

WASHINGTON, 4. (Efe, AFP, Reuter.) — La polémica sobre el bombardeo de Camboya precipitó hoy la segunda crisis constitucional en Estados Unidos en menos de dos semanas.

William Douglas, juez del Tribunal Supremo, ordenó esta mañana un «cese inmediato» de los bombardeos, actualmente en su cuarto mes consecutivo, once días antes de cumplirse el plazo fijado por el Presidente Nixon.

Douglas basó su decisión en el hecho de que «el Congreso no ha declarado ninguna guerra».

La Casa Blanca ya se enfrenta a otra crisis constitucional a causa de las cintas magnetofónicas de las conversaciones de Nixon en la Casa Blanca, relacionadas con el caso Watergate.

El proceso judicial sobre las cintas, que Nixon no quiere entregar pese a considerarse pruebas definitivas que pueden esclarecer el caso, hace presumir que será necesaria una reunión extraordinaria del Tribunal Supremo.

La situación de los bombardeos en Camboya podría obligar a los nueve jueces supremos a una segunda sesión este mismo mes, aunque oficialmente están de vacaciones hasta el 1 de octubre.

Tras largos años de debate entre la Casa Blanca y el Congreso para determinar dónde radican, según la Constitución, todos los «poderes de guerra» del país para enviar soldados a combatir en el exterior y para ordenar bombardeos, los legisladores y el Presidente Nixon habían llegado a un acuerdo: las operaciones militares en Camboya terminarían el 15 de agosto.

Según el juez Douglas, su dictamen no prejuzga la constitucionalidad de los bombardeos, aunque en la Constitución no se otorgan al Presidente poderes bélicos, sino al Congreso.

Pero el problema «es el mismo que el de una pena capital, por que no se sabe quién va a morir en Camboya» a causa de los bombardeos. Atendiendo a la trascendencia de este argumento, el juez Douglas dijo que, como en un caso de pena de muerte, hay que de tener la posibilidad de matar inocentes.

Pero otro juez autoriza los bombardeos

Pocas horas después de la decisión del juez Douglas, otro juez del Tribunal Supremo,

Ythurgood Marshall, que hace tres días se había declarado incompetente para decidir por sí solo un reto constitucional, revocó la decisión de su colega y autorizó la continuación del bombardeo de Camboya hasta el 15 de agosto.

Decidiendo lo contrario de Douglas, el juez Marshall abrió una crisis constitucional en el máximo Tribunal del país, que sólo podrá resolverse cuando se reúnan los nueve miembros del mismo.

Nixon pide reunión urgente del Tribunal Supremo

El Gobierno del Presidente Nixon ha pedido que el Tribunal Supremo se reúna lo más pronto posible, a consecuencia de la decisión del juez Douglas ordenando el cese de los bombardeos en Camboya.

Es necesario, según la Constitución, un mínimo de seis jueces de los que componen el Tribunal Supremo para anular una decisión tomada por uno de los magistrados oponentes.

Entre tanto, el Pentágono ha informado que ninguna orden de prohibición de los bombardeos había sido transmitida a la aviación norteamericana y que esperaba instrucciones del ministerio de Justicia antes de actuar.

Se recrudece la lucha en Vietnam

SAIGON, 4. — Hoy, una vez más, el mando sudvietnamita ha informado de una cifra de combates y violaciones del cese del fuego superior a la centena (105) en las últimas veinticuatro horas.

Se advierte un claro recrudecimiento de los ataques y persecución con morteros a los puestos de las fuerzas populares de

autodefensa en el delta del Mekong.

Por otra parte, el balance de las pérdidas humanas después de seis meses de hostilidades —a pesar de las órdenes de «alto el fuego»— ha quedado establecido, a principios de este mes, por el mando sudvietnamita en 28.500 «comunistas» muertos y más de 45.000 soldados gubernamentales entre muertos, heridos y desaparecidos.

Según las mismas fuentes, las pérdidas civiles alcanzan unos 5.000 muertos y heridos, aproximadamente.

Estas cifras apenas son inferiores a las dadas oficialmente durante los períodos de los grandes combates que asolaron el territorio de Vietnam del Sur en 1972.

Irán, sustituto de Canadá

El Vietcong informa hoy que los Estados Unidos y Vietnam del Sur habían elegido Irán para reemplazar a Canadá en la Comisión Internacional de Control (CICS) cuatripartita, el organismo encargado de supervisar la tregua en Vietnam del Sur.

El portavoz vietcong informó que su delegación en Saigón había sido informada recientemente que los Estados Unidos y el Gobierno de Saigón habían propuesto oficialmente a Irán como sustituto del Canadá a finales del mes pasado.

El portavoz, coronel Vo Dong Glang, también advirtió al Gobierno sudvietnamita que tendría que enfrentarse a muchas dificultades, si intentaba cualquier intervención militar en Camboya, en apoyo del Gobierno de Lon Nol.

La advertencia sigue a la declaración de Vietnam del Sur el jueves en la que dijo que consideraría la posibilidad de enviar tropas para ayudar a Camboya si caía Phnom Penh, la capital, en poder comunista.

Antes de que Irán asuma el cuarto puesto en la (CICS), junto con los tres miembros originales, Hungría, Indonesia y Polonia, necesita la aprobación de los norvietnamitas y el Vietcong, los otros dos firmantes del acuerdo de tregua que fue firmado en París el pasado mes de enero.

Armas escondidas en Phnom Penh

PHNOM PENH, 4.—Tres escondrijos de armas fueron descubiertos ayer en Phnom Penh y sus alrededores, se ha sabido de fuente allegada a la Policía.

Estos escondrijos contenían principalmente trescientos proyectiles de bazuka «B-41», minas «Claymore», algunas ametralladoras de 30 milímetros y fusiles de asalto chinos «AK-47», así como rampas de lanzamiento para cohetes de 107 milímetros.

Seis personas, entre ellas dos mujeres, fueron detenidas con motivo de este hallazgo, se supo de la misma fuente. Se trata de mestizos chino-jemeres.

Uno de los escondrijos se hallaba en el suburbio oeste de la ciudad, contiguo a la base aérea de Pochentong.

La Policía sigue investigando,

EGIPTO DENUNCIA EL VOTO NORTEAMERICANO EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 4. (Efe.)—Las Naciones Unidas han publicado hoy como documento oficial de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad, una aclaración de la secretaria de la Unión Socialista Árabe de Egipto, en relación con el reciente veto norteamericano ante el alto organismo de la ONU, de un proyecto de resolución sobre Oriente Medio.

La declaración, acompañada de una carta del representante de Egipto ante la ONU, Esmat Abdel Meguid, al secretario general de la Organización mundial, Kurt Waldheim, manifiesta:

1. El veto estadounidense impidió al Consejo de Seguridad adoptar la resolución presentada por el grupo de países no alineados y aprobada por los países de Europa, África, Asia e Iberoamérica. De hecho, este veto es un rechazo estadounidense de la voluntad de establecer una paz justa en Oriente Medio. Evidentemente se trata de un desafío a esa voluntad.

2. La resolución denunciaba la continuidad de la ocupación israelí de los territorios árabes violando los principios de la Carta de las Naciones Unidas.

3. La actitud adoptada por el Gobierno de los Estados Unidos, que tuvo por resultado que se impidiese la aprobación de una resolución apoyada por 13 países, cierra el camino a todo esfuerzo verdadero encaminado al logro de un arreglo pacífico.

4. Desde 1967, los Estados Unidos han apoyado la agresión israelí contra territorios y pueblos árabes por todos los medios: militares, humanos y materiales. Este apoyo constituye una agresión directa contra el derecho de los pueblos árabes al progreso y al desarrollo.

Egipto no claudicará

La declaración añade que en su calidad de representante de la alianza de las fuerzas trabajadoras de Egipto, la Unión Socialista Árabe asegura a todos los pueblos del mundo que el

pueblo egipcio se niega persistentemente a someterse a una rendición directa por una decisión estadounidense, y que como consecuencia de esta negativa, Egipto continuará resistiendo la agresión con todos sus recursos y posibilidades.

Añade también que la actitud de Estados no es sino un desafío directo a la voluntad de la Comunidad Internacional, así como de la Carta de las Naciones Unidas, la justicia y la paz, que no solamente amenaza los intereses de los pueblos de la región, sino que también pone en peligro directo los intereses del pueblo norteamericano y de todos los agresores.

Finalmente, la declaración dice que el pueblo egipcio tiene plena fe en que las demás naciones que creen en la libertad y el progreso le ofrecerán apoyo y asistencia en su lucha contra la agresión y en favor de la paz.

Conversaciones egipcio-libias

EL CAIRO, 4. (Efe-Upi.)—El viceprimer ministro egipcio Abdel Kader Khatem ha salido hoy con destino a Trípoli, al frente de una delegación del Gobierno, para mantener conversaciones con los altos funcionarios libios acerca de la proyectada unión de ambos países, han informado círculos gubernamentales.

Según lo acordado el pasado año entre el Presidente Anwar El Sadat y el Jefe del Estado libio, Moamar Ghadafi, Egipto y Libia tenían programado unirse el próximo mes de septiembre.

El viaje de Waldheim

SOFIA, 4. (Efe.)—El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, ha subrayado en unas declaraciones a la agencia búlgara BTA durante su actual visita oficial a Bulgaria, que su próximo viaje al Oriente Medio incluye los principales países de la zona: Egipto, Jordania, Israel y quizá otros, y en ningún caso sólo Is-

rael. Las fechas se están fijando actualmente en negociaciones con los Gobiernos interesados, pero en todo caso, el viaje se realizará antes de la próxima Asamblea General, probablemente a finales de este mes o comienzos de septiembre. Objetivo del viaje es establecer contacto personal con los Gobiernos respectivos para examinar la situación y ver lo que puedo hacer como secretario general de la ONU para hallar salida al callejón cerrado actual, dijo Waldheim.

Visita de sondeo

BUCAREST, 4. (Efe.)—El consejero de seguridad del Presidente Sadat, de Egipto, Hafez Ismail, ha llegado hoy a Bucarest invitado por el Consejo de Estado (Jefatura Colectiva del Estado) de Rumania.

Los observadores conceden gran interés a esta visita debido a ser Rumania el único país socialista del este de Europa que mantiene excelentes relaciones, tanto con Egipto como con Israel, que se manifestaron en una visita de Ceausescu a El Cairo y Tei Aviv el año pasado. Tras la conclusión sin resultados del debate sobre Oriente Medio de la ONU por causa del veto de los Estados Unidos, se considera posible que la diplomacia egipcia inicie con esta visita a Rumania, a la que seguirá otra a Yugoslavia un sondeo en busca de nuevos caminos.

Hussein prepara nombramientos

JERUSALEN, 4. (Efe-Reuter.) «Al-Fajr», revista semanal de la parte oriental de Jerusalén, publicada en árabe, dice hoy que el Rey Hussein de Jordania nombrará, dentro de poco, a tres notables figuras de la orilla oeste del Jordán como asesores políticos.

La revista, considerada generalmente como radical detractora de la monarquía hachemita, no revela, sin embargo, el nombre de los tres futuros asesores de Hussein, pero dice que todos ellos disfrutarán de un rango ministerial que les capacitará para participar en reuniones del Gabinete jordano.

«Al-Fajr» señala que con tal medida el rey de Jordania intenta conciliarse con los habitantes de la orilla Oeste, con el fin de hacer aparecer a su país como el único y legal representante del pueblo palestino.

Terrorismo israelí

OSLO, 4. (Efe-Reuter.)—Dos israelíes y otras cuatro personas que serán juzgadas bajo la acusación de complicidad en el asesinato de un marroquí, también serán procesados bajo las leyes sobre la traición noruega, según se ha informado hoy.

El diario de Oslo, «Aftenposten», pone de relieve que la acusación de llevar a cabo actividades ilegales de espionaje no será considerada por un jurado, sino atendida por jueces y la máxima pena a que se enfrentan los acusados, en este aspecto, es la de seis años de cárcel. Por otra parte, si llega a probarse la complicidad en el asesinato, la condena puede oscilar entre los seis años de cárcel y la última pena.

Las bombas atómicas al alcance de los aficionados

En sólo pocas semanas puede ser construida en un sótano

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Fyresa, Félix Ortega.)—Al peligro que en el mundo actual representa la actuación de elementos o bandas incontroladas, idealistas políticos dispuestos a todo, delinquentes en busca de dinero o simples locos, que secuestran, asesinan, dinamitan o se inmolaban llevándose por delante al máximo posible de personas, se une ahora la posibilidad de que todos estos enemigos de la sociedad puedan disponer de bombas atómicas fabricadas en el sótano de sus casas.

Parece broma, pero un estudio de 575 páginas, realizado por la prestigiosa Fundación Ford y un puñado de científicos, considera la posibilidad tan real que después de elaborado el informe en cuestión se ha autocensurado, prohibiendo su conocimiento por el público. Como siempre ocurre, eso ha convertido en pieza sumamente apetecible tal informe, y finalmente se ha filtrado a la Prensa.

La redacción del documento penetra en un bosque de horrores atómicos. El análisis de los científicos prueba, sin lugar a dudas, que con la información publicada en revistas especializadas, maquinaria en venta libre en el mercado, materiales nucleares tan abundantes que con frecuencia se pierden en su transporte, de un puñado de ingenieros y un científico corrupto, un grupo, no una organización siquiera, puede disponerse de armamento atómico propio actualmente en los Estados Unidos.

Sólo unas pocas semanas

No es difícil suponer que en un país en el que la ciencia atómica es hoy simplemente una carrera universitaria, donde las instalaciones nucleares son de uso corriente y donde el único científico preciso se puede comprar o secuestrar sin mayor problema, la ciencia-ficción de los cuadernos infantiles, en los que la mezcla del «científico loco» y el «gangster» aterrizan a la ciudad, ha dejado de ser un simple cuento.

El informe científico declara atterradoramente que «hay muchos miles de personas que podrían construir un ingenio nuclear si lo desearan y que podrían poseer el material nuclear necesario». Más todavía, afirma que «la construcción del artefacto tomaría sólo unas pocas semanas».

No es mentira. El visitante a cualquier planta atómica puede ver con sus propios ojos los recintos donde se guarda el material citado. Con un mínimo de ingenio puede penetrar en ellos y salir con el material en cuestión. Hasta la fecha se ha seguido el criterio de que el miedo guarda la viña. La vigilancia es mínima, por el temor que la radiactividad crea en la gente, y cuando se pierde una cápsula de productos radiactivos es más fácil que sea devuelta, por ese mismo temor, que el paraguas tradicionalmente olvidado.

El desarrollo industrial nuclear, según dice el informe, es la causa de que «para 1980 decenas de miles de toneladas de material nuclear como el utilizado en el armamento nuclear esté circulando por el mercado de la industria energética nuclear», recordando que unos gramos de todo este material bastan para la bomba.

Los científicos que firman el informe, Theodore Taylor y Mason Willrich, nombres muy prestigiosos en los Estados Unidos, profetizan la aparición de un importante mercado negro de armas nucleares en Estados Unidos, señalando que sobran en el mundo Gobiernos dispuestos a afianzarse, grupos golpistas dispuestos a tenerlas o elementos como la mafia, a la que específicamente citan, deseosos de disponer de tales armas para ponerse fuera del alcance de la Ley, sin citar a los fanáticos políticos a los que estamos acostumbrados a ver operar diariamente.

Naturalmente, siempre hay almas cándidas que recuerdan el patriotismo de la mafia, por ejemplo, durante los días de la caza de espías y saboteadores por los muelles de Nueva York o San Francisco en la segunda guerra mundial, y afirman que nunca utilizarían tales medios. Absurdo. El mundo ha cambiado tanto que esos patriotas, sin armas atómicas, con drogas, han causado más víctimas en Estados Unidos que en Hiroshima y Nagasaki juntas, han derrumbado moralmente con pornografía a una sociedad y han demostrado con hechos su falta de preocupación por el país.

Los científicos señalan en su informe que desean que tarde o temprano éste sea conocido por el público. Tal vez antes han querido que sea leído cuidadosamente por las autoridades competentes para que éstas conozcan el peligro y lo que costaría ponerle remedio.

La bomba atómica «de garaje» sería bastante sucia. Quien esté dispuesto a construirla no lo estará a ser cuidadoso con la densidad de radiactividad de la nube atómica, sin duda alguna.

¿Remedios? Imposible. El informe señala que todo lo preciso para la construcción está a la venta o es obtenible. Específicamente, lo más complicado de obtener comercialmente son los contadores «Geiger» y unas máscaras protectoras. Todo ello se puede adquirir en una tienda de excedentes militares cercana a la casa de este corresponsal por unos 100 dólares. Los trajes protectores están colgados cerca de los morteros y sobre un torpedo naval de 300 dólares, reliquias de enloquecimiento bélico de otras épocas, que la sociedad ponía también entonces a disposición de cualquier perturbado. Pero hoy superadas.

SUIZA

Los separatistas asaltan un cuartel de Policía

DELEMONT (Jura Bernes), 4. (Afp-Efe.)—Miembros del grupo Belier, organización separatista jurasiana, ocuparon poco antes de la medianoche de ayer el cuartel de la gendarmería cantonal de Delemont (Jura Bernes), para pedir la liberación de los cinco belgas miembros del grupo activista valón Action, detenidos en Berna a consecuencia de la ocupación de la Embajada de Bélgica en Suiza. Para advertir a la

población, los autonomistas hicieron tocar a rebato.

«Nos hallamos ochenta en los locales de la Policía y trescientos de los nuestros se encuentran fuera», dijo a los periodistas un miembro del grupo Belier.

Una hora después de comenzar la ocupación, el prefecto de Delemont llegó al lugar del suceso para tratar de conseguir la salida de los manifestantes. La ocupación terminó a las tres y media de la madrugada.

Abandonan la Embajada en Bruselas

BRUSELAS, 4. (Efe-Upi.)—Un grupo de cantonalistas suizos, entonando el «Auld lang syne» y «Gloria, gloria, aleluya», han depuesto hoy pacíficamente su actitud retirándose de las dependencias de la Embajada suiza en Bruselas que habían ocupado durante toda la noche. La Policía se los ha llevado en coches celulares.

El grupo, de unos treinta jóvenes en su mayor parte, se apoderó de la Embajada suiza situada en el piso noveno de un cétrico edificio de Bruselas. Los manifestantes declararon a la Prensa que querían llamar la atención del público sobre su causa: la creación en el Jura suizo de una cantón francófono.

DIMITIO EL GOBIERNO CHILENO

Numerosos militares podrían participar en el nuevo Gabinete

SANTIAGO DE CHILE, 4. (Efe.)—La totalidad de los ministros del Gobierno chileno pusieron sus cargos a disposición del Presidente, Salvador Allende, en lo que se ha interpretado como un indicio de que podrían ser llamados al Gabinete altos representantes de las Fuerzas Armadas.

Se recuerda que la Democracia Cristiana había puesto como condición al Presidente Allende la formación de un Gobierno con participación militar antes de concluir acuerdos que permitan superar la crisis social, política y económica que atraviesa el país.

Los ministros presentaron su dimisión en un Consejo extraordinario de Gabinete que se celebró anoche en el Palacio de la Moneda, bajo la presidencia del doctor Allende.

Después del intercambio de cartas entre el doctor Allende y el presidente de la Democracia Cristiana, senador Patricio Aylwin, el partido opositor insistió ayer en pedir al Presidente de la República la integración institucional de las Fuerzas Armadas en el Gobierno, «que son garantía del cumplimiento y ejecución de los acuerdos que podamos redactar».

Exigencias de la Democracia Cristiana

La Democracia Cristiana solicitó que los altos mandos militares tengan participación ministerial y en cargos menores, como subsecretarios y jefes de servicios.

Inicialmente el doctor Allende había considerado inadecuada esta petición y afirmó que correspondía a las instituciones políticas de la nación demostrar su fortaleza para superar la contingencia que atraviesa el país.

Sin embargo, y ante la insistencia demócrata-cristiana, el Presidente Allende parece haber reconsiderado su primera posición, según estiman los medios políticos locales.

La oficina de información del Gobierno comunicó que el Presidente Allende había agradecido el gesto de sus ministros, que a partir de estos momentos se mantiene en sus cargos con carácter dimisionario.

Por su parte, un funcionario de los servicios de Prensa del Gobierno declaró que los ministros no se encontraban con carácter dimisionario. «Los ministros pusieron sus cargos a disposición del Presidente de la República, y éste les confirmó en sus cargos», dijo el subdirector de la oficina de Prensa, Jorge Urube.

«El gesto de los ministros no indica, necesariamente, que se vaya a producir un cambio de Gabinete. Se trató de un gesto amistoso y de mutua confianza», añadió el funcionario.

Sin embargo, el titular de Obras Públicas, Humberto Martínez, declaró a los periodistas que todo el Gabinete ministerial se encontraba en carácter dimisionario.

Declaraciones de Allende

El Presidente Salvador Allende reiteró hoy su afirmación de que el paro iniciado por los camioneros y un sector del transporte privado de pasajeros tenía carácter sedicioso y que perseguía hacer un paro similar al de octubre del año pasado, protagonizado por esos sectores y los comerciantes.

Así lo indicó durante una rueda de Prensa ofrecida en el Palacio de Gobierno al mediodía de hoy. El Presidente también se refirió al diálogo político iniciado con la Democracia Cristiana, y que hoy se encuentra suspendido, diciendo que había

sectores en la oposición que estaban haciendo todo lo posible para evitar que este contacto fructificara.

El mandatario también señaló que se ha desatado una intensa ola de atentados, diciendo que «aquí está en peligro Chile, su economía, y la tranquilidad de los chilenos», asegurando que el país «no será pasto del fascismo».

Informó que había designado al general del Ejército, Herman Brady, para ocuparse de todos los problemas que origine el paro de los sectores transportistas de pasajeros iniciado hoy en apoyo a la huelga de los camioneros, que ya completó una semana.

La huelga de los sectores transportistas de pasajeros se originó después de que el Gobierno rechazara la petición de esos gremios de quitar de su cargo al subsecretario de Transportes, Jaime Faoivovich, que fue designado interventor del problema de los camiones.

Intervención de la CUT

La Central Unica de Trabajadores (CUT) puso hoy en vigor un «comando nacional de vigilancia» que se ocupa de controlar carreteras, puentes, viaductos y otros centros vitales para el tránsito de mercancías y abastecimiento, en una campaña destinada a hacer frente a los actos de sabotaje y de terrorismo desencadenados desde el jueves de la semana pasada, en que se declararon en paro los propietarios de camiones.

La Central Unica de Trabajadores (CUT) anunció que había «declarado la guerra» a la confederación de propietarios de camiones, cuya huelga calificó de operación paramilitar conspirativa.

El presidente de la CUT, Luis Figueroa, comunista, sostuvo que el paro de los camioneros es el comienzo de una huelga «patronal» como la de octubre del año pasado. «Está claro que el objetivo de este movimiento es derrocar al Gobierno».

El secretario nacional de la misma poderosa central obrera, Rolando Calderón, socialista, acusó al Gobierno de «haber actuado con debilidad frente a los camioneros». Reprochó al Gobierno no haber utilizado a los trabajadores contra ese movimiento y aseguró que se esta-

blecerían comités de vigilancia y protección de vías de comunicación, fábricas y transportes en todo el país.

Los dos dirigentes sindicales responsabilizaron a la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) de haber promovido los paros y el terrorismo con el propósito de crear un conflicto público «y promover un golpe de Estado y la guerra civil».

La CUT pidió a sus miembros que se mantuvieran en estado de alerta y que realizaran mítines y concentraciones en todo el país «para demostrar la fuerza de la clase trabajadora».

Nueva devaluación del peso

Prosiguiendo con su nueva política monetaria, el Gobierno de Chile decidió devaluar nuevamente su moneda en un porcentaje aproximado al 25 por 100 en relación a la equivalencia existente en los últimos 30 días.

Desde hace unos tres meses, las autoridades monetarias chilenas decidieron modificar radicalmente la política cambiaria reemplazando la paridad fija por una fluctuante que refleje el actual proceso inflacionario chileno.

De acuerdo a la nueva revaluación, el dólar turista quedó en 890 escudos; el dólar alimentos subió de 20 a 25 escudos; el de materias primas permaneció en 25 escudos; el de repuestos y maquinaria, de 65 a 75 escudos; el dólar de exportación subió de 120 a 140 escudos, y el dólar para importación de suntuarios, de 240 a 300 escudos.

Búsqueda de armas

Una empresa de Santiago y un hospital de Valparaíso fueron registrados por fuerzas militares, en cumplimiento de denuncias sobre la presunta existencia de armas y explosivos en ambos lugares.

Efectivos de la Fuerza Aérea, con el apoyo de un helicóptero, rodearon y penetraron en la empresa Cobre Cerrillos, situada en la periferia de esta capital. Según informaron algunas emisoras de izquierda, en la operación se causaron diversos destrozos, y la Dirección de la empresa anunció que recurriría contra los daños.

En el puerto de Valparaíso (110 kilómetros de Santiago), fuerzas de marinería realizaron una operación militar contra el hospital Van Buren.

Se ignora si los efectivos militares descubrieron armas o explosivos. De acuerdo con una ley promulgada hace un año, las instituciones militares están facultadas para perseguir y procesar a quienes posean armas y explosivos en forma ilegal.

Argentina: Tiroteo entre sindicalistas

BUENOS AIRES, 4 (Efe.)—En plena zona céntrica de esta capital se enfrentaron a balazos tres gremialistas, dos de los cuales resultaron gravemente heridos, en tanto que el otro huyó, aunque se supone que también herido. A consecuencia del tiroteo, un transeúnte también recibió un tiro en una pierna.

FRANCIA

El ministro del Interior rechaza el debate con Krivine

PARIS, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — El ministro del Interior, Raymond Marcellin, no ha esperado mucho tiempo para contestar a la propuesta del dirigente trotskista Alain Krivine —un debate público mano a mano ante las cámaras de la Televisión—: «El diálogo con un procesado es totalmente imposible».

Alain Krivine, encarcelado el pasado 30 de junio bajo la acusación de ser el responsable directo de los disturbios provocados por comandos de la disuelta Liga Comunista en la noche del 21 de dicho mes, en el barrio latino, que causaron setenta y seis bajas en las fuerzas de Policía —varios agentes están todavía hospitalizados—, acaba de ser puesto en libertad bajo fianza (20.000 francos).

Como se sabe, en el curso de una conferencia de Prensa acusó al ministro del Interior de ser «un obseso de la represión, que pretende aislar a los trotskistas de la población», cuyos objetivos son «el homogeneizar a la Policía en un sentido totalitario» y «obligar a la magistratura a marcar el paso».

El ministro ha dado su respuesta en forma de unas declaraciones en la radio. Interrogado por un periodista acerca de las acusaciones formuladas por Krivine, el ministro contestó: «El señor Krivine pretende que el Gobierno ha cometido una falta política al disolver la Liga Comunista. Pues bien, yo quiero afirmarlo de modo rotundo: no es posible dejar que se desarrollen unos grupos violentos y organizados cuya misión es la de actuar en la calle por medio de la violencia».

«No titubearé en reprimir cualquier violencia»

«Yo no soy un obseso de la represión —agregó el ministro del Interior—, pero no titubearé, si es necesario, en reprimir cualquier violencia aunque para ello tuviese que poner fuera de combate a varios centenares de pequeños Krivine.» «¿Que yo pretendo aislar a los trotskistas? Eso ya está hecho. En las elecciones presidenciales de junio de 1969 el señor Krivine sólo obtuvo un uno por ciento de sufragios. Yo he sido elegido una buena quincena de veces y no tengo que recibir de nadie lecciones en materia de democracia o de libertades públicas. Y mucho menos de ese "señor uno por ciento"».

En efecto, Alain Krivine, candidato en las presidenciales de 1969, obtuvo un escaso uno por ciento de los votos; pero en las legislativas de marzo último ninguno de los noventa y dos candidatos de la disuelta Liga Comunista pudo llegar tan siquiera a la segunda vuelta. ¿Populares? El ministro del Interior ironizó acerca de «la logomaquia pueril del dirigente trotskista» y subrayó: «Incluso en el seno de la oposición llamada de izquierda, esos extremistas no son populares».

¿Reacción? De momento, ninguna. En realidad habrá que esperar a que termine el largo y cálido verano porque, por ahora, los furibundos trotskistas andan por los centros elegantes de vacaciones haciendo «la revolución» a costa del bolsillo de papá. Y quizás algunos de ellos estén reponiéndose de sus emociones a base de «coctel Molotov» y de guerrilla urbana en el deleitoso sanatorio de la «dolce vita». En París, varios policías siguen hospitalizados, con el cuerpo comido de quemaduras. Uno de ellos es muy posible que se quede ciego.

Continúa el misterio de la explosión en un hotel

VERSALLES (Francia), 4. (AFP-Efe.) — Continúa envuelto en el mayor misterio el caso de la muerte de un cliente del hotel Oasis, de Avrainville (cerca de Versailles), destruido el jueves por la tarde, según los investigadores, cuando manipulaba explosivos.

La Policía de Versailles, a través de la Interpol, ha solicitado de la de los Estados Unidos que le facilite informes sobre la personalidad de Juan Felipe de la Cruz, joven cubano de veintiocho años, titular de un pasaporte norteamericano y domiciliado en Florida. La identidad facilitada al gerente del hotel Oasis no es necesariamente la de la víctima, estiman los policías, que no han podido establecer una comparación con la foto y las huellas impresas en el documento, ya que el muerto tenía las manos, los antebrazos y la cara destrozados por la explosión.

Sin embargo, en Miami, la Organización Directorio Revolucionario afirmó que Juan Felipe de la Cruz era secretario de ese movimiento y que «había encontrado la muerte en un último acto de heroísmo».

Algunos de sus amigos han adelantado, incluso, la hipótesis de que se encontraba en Europa preparando una misión contra el régimen de Fidel Castro.

La muerte de De la Cruz ha causado profunda emoción en los medios de exiliados cubanos en los Estados Unidos. Los más allegados se han negado a hacer comentarios, diciendo que se enteraron del suceso por la Prensa.

De la Cruz, señalán en los mismos círculos, había estado empleado en la emisora Radio Mundo, instalada en Miami y que cesó en sus emisiones hace dos meses.

En París, los investigadores esperan mucho del dictamen de los técnicos para determinar la naturaleza del explosivo. La víctima no había recibido, a través de la conserjería del hotel, paquete alguno y los investigadores piensan poder, desde ahora, descartar la posibilidad de una carta-bomba.

DESMIENTEN A MAO TSE TUNG

NO COMBATIO CONTRA LOS JAPONESES

TAIPEH. (CNA). — Conjuntamente, 137 miembros del antiguo Consejo Político del Pueblo, han denunciado una «desvergonzada mentira» de los comunistas chinos, que dicen que Mao Tse-Tung dirigió la guerra de resistencia contra el Japón, entre 1937 y 1945. El citado Consejo fue el Parlamento chino de tiempos de guerra, disuelto al término del conflicto.

Los parlamentarios firmantes de la declaración manifiestan que los comunistas han fabricado esa increíble mentira para pretender ahora que se les tenga por legítimos herederos de los combatientes. Esto es un insulto para los millones de compatriotas que dieron sus vidas por su patria

durante la guerra, se dice en el escrito.

Se dice también que se desarrollaron durante las hostilidades más de 40.000 combates en los ocho años que duró la lucha, iniciada en el puente de Marco Polo, de Pekín, el 7 de julio de 1947, pero los soldados de Mao Tse-Tung sólo tomaron parte en dos de ellas. Por lo demás, los comunistas combatieron únicamente contra las tropas gubernamentales. Y mientras éstas sufrían gravísimas pérdidas en la defensa del suelo patrio, los comunistas chinos se preparaban para aprovecharse de la ventaja que suponía el reservarse para apoderarse del poder. En 1945 pudieron contar con

650.000 hombres en el Ejército regular y con unos dos millones de guerrilleros.

Cuando el primer ministro japonés Kakuei Tanaka fue a Pekín en septiembre del pasado año, presentó sus excusas por la invasión, ante quienes no se habían opuesto a ella.

Por otra parte, el general Ho Ying-Chin, que fue comandante en jefe de las fuerzas de tierra, al término de la segunda guerra mundial, en el curso de una conferencia radiada ha puesto de relieve la estúpida mentira de los maoístas, arrogándose un papel que jamás tuvieron. La rendición japonesa se hizo ante las fuerzas del generalísimo Chiang Kai-Shek, que son las que combatieron contra los invasores.

LA VUELTA AL MUNDO

REPUBLICA FEDERAL ALEMANA.—Según medios bien informados de Bonn, no habrá probablemente delegación de Alemania Oeste en el entierro de Walter Ulbricht. No se ha enviado ninguna invitación por parte de las autoridades de Alemania Oriental, subrayan los mismos medios informativos.

Un físico de Alemania Oriental, casado y padre de dos hijos, se ha refugiado ayer en la República Federal Alemana, con su familia, y ha solicitado asilo político, según ha anunciado en Munich la Policía. El sabio, que ocupaba un importante puesto en Alemania del Este, dice que se había fugado de su país, por razones políticas el 1 de agosto, refugiándose en un principio en Austria.

MADAGASCAR.—La República malgache ha decidido retirarse de la OCAM, organismo que agrupa a países africanos de habla francesa, y que fue fundado para promover la colaboración entre los mismos. Es el sexto país en abandonar la organización. Hace un mes lo hicieron Camerun y Chad y anteriormente Mauritania, Zaire y Congo.

ANDORRA.—Una nueva revista andorrana, titulada «Tribuna», fue dada a conocer a los medios informativos del Principado. Será de aparición bimestral y ha sido editada por un grupo de jóvenes andorranos, los cuales manifiestan en su primer editorial que la proliferación de polémicas y comentarios aparecidos en periódicos extranjeros les ha movido en su idea.

ESTADOS UNIDOS. — Varias organizaciones puertorriqueñas han protestado contra la exhibición de la película «Badge 373», en la que afirman se da una imagen negativa de la lucha independentista de la isla. Exigen que sea retirada por su «carácter tendencioso y discriminatorio».

GRAN BRETAÑA. — Todo el personal de la compañía aérea norteamericana TWA que trabaja en el aeropuerto londinense

de Heathrow se declaró ayer en huelga, al haber detenido la Policía a tres de sus empleados, para ser interrogados en relación con un robo ocurrido a bordo de un avión de la compañía.

REPUBLICA POPULAR CHINA.—La Prensa de Pekín ha alterado ligeramente el tratamiento dedicado a Mao Tse Tung, al eliminar la palabra «grande» cuando se hace referencia a él. Los observadores señalan que esta eliminación puede significar un paso más hacia la eliminación del culto personal.

JAPON.—La Comisión japonesa de energía atómica anuncia que las pruebas de navegación del primer buque nipón de propulsión nuclear, el «Mutsu», se realizarán a partir del día 7 en el Pacífico, frente a las costas de Honolulu. Estas pruebas han sido retrasadas desde primeros de año, a causa de las protestas de los pescadores de la bahía de Mutsu, donde iban a realizarse en un principio.

NUEVA ZELANDA.—La fragata «Canterbury» abandonará la zona de Mururoa el lunes próximo, anunció en Wellington el ministro de Defensa, Arthur Faulkner. Añadió que el buque abandonará la zona de pruebas nucleares francesa por razones de orden logístico y según un plan previsto antes del comienzo de la operación.

URSS.—El último encuentro del Presidente del Gobierno japonés con el Presidente de Estados Unidos «ha demostrado que las dos grandes potencias imperialistas están aún lejos de dar de lado sus profundas contradicciones», escribió ayer el órgano central soviético, «Pravda». Los observadores deducen que la URSS sigue tratando por todos los medios diplomáticos de impedir la formación del temido triángulo Tokio-Washington-Pekín.

RUMANIA.—Al propio tiempo que con la entrevista entre los dirigentes supremos de Rumania

y la URSS, Ceaucescu y Breznev, en Crimea, parece advertirse un gran mejoramiento y una nueva aproximación entre Bucarest y Moscú, ha concluido en Bucarest los trabajos de la Comisión mixta gubernamental de colaboración económica con la firma de una larga serie de acuerdos y contratos de colaboración y cooperación a largo plazo entre Rumania y la Unión Soviética y sobre importantes aumentos del intercambio comercial, según declara el comunicado final de la sesión.

FRANCIA.—Los franceses están contra el actual examen de conducir. Al menos es lo que revela una encuesta del Instituto Francés de la Opinión Pública, aparecida ayer en «France-Soir» y que revela que un 56 por 100 de los interrogados considera inadecuado tal examen a las necesidades actuales de conducción de un automóvil en ciudad, carretera o autopista. Por el contrario, el mismo sondeo consigna que un 44 por 100 de los preguntados, que representan a las distintas capas de la sociedad francesa, halla al actual código de circulación apto para las circunstancias actuales.

Con motivo de las fiestas de Bayona, el Alcalde de la ciudad ha publicado un enérgico bando, en el que se hace saber la prohibición de vender en los bares bebidas alcohólicas a los menores de veinte años. Tampoco se les podrá obsequiar con cualquier clase de estas bebidas. Los infractores serán sancionados con multas que oscilan entre los 13.000 y los 15.000 francos. Tampoco podrán ser recibidos en los bares los menores de dieciséis años que no vayan acompañados de sus padres.

SUECIA.—Un cohete británico «Skylark» se estrelló ayer en la Laponia sueca, a kilómetro y medio del lugar de lanzamiento, después de que fallara su segunda fase. El cohete fue lanzado formando parte de una nueva misión sobre los recursos terrestres, con objeto de que fotografias zonas del norte de Suecia, Finlandia y Noruega, para un estudio programado de la vegetación, suelo y formaciones glaciares.

CHIPRE

Clandestinidad política de la oposición a Makarios

NICOSIA, 4. (Efe-Reuters).—Varios opositores políticos del Presidente Makarios se han ocultado de la Policía chipriota, la cual posee mandatos de detención contra ellos.

Alrededor de unos 50 chipriotas han sido detenidos desde la última ola de violencia desencadenada en la isla y del secuestro del ministro de Justicia, Christos Vakis.

Se han firmado mandatos de detención de otros ocho hombres, mientras grupos paramilitares investigan la zona de Limassol, en el sudoeste de Chipre. Entre estos mandatos se incluye el de Fotis Papafotis, partidario del general Grivas, caudillo de la Enosis (Unión de Chipre con Grecia). Papafotis es el secretario del Comité de Coordinación de la Lucha por la Enosis.

Liberada Virginia Tseouderos en Grecia

ATENAS, 4.—La Policía militar de Atenas liberó anoche a Virginia Tseouderos, sociólogo e hija del antiguo primer ministro, que había sido detenida en relación con unos disturbios estudiantiles.

Tseouderos fue detenida en compañía de otros estudiantes el pasado mes de marzo. Entre las personas que todavía permanecen en prisión se encuentra el profesor John Pasmazoglou, antiguo subgobernador del Banco de Grecia.

Tribuna abierta

No hay luchas internas en los liberales

«En los últimos días circulan rumores sobre el presunto conflicto estallado entre el jefe del Partido Liberal (FDP), Walter Scheel, y el ejecutivo del Partido, Flach. Los rumores tienen su origen en una noticia publicada en el semanario «Stern», y que proviene de Heiner Bremer, ex jefe de los Jóvenes Demócratas (filial del FDP). Y puesto que esta noticia coincidió con que el FDP advertía al SPD, con el que forma la coalición gubernamental, que no seguiría tolerando se abrieran paso las tendencias neomaxistas dentro del Gobierno y, por otro lado, con el discreto y prudente cortejo del FDP cerca del CDU, comenzó a hablarse y a especularse que dentro del FDP había estallado una violenta lucha por el Poder, esto es, por la dirección del Partido, entre Flach y Scheel.

Según unos, Flach proyecta presentar la dimisión; según otros, quiere para sí la jefatura del Partido. Se trata, naturalmente, de meras especulaciones sin el menor fundamento real. El mismo Flach, que está considerado como amigo íntimo de Scheel, ha declarado: «Mis relaciones con Walter Scheel siguen siendo las mismas de siempre.» Sin embargo, parece ser que alguien está interesado en que estalle un conflicto entre ambos, como lo prueba la reciente noticia de Prensa según la cual, desde las elecciones parlamentarias generales de noviembre de 1972, Scheel no ha recibido a Flach, que fue el promotor de la campaña electoral del FDP y, por tanto, artífice principal del éxito de los demoliberales. La noticia fue desmentida de inmediato por el secretario privado de Scheel, Woelker: «Durante ese lapso, Flach se entrevistó con Scheel en más de veinticinco ocasiones.»

Flach declaró recientemente que continuará de ejecutivo del Partido hasta el próximo congreso y que de aquí a entonces sabrá si resultan compatibles los cargos de ejecutivo y de jefe adjunto parlamentario. Pero, al parecer, los motivos de Flach son personales, mejor dicho, privados, y guardan relación con la grave enfermedad que padece la esposa.

Tras las elecciones al Bundestag de 1972, Flach tiene más preferencia por su cargo parlamentario que por el de ejecutivo del Partido, lo cual sorprendió a muchos correligionarios, debido a que en 1971 abandonó la redacción del diario «Frankfurter Rundschau», del que era redactor jefe, con el único propósito de reorganizar el aparato del FDP, pues Scheel y su adjunto, Genscher, tenían muy abandonada la organización del FDP, debido a sus quehaceres ministeriales. Sin embargo, Flach parece que perdió el interés por su cargo desde las pasadas elecciones parlamentarias.

Y el caso es que el FDP lo que más necesita en estos momentos es una gran actividad interna dentro del Partido, pues la popularidad de que goza entre la población se debe casi exclusivamente a la labor de Scheel, Genscher y demás ministros federales del FDP. Esto quiere decir que si en las próximas elecciones al Bundestag el SPD consigue la mayoría absoluta y ya no se ve precisado de formar coalición con el FDP, éste caerá en una grave crisis, y no solamente en el papel de oposición. Por ello, el FDP está explorando ahora al CDU, estableciendo sondeos cerca de éste al objeto de envaletonar y dar ánimos al CDU para que se revigore e impida que el SPD obtenga la mayoría absoluta, pues según la última encuesta demoscópica, de celebrarse ahora elecciones al Bundestag, el SPD se llevaría el 52 por 100 de los votos y obtendría la mayoría absoluta en el Parlamento; la CDU conseguiría el 51 por 100 y el FDP el 11. Estos dos últimos formarían una oposición minoritaria.»

(Ulbricht Frank-Planitz, en «Deutsche Zeitung».)

EL REFERENDUM GRIEGO

En un viejo café de la plaza Syntagma, de Atenas, casi esquina a las callecitas que llevan al barrio de Plaka, contaban la historia de aquel editorialista de un periódico griego que en 1904, durante la guerra ruso-japonesa, daba cotidianamente consejos al general ruso sobre la estrategia que debía seguir para salir vencedor. ¡Más a la derecha, Kurupaktin!, le explicaba al comandante en jefe de las tropas rusas, allá en Mukden. Hasta que llegó la derrota rusa. Al día siguiente, el editorialista ateniense comenzaba su artículo con estas palabras: «Ya se lo habíamos advertido, general Kurupaktin. Usted no ha querido escucharnos...»

Recordamos esta anécdota a la vista del referéndum celebrado en Grecia, aunque la situación es exactamente la contraria. George Papadopoulos ha ganado el referéndum a pesar de los interesados consejos que la BBC de Londres y el «New York Times» de Nueva York le daban al pueblo griego. En cuestión de órganos responsables y solventes son bien conocidos por sus pretensiones de aconsejar al pueblo español en contra de nuestro régimen. Por fortuna, el pueblo español no prestó mucha atención al periódico que «fabricó» a Fidel Castro y su leyenda, ni al micrófono extranjero desde el que tantas insidias se vertieron contra la España del 18 de Julio. En el caso griego, la Prensa extranjera que atizaba al pueblo heleno contra el régimen del 21 de abril de 1967 cometió un error suplementario al ignorar que los griegos son orgullosos y no aceptan injerencias extrañas. Son tan orgullosos que los pobres no piden limosna. En otras épocas se veían recostados junto a las rejillas del Zappeion, en largas hileras, hombres y mujeres que vendían seis imperdibles por un dracma. Hay que imaginarse los beneficios que podían rendir aquel «negocio». Pero no eran vendedores: eran parados o pobres que disimulaban dignamente con aquella venta su pobreza. Junto a las terrazas de los restaurantes de la plaza Omonia podían verse niñas de ojos tristes y piernas como alambres que os tendían una manzana o una flor para que la compráseis por lo que quisiérais dar. Un griego no tiende la mano para pedir limosna...

El mejor servicio que pueden haberle hecho los órganos solventes y responsables extranjeros a Papadopoulos es haberse injerido en una cuestión estrictamente griega. No se sabía, por lo visto, que la sensibilidad de este país recuerda muy bien que, desde su independencia en el siglo pasado, las potencias

extranjeras tenían la costumbre de gobernar en Atenas por monarquía o jefe de Gobierno o clan político interpuesto. Las dos dinastías que han reinado en Grecia fueron una bávara y otra danesa. Otón, príncipe de Baviera, fue impuesto y hecho Rey de Grecia por las tres potencias protectoras, Rusia, Francia e Inglaterra, bajo cuya protección desembarcó en Nauplia. Guillermo-Jorge Gluckburg de Dinamarca, que subió al trono heleno en octubre de 1863, después del derrocamiento de Otón por una insurrección, fue designado por Inglaterra después de un referéndum, con el que comienza la peregrina historia de los referendums helenos.

La intranquila historia

Al «New York Times» no le ha gustado el referéndum del 29 de julio de 1973, que ha convertido a Grecia en República. Pero se le olvida de otro referéndum todavía más curioso: el que tuvo lugar en noviembre de 1862, por el que se invitaba al pueblo a ratificar la elección de un nuevo soberano tras la expulsión de Otón. Todo el mundo está de acuerdo en que fue un referéndum sin mácula, sin presión del Gobierno provisional. Casi por unanimidad de los votantes fue escogido el príncipe Alfredo, segundo hijo de la Reina Victoria de Inglaterra. Pero Londres no aceptó esta elección y el designado fue Guillermo-Jorge de Glucksburg, convertido en Rey con el título de Jorge I. ¿Para qué sirvió, pues, el referéndum?

En cuestión de referendums es peor opinar sobre la pureza de todos los que se celebraron en condiciones poco normales en lo que va de siglo. La monarquía volvió a Atenas (después de una República cuya proclamación había sido ratificada por un referéndum) después de un golpe militar, y fue ratificada también por otro referéndum organizado por el Ejército con un excepcional despliegue de medios de propaganda. ¿Cuál de estos referendums, a corta distancia de tiempo, fue el auténtico limpio y sincero?

Pero es absurdo criticar un cambio de régimen por el procedimiento empleado después de haber observado que en la historia griega desde la independencia la turbulencia y la inquietud constituyeron la norma habitual y la excepción los años de calma.

Capodistria, el primer gobernador general de la Grecia libre, fue asesinado en 1831. Su sucesor, Otón I, tuvo que hacer frente a un golpe de fuerza

liberal en 1843, y fue derrocado por una insurrección en 1862: en su época el Ejército griego estaba formado por voluntarios bávaros muy bien pagados y los documentos oficiales se redactaban en alemán y griego. Su sucesor, Jorge I, fue asesinado en 1913, después de que la desgraciada guerra greco-turca de 1897 recortara los límites del país hasta la línea de Lamia, al sur de Tesalia, y que en las guerras de 1912-1913 contra Turquía, y después contra Bulgaria, más que a Grecia, los soldados helenos sirvieran de peón a la política inglesa en esta zona.

El sucesor de Jorge I, Constantino I, fue obligado a abdicar en su hijo Alejandro a consecuencia del golpe de fuerza del Movimiento de Defensa Nacional dirigido por Venizelos, que volvió al trono después de la primera guerra mundial, para volver a abdicar después de la derrota de 1922 en la guerra contra las tropas de Kemal Atatürk y ante el ultimátum de los oficiales refugiados en la isla de Chios.

Su sucesor, Jorge II, conoció todo: un primer derrocamiento al ser proclamada la República el 13 de abril de 1924, con un referéndum, un retorno al trono gracias al golpe de fuerza del general Condylus, «purificado» por el referéndum organizado por los jefes militares vencedores, el 25 de noviembre de 1935; una dictadura militar con el general Metaxas. Después del eclipse de la segunda guerra mundial, Jorge II volvió al trono en septiembre de 1946, con un referéndum en que obtuvo un millón cien mil votos contra algo más de medio millón de votos, aunque en realidad en aquella época sombría, en que se presagiaba la guerra civil prolongada hasta el otoño de 1949, el «sí» y el «no» se adoptaron en razón a la amenaza comunista.

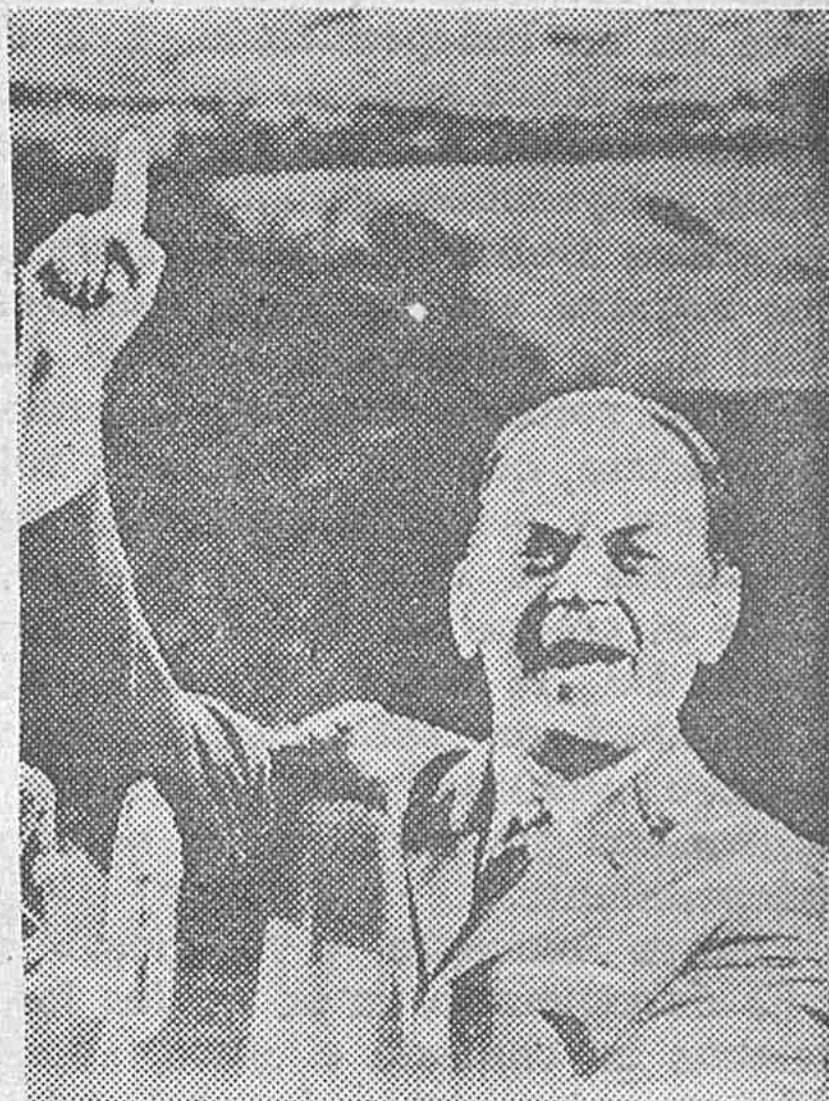
El reinado de su hijo, Pablo I, fue excepcionalmente continuado.

Después es historia reciente.

Por qué ha votado el pueblo griego

¿Monarquía o República? No hagamos historias. El campo ha votado por Papadopoulos. En Atenas, los barrios de Maisariani y de Pireo Kokinia, barrios populares y hasta considerados como izquierdistas, ha votado por el «sí», el «sí», mientras en Kolonaki, el barrio elegante y de los hombres de negocios, se ha votado por el «no», el «no», lo que puede comprenderse si se recuerda que los políticos de la derecha o del centro derecha más liberal, que formaron los clanes dirigentes en los últimos tiempos hasta el golpe militar de Papadopoulos, estaban relacionados con la cerveza Fix o con las grandes Bancas o con los grandes escándalos inmobiliarios y de obras públicas: escándalo del Monte Parnaso, de la plaza Omonia. O entregaron Grecia al capital extranjero o favorecieron el gran capital, como en el episodio de los astilleros de Scatamangas, de la Banca Comercial, etc.

Los hombres de la oposición estuvieron encabezados por Canelopoulos, el antiguo diputado por Patras, un intelectual con unas ambiciones políticas que no correspondían a sus aptitudes. Curiosamente, el último defensor de la Monarquía fue en su juventud republicano, y el puro patrocinador de la democracia dirigió el pequeño complot que le otorgó la jefatura de la Unión Nacional Radical —partido conservador y liberal, autoritariamente dirigido por Caramanlis— cuando Caramanlis se retiró de la política y se marchó a París decepcionado por intrigas e ingratitudes. Cuando Caramanlis gobernaba, Canelopoulos lo criticaba por «dictador». La lucha entre estos hombres fue una de las razones del desplome del partido que durante algunos años dio a Grecia estabilidad y prosperidad. Hasta que los odios y luchas entre parti-



dos y dirigentes, clanes y facciones convirtieron al país en un verdadero polvorín que podía estallar cualquier día.

Los partidos y los hombres

Entre 1946 y 1950 gobernaron en Grecia diez Gabinetes, con un verdadero «ballet» de partidos y dirigentes que se combatían a muerte o se coaligaban para repartirse la tarta del pastel, según el viento. En los 18 meses que siguieron a las elecciones de 1950 se sucedieron cinco Gobiernos. El Parlamento surgido de las elecciones de 1951 sólo duró un año, y como se le consideró provisional, el Gobierno Plastiras pudo tirar «provisionalmente» un año. El peso de su gloria militar y anticomunista le permitió al mariscal Papagos y a su Unión Helénica obtener un 80 por 100 de los escaños en las elecciones de 1952 y gobernar durante tres años. Pero su visible desprecio hacia los partidos y hacia las costumbres parlamentarias no hicieron grata su vida, sacrificada al servicio de la Patria en la guerra y en la paz. A su muerte, Caramanlis fue designado jefe de Gobierno por el Rey, que no esperó que la Unión Helénica, como era normal, eligiera al sucesor de Papagos. El temperamento autoritario de Caramanlis le permitió mantenerse en el Poder, entre arriesgadas acrobacias y cambios de aliados o enemigos, ocho años. Pero dimitido en circunstancias que no se aclararon nunca, fue el desbordamiento de las fuerzas izquierdistas, con violencias y motines en las calles de Atenas y Salónica, las acusaciones de Papandreu padre contra la corona, y las intrigas de Papandreu hijo con las fuerzas exteriores, las historias tenebrosas de la «conspiración Pericles» y de la «Aspidas»... Hasta que se llegó a la crisis del verano de 1965, con la dimisión de Papandreu ante la negativa del Rey a destituir a Garufalias, su ministro de Defensa. Grecia se hallaba en el borde mismo de su tercera guerra civil, después de la insurrección comunista de diciembre de 1944 y de la guerra civil de octubre de 1946. Después del intento del Gobierno regio, era inevitable que las Fuerzas Armadas pasaran a la acción, al advertir que el país estaba cansado de aquellas luchas políticas catastróficas, del desencadenamiento de las ambiciones personales y de las intrigas y conspiraciones de entremetidos en que eran sacrificados los hombres que se habían esforzado por salvar a Grecia.

Contra la posibilidad de que volviera ese estado de cosas, los griegos han votado una enorme mayoría por el «sí» a Papadopoulos.

Aunque, naturalmente, a la BBC y al «New York Times» no les haya gustado.

J. L. GOMEZ TELLO



BOLIVIA EN EL DÍA DE SU INDEPENDENCIA

«Esta tierra inocente y hermosa», como dice su himno nacional, la Bolivia parida por el Imperio Callasuyo de los incas, celebra hoy su fiesta nacional, los ciento cuarenta y ocho años de la proclamación de su independencia. Era el final de quince años de luchas, que desembocarían en las batallas de Junin y Ayacucho, ganadas por los generales Bolívar y Sucre. Habría que llegar, sin embargo, hasta el final de la resistencia heroica de un gran soldado español, el general Olañeta, que vio ponerse el sol de la era y la gloria españolas en las tierras de Pizarro y Almagro, sobre el campo de batalla de Tumusla. Fue el último combate: el 1 de abril de 1825. Bolivia, con nombre recibido del Libertador, comenzaba su historia de nación independiente.

«Tierra inocente y hermosa»... El desesperado amor de los bolivianos ha cantado el duro, áspero y amargo paisaje de su Patria, transfigurándolo en su nación nacionalista. Un cielo duro sobre el altiplano, a cuatro mil metros de altura. Una especie de serpiente de mil kilómetros de largo y cien de ancho entre los brazos de la terna-

aymara y el líquido quechúa. Es un mundo enigmático y secreto, al que se penetra por los enormes bloques de piedra de la Puerta del Sol, tras la cual se abre el esplendor de la civilización crecida en los bordes del lago Titicaca, ojo azul y líquido en la altura.

Tierra inocente, de gentes duras, de las que es símbolo el desafío de la fundación de La Paz por Pedro de Lagasca, el monje enviado por Carlos V. ¿Puso allí los cimientos de la ciudad porque estaba en la encrucijada de la gran ruta de Lima hacia las minas de la alta Bolivia? Hay que pensar que estas calles estrechas y en cuesta hacia Chijini, con las mujeres de sombreros cilíndricos, las calles de la ciudad construida a más altura del mundo, querían trepar hasta el cielo, estaban abiertas para ser habitadas por una raza silenciosa, enigmática y de fibras de acero. Gentes duras en una Naturaleza dura. Las consecuencias son esas ciento ochenta revoluciones de sangre hirviendo en los ciento cuarenta y ocho años de existencia nacional. Y no es sólo el farol de la plaza de Murillo, del que se colgó el Presidente Gualberto Villarroel



ros bolivianos trabajando en condiciones inhumanas.

Los bolivianos las han rescatado para rescatarse a sí mismos. Cuando el boliviano se quiere rescatar a sí mismo es la revolución o el trabajo inmenso para vencer las dificultades naturales. Cuando quiere rescatarse ante la Historia, es la fabulosa guerra del Chaco, en 1935, sangría de la juventud en armas, pero de cuya frustración habría de brotar, como en el 98 español, un sentimiento nacionalista que hoy empuja al país hacia más ambiciosos horizontes. Es una batalla difícil, que está librándose en nuestros días con la política firme del Presidente Banzer.

El gasoducto más largo será boliviano

La construcción del gasoducto más largo de Sudamérica, que unirá las ciudades de Santa Cruz y Sao Paulo, será una realidad, informó el vespertino independiente «Ultima Hora», de La Paz.

A través de este tendido de alrededor de 2.700 kilómetros, Bolivia podrá exportar gas al Brasil.

El acuerdo, al menos básico, parece ser una victoria del canciller brasileño, Mario Gibson Barbosa, durante su reciente visita a La Paz.

Brasil ofreció en reiteradas ocasiones comprar 250 millones de pies cúbicos de gas diarios a Bolivia. Esta nación productora, según informó en La Paz el portavoz de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, está en condiciones de exportar hasta 180 millones de pies cúbicos al día.

Según datos hechos públicos en La Paz, la construcción del gigantesco gasoducto, que atravesaría una buena parte del continente, de Oeste a Este, requeriría una inversión de 300 millones de dólares.

NOTICARIO

COLOMBIA

Con participación de unos 250 delegados de Iberoamérica, Europa y los Estados Unidos se celebrará en Bogotá, del 15 al 19 de octubre próximo, el IV Congreso Regional de Documentación, que tratará sobre la tecnología aplicada a los servicios de información y documentación.

El congreso se llevará a cabo en tres seminarios: automatización y tecnología de los servicios de información, servicios de información para la industria y la tecnología aplicada a los sistemas nacionales de información.

El Congreso se llevará a cabo en tres ramos por la Federación Internacional de Documentación para América Latina, la UNESCO y la Organización de Estados Americanos (OEA). Contará, además, con la colaboración de los Institutos Colombianos de Fomento para la Educación Superior y Ciencias.

URUGUAY

El grupo subregional integrado por Uruguay, Paraguay y Bolivia resolvió iniciar el estudio de un proyecto conjunto de crear una marina mercante colectiva, con la asistencia financiera del Banco Interamericano de Desarrollo.

El estudio previo de factibilidad del proyecto se iniciará dentro de 60 días en Montevideo, según informó el presidente del Banco Central del Uruguay, que presidió la delegación de este país ante la reunión del grupo.

La iniciativa es considerada trascendental en Uruguay, el único de los tres países que cuenta con puertos marítimos. En reiteradas ocasiones se habló de Uruguay como la salida al mar de varios países que carecen de él y tienen dificultad para transportar sus mercancías. El establecimiento de una marina

mercante compartida supone el primer paso hacia la concreción de estos planes.

Otro de los puntos en los que los tres países depositan grandes esperanzas, lo constituyen la complementación industrial. También en este caso se designó una comisión que realizará los estudios de prefactibilidad.

PERU

La marcha del proceso de integración andina es satisfactoria, dijo el canciller peruano, general Miguel Angel de la Flor Valle, en la sesión inaugural de la cuarta reunión de ministros de Relaciones Exteriores del Acuerdo de Cartagena. La voluntad de los países y la participación de las instituciones nos hablan de la confianza que existe en el proceso, dijo De la Flor.

Sin embargo, añadió: «Debemos insistir en que la voluntad política de los países miembros debería reforzarse. Es menester que la conciencia del proceso integrativo se extienda y afine en la mayoría de nuestros países. La integración no es sólo el proceso, es también la imagen que de él tienen nuestros pueblos.»

Señaló que los efectos económicos del Pacto Andino no pueden sentirse aún en el tiempo que lleva en vigencia, pero hay que que reconocer —dijo— «el efecto multiplicador de sus efectos políticos, que superan inclusive las fronteras del Pacto Andino».

Señaló que el Perú entendió desde su primer momento que el proceso de integración era la vía más importante para el desarrollo económico. Destacó luego De la Flor que era esta la primera reunión de cancilleres andinos a la que asistía Venezuela (ingresó el 13 de febrero pasado en el Acuerdo de Cartagena), señalar que con su presencia se daba al Pacto Andino toda su plenitud.



za andina. Es también la tierra de la «puna brava», el desierto. Es la blanda, rica, dulce llanura de Cochabamba, que lleva a Santa Cruz de la Sierra. Y los bosques húmedos de la región oriental, y los valles tropicales.

«Tierra inocente y hermosa». Tierra también enigmática, con una sociedad hasta hace poco basada en el «Ayllus», la comunidad religiosa, familiar y económica, entre las fortalezas, las ruinas, los templos, las terrazas cultivadas, por donde suena el acento de cobre del

el 21 de julio de 1946, sino el hervor de sangre que siente este pueblo ante el desafío en que le sitúa la geografía y la Naturaleza. No tiene ventanas al mar. Tiene que hacer vivir a dos millones de campesinos sobre una tierra avara. Ha tenido que luchar bravamente para recuperar sus riquezas mineras. Potosí es una palabra que brilla como plata en el paredón de la Historia. Pero la plata, el estaño, las minas de Uncia, de Milluni, han enriquecido durante mucho tiempo a los que no eran los pobres mine-

MELVILLE, LUTO EN EL CINE "NEGRO"

Nos referíamos, hace un par de semanas, al triste signo cinematográfico de este verano. Hoy, a la larga lista de fallecidos, «estrellas», actores, realizadores, hay que añadir el de Jean Pierre Melville, muerto a consecuencia de una crisis cardíaca en un restaurante de los Campos Eliseos. La noticia conturba, anonada. Melville era uno de los más sólidos realizadores franceses, uno de los cineastas del vecino país más firmes en sus convicciones, más personal; un hombre que, además, había alcanzado la fama ya con cincuenta años y que seguía, prácticamente solo, su camino, al margen de modas y tendencias, sin hacer caso de «olas» ni de «ismos». Duro, pétreo, seguro, como si nada ni nadie pudiera alterar su trayectoria, su fisonomía vital. Al final le ha fallado, como a sus héroes, el corazón; corazón para amar o para profesar amistad. El corazón le ha cogido por sorpresa, cuando comentaba unas secuencias de lo que iba a ser su próxima película.

Melville — Jean Pierre Grumbach era su verdadero nombre— pertenecía a la generación que hizo la guerra, o pudo haberla hecho. Enamora-

do del cine americano, de la literatura de aquel país, adoptó su apellido profesional en homenaje al autor de «Moby Dick» y consagró su vida a uno de los géneros más característicamente americanos: el cine «negro». Las películas en las que el «gangster» era rey, en las que sobre el ruido de los disparos, el hombre al margen de la ley, el hombre no integrado en la sociedad, dejaba ver, pasados por el crisol de la violencia, sus sentimientos, su frustración, su sentido de la lealtad, su «honestidad» dentro de la «ley del hampa». Melville, siempre con su sombrero «stetson», que le concedía un aire de «ranchero» del siglo XX, era, a su modo, un marginado. Su cine no tenía nada que ver con el de los Godard, Chabrol o Truffaut. Mayor que todos ellos, Melville se mantenía aparte, sabiendo lo que buscaba, seguro de estar en el buen camino.

El éxito le llegó tarde. Apenas hace cuatro años, su «Círculo rojo» le proyectó a la fama multitudinaria, batiendo records de taquilla en París. Hasta entonces había sido un autor casi «maldito», poco comercial, aunque en su haber se contasen obras

tan logradas y significativas como «Hasta el último aliento» —«Le deuxième souffle»— o «El silencio de un hombre» —«Le samurai»—. Fatalista, trágico, moralista, Melville participaba de un cierto determinismo. Para él, todo estaba escrito. Sus personajes se dirigían, fatalmente, trágicamente, hacia su destino. Y Melville, en la última piqueta de su protagonista, con la postrer secuencia, dejaba escrita su sentencia moral, su máxima. El mundo del hampa fue, necesariamente, su escenario, y los «gangsters», sus personajes. La intriga policiaca la entendió como un medio rápido y eficaz de abordar la tragedia, de mostrar, descarnadamente, las pasiones de unos nuevos «dioses» que despreciaban las leyes de los hombres para sucumbir en ellas.

Melville. Como una roca. Autor de una mitología de nuestro tiempo, realizador impar, irreplicable. Sólo su corazón podía fallar. Para él no había, a la larga, «golpes perfectos»: el crimen recibía siempre su castigo, aunque la virtud no fuese siempre recompensada. Y quizá, para él, todo estuviese escrito.

Pedro CRESPO

IGNACIO F. IQUINO, UNA GRAN ACTIVIDAD

Es una de las figuras más activas de nuestro cine. Su aspecto principal es el de director, que ha conjugado frecuentemente con el de guionista. Le gusta esta especialidad literaria del cine y es autor también de obras teatrales. Creador de dos productoras, propietario de unos estudios en Barcelona y de una distribuidora, le ha faltado la exhibición, no obstante, ser unas temporadas empresario de locales de espectáculos, en esa ciudad y en Madrid, pero los dedicó al teatro. ¡Paradojas de la gente de cine! Ha hecho, por tanto, lo que ha querido o apetecido. Aquí tiene que surgir la pregunta: ¿Es que no ha conseguido un cine mejor? Acaso de no abarcar tantas cosas. De haberse limitado a lo que ciertamente le agrada: dirigir películas, contaría con varios títulos excelentes. Pero cuando se es de una manera y el temperamento manda, es difícilísimo cambiar. «Genio y figura...»

Nacido en Vals (Tarragona), en 1910, Ignacio Farrés Iquino —en su identificación ciudadana completa— no ha sentido, a juzgar por su obra, ninguna influencia de la tradición romana. Interesado por el cine, cuando se sumó a sus elementos la palabra hablada, efectúa en 1934 «El crimen del expreso de Andalucía». Una película que ha olvidado el mismo. Le sirvió de enseñanza. Los resultados negativos se transforman, con inteligencia, en afirmativos, precisamente para no caer en los errores cometidos, sino corregirse y elegir otros caminos y aplicar nuevos procedimientos.

Su filmografía, muy extensa —de las más diversas de nuestro cine— comprende todos los temas y todos los géneros. Resaltan algunos éxitos auténticos. «El Judas» (1952), proyectada en la Muestra Internacional de Arte Cinematográfico de Venecia, fue elogiada por la crítica y aplaudida por el público. Se representa la Pasión y Muerte de Cristo en un pueblo y son sus habitantes los que interpretan los distintos personajes y se realiza la conversión del que incorpora a Judas. Superior el guión, de Rafael J. Salvia a la realización, no obtuvo un triunfo rotundo. Se equivocó Iquino al emplear en una trama, con una parte sobrenatural —de espiritualidad que no se ve, pero que se percibe y es su alma— un descuidado estilo realista.

«Fuego en la sangre» (1953), que sucede en el campo andaluz, en el ambiente de un cortijo, es un relato de instintos y pasiones, de tono bronco. Acertó Iquino a plasmarlo en su ritmo exacto. Quizá sea una de nuestras mejores películas de índole racial —désele al vocablo la acepción que se quiera, incluso la topiguera—, pero sin pintoresquismo rutinario, fácilmente colorista.

Sin preferencias, movido por sus gustos —pendulares— plasma obras teatrales, como, «Alma de Dios», de Arniches y García Álvarez —que se hizo ya en tiempos de las pantallas mudas—, «Los ladrones somos gente honrada», de Enrique Jardiel Poncela, «Historia de una escalera», de Antonio Buero Vallejo. (En su primera época efectuó farsas como «El difunto es un vivo»).

El tema, tan cinematográfico, equivalente al western del bandaje andaluz está en «Diego Corrientes».

El heroísmo en «El tambor del Bruch», evocación de este episodio de nuestra guerra de la Independencia, contra el poderío napoleónico.

En «El primer cuartel», rememora la fundación de la Guardia Civil, por el duque de Ahumada, con fidelidad en lo esencial y unos lances

imaginarios, para aumentar la emoción, que se hace sensacionalismo, a un tema en sí tenso, intenso.

«Brigada criminal», es una de sus películas mejores, en cuya acción hay influencias —excelentes— de las hollywoodenses de tema policiaco.

Le interesan las generaciones nuevas y sus problemas. Con muy buena intención —pero sin acertar, por no atreverse a profundizar en el tema— realiza «Juventud a la intemperie».

Muchos, muchos títulos. Más de 60 «Cabeza de hierro», «Prisión sin cielo», «La pecadora» —aplicación a la figura de María Magdalena del enfoque o desenfoque, como se prefiera, de un tema trascendente, como en «El Judas»—, «Los ángeles del volante», «Trigo limpio», «Secretaria para todo», «Un rincón para querernos», «Los de Trinidad».

Sigue en plena actividad. Es infatigable, busca el éxito donde cree está. Ello explica la diversidad temática de su obra. ¿A veces, oportunista? Como en «Aborto criminal» (1973) paliemos la expresión. Atraído por un tema polémico y que considera de la más apasionante actualidad.

Luis Gómez MESA



NOTICIARIO

De todos los Festivales Internacionales de Cine, el de saldo más favorable para nuestro quehacer fílmico es, hasta ahora, el de Berlín, cuando se concedían los premios por votación entre los espectadores, se otorgó el galardón de mejor actor a Antonio Vico, por su trabajo en «Mi tío Jacinto», de Ladislao Vajda, estrenada en Alemania con el título de «Peppone». «El lazarrillo de Tormes», de César Ardavin, ha obtenido gran premio Oso de Oro. Y «Amanecer en Puerta Oscura», de José María Forqué, Oso de Plata. Carlos Saura ha sido premiado con Oso de Plata como mejor director sucesivamente por «La caza» y «Pppperemit Frappé». «Los inocentes», de Juan Antonio Bardem, realizada en Mar del Plata, de coproducción hispano argentina, obtuvo el premio UNICRIT. Y este año el CUDALC, entidad cultural cinematográfica, por un jurado que, presidió Charles Ford, otorgó su premio a otra película española «Habla, mudita», proyectada con el título «Don Ramiro», de Manuel Gutiérrez. «Don Ramiro» o «Habla mudita» es de coproducción hispanoalemana.

La película de coproducción germano-hispana «Dios protege a los amantes», según esta novela de Johannes Mario Simmel, que dirige Alfred Vohrer, se realiza en exteriores en España, Italia, Austria y la República Federal Alemana.

Geraldine Chaplin, William Berger, Art Brauss, Fred Stilkrauth, Francisco Algora, Joaquín Rodríguez, Fernando Sánchez Polack, Katty Manver y Roberto Font forman el cuadro interpretativo de la coproducción hispanoalemana «La banda de Jaiden», que dirige Volker Vogeler. Es un western, que se realiza en un poblado típico del Oeste, en Colmenar Viejo. El productor español es Elías Querejeta, la fotografía de Luis Cuadrado y la música de Luis de Pablo.

José Luis Garci y Carlos Pumares son los autores del guión de «La noche de los cien pájaros», adaptada de este éxito teatral de Jaime Salom, y que dirigirá Antonio Mercero. Queta Claver, que la estrenó en el teatro, interpreta el mismo papel que en éste.

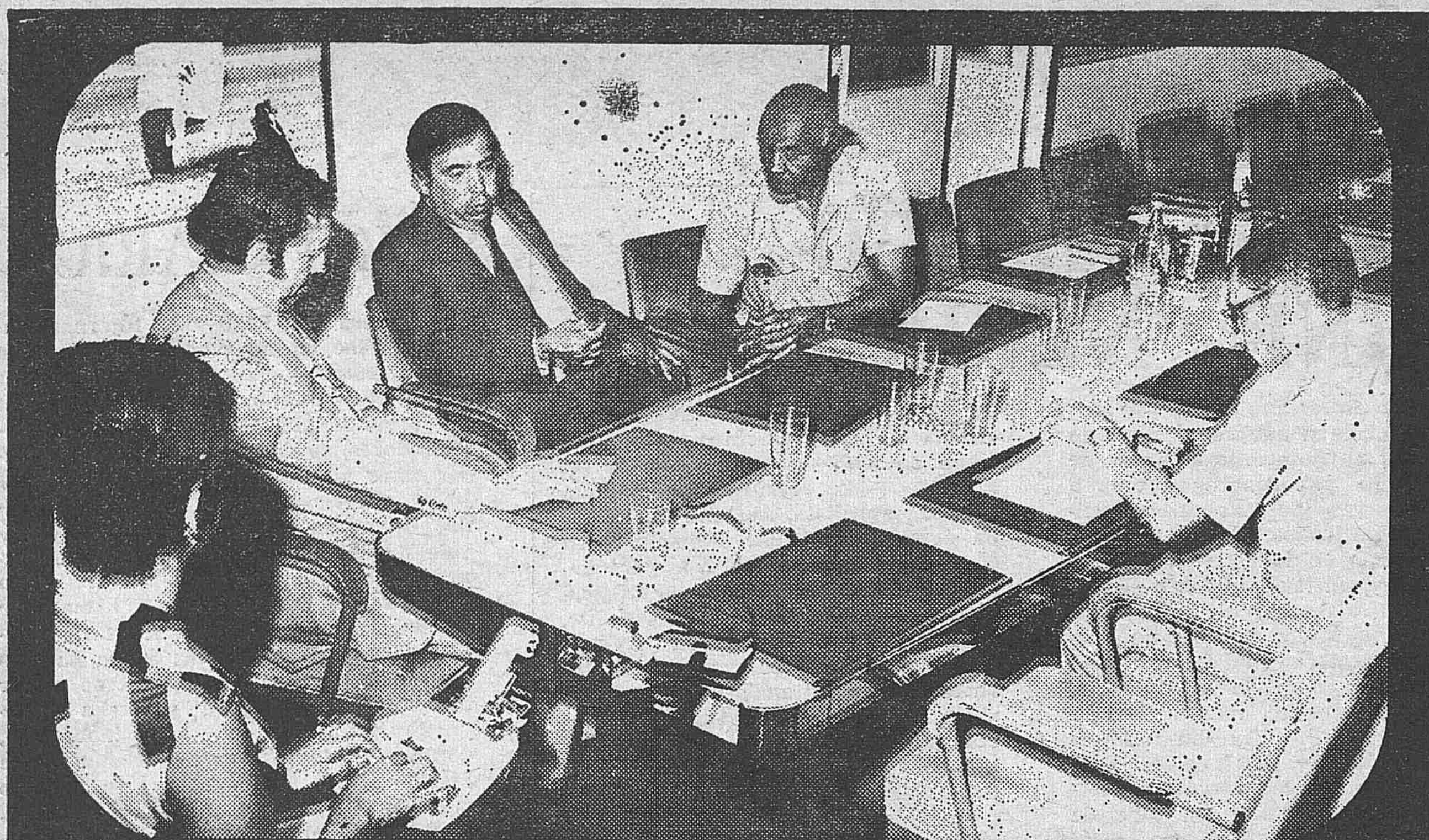
Un nuevo director para el cine español: Fernando Miranda, su primera película se titula «Hasting y compañía» —exteriores en Marbella y sus bellos paisajes— con Patty Shepard y Gela Geisler en unos papeles «muy de agitado relato de aventura», con escenas de violencia y también de inteligencia, en la lucha entre el bien y el mal. Naturalmente, que como sucede siempre, triunfa aquél.

Henry Fonda, que ha visitado nuestro país varias veces, está de nuevo en España. Ahora para trabajar en la película «Mi nombre es nadie», un western, junto a Terence Hill. Fonda, que no comparte las ideas ni la actitud de su hija Jane, ha dicho que las respeta. El papel que incorpora es el de un cazador de forajidos, uno de los que más le gustan de esa clase de tramas.

A comienzos de la temporada 1973-74 el CEC (Círculo de Escritores Cinematográficos), desarrollará su ciclo dedicado al cine español.

L. G. M.

Los entrad



Mesa Redonda en ARRIBA

Juntamente con los árbitros, el de los entrenadores constituye otro de los puntos flacos de los aficionados a cualquier deporte. La danza de preparadores es ya muy famosa en los equipos de fútbol, pero estos cambios constantes se dan también en boxeo, baloncesto, ciclismo, etc., y eso que no queremos citar más que los deportes más populares. ¿Cuáles son sus causas? ¿Falta preparación o, por el contrario, sentido de responsabilidad por parte de los entrenadores? ¿Son culpables los deportistas de los cambios de entrenador, de club, de deporte? Estos y otros apartados forman la base del coloquio que se establece a continuación y en el que toman parte dos personas muy conocidas en el ámbito del deporte español junto a un tercero, buen exponente de lo que son los preparadores modestos cuya labor pocas veces se reconoce, pero que resulta fundamental a la hora de la formación básica de cualquier deportista en sus primeros pasos, por el deporte. Ellos son, de acuerdo con su orden de intervención en la presente Mesa Redonda:

Manuel Privado, entrenador de natación.

Kid Tunero, entrenador de boxeo.

Pedro Ferrándiz, entrenador de baloncesto.

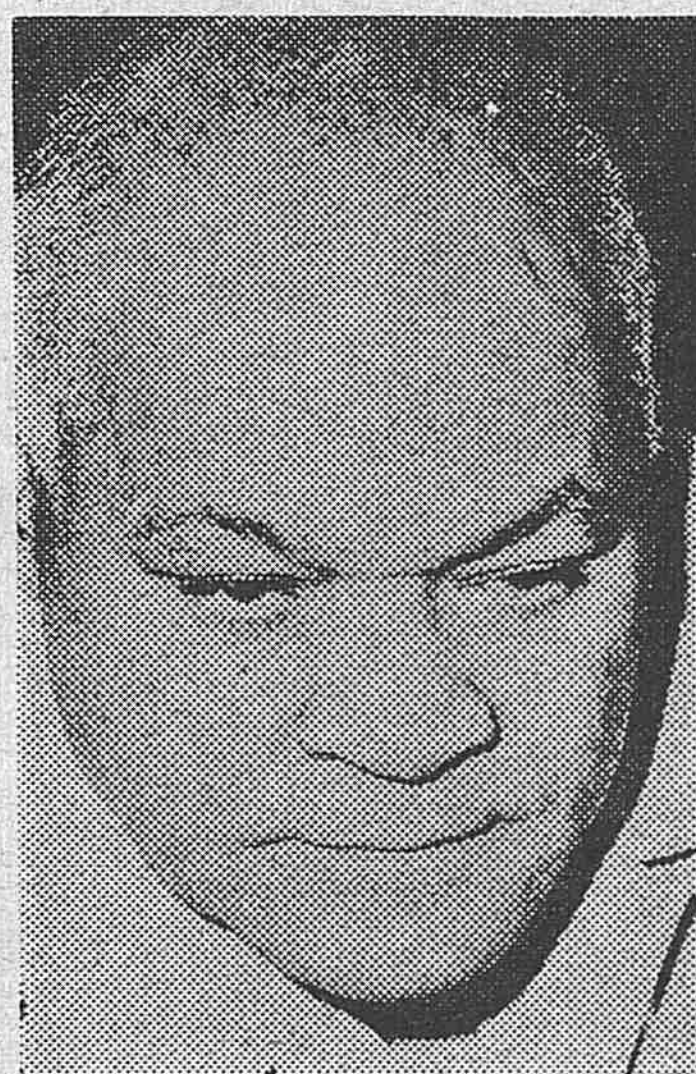
(Fotos Magali)

Es indispensable la especialización en el deporte

Los cambios frecuentes de entrenador son funestos para los muchachos

El deporte tiene muchas cosas de ingrato

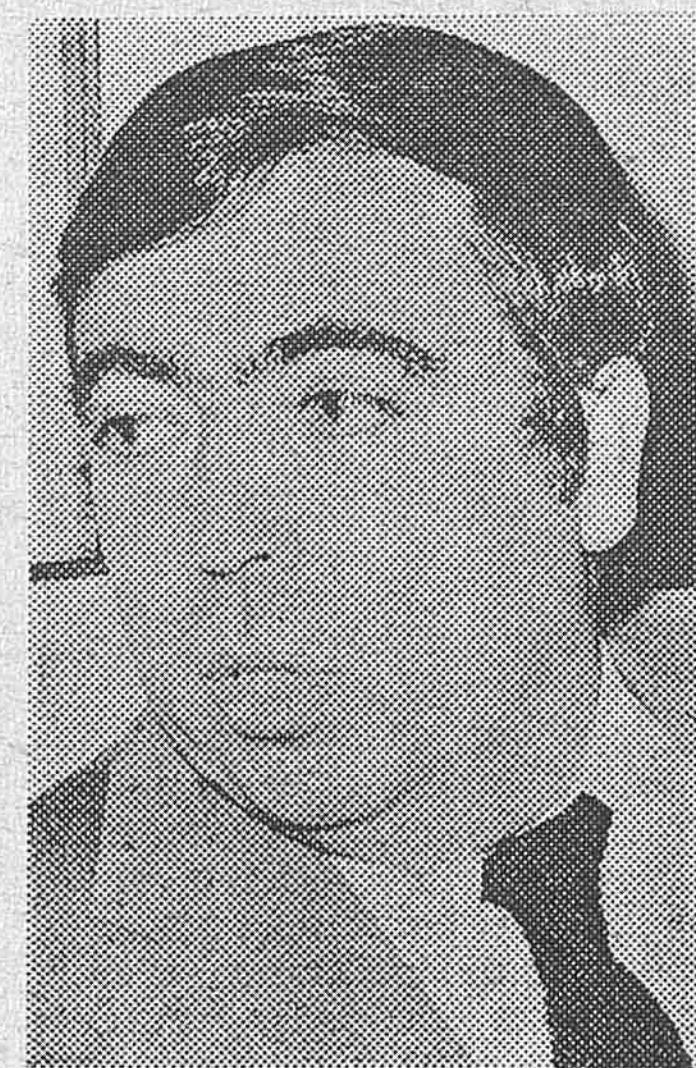
El triunfo individual se hace más patente en España



KID TUNERO



MANUEL PRIVADO



PEDRO FERRANDIZ

ARRIBA.—Vamos a tratar sobre un tema que creemos tiene mucho interés, no sólo para ustedes, sino también porque sabemos la importancia que tiene un entrenador hoy en día. Sabemos, por otra parte, que ustedes tienen unas relaciones muy grandes, lógicamente, con los clubs, por un lado, y con los jugadores, por otro. Entonces, ¿qué me pueden hablar de esta relación con los jugadores?

PRIVADO.—Lo mío es individual; su competición es individual: es la natación. Yo trabajo con niños muy pequeños, desde los ocho años hasta los catorce o quince, porque la natación tiene una vida muy corta, se cansan físicamente muy pronto, se agotan psíquicamente también muy rápidamente y hasta los quince o dieciséis años es cuando se debe sacar producto de ellos. En lo que se refiere a las chicas, los dieciséis años son una exageración, pues ya empiezan a crear continuamente problemas; pero en chicos se larga un poco más su carrera deportiva y pueden llegar hasta los veinte o veintuno.

Por otro lado, con el problema de estudios que existe en la Universidad, un chico universitario hoy día, aquí, en España, no puede ser deportista en un deporte como la natación, que exige cuatro horas diarias de entrenamiento. Entonces son gente muy joven, que crea un sinnúmero de problemas, sobre todo los que traen los padres. Como son tan jóvenes no pueden acercarse a la piscina de una forma individual; siempre traen consigo a los padres. A ellos hay que integrarles con nosotros, tratarlos como un deportista más y conseguir que su mentalidad se acerque a nosotros en el aspecto deportivo, sin olvidar nunca que sus chicos son estudiantes, que no pueden dejar de seguir el colegio, que no pueden abandonar sus horas de estudio en casa ni los deberes que les mandan. Esa es la lucha que tenemos los entrenadores en natación, por lo menos de ese acercamiento de los padres. Como a los padres no podemos exigirles que se tiren a la piscina a entrenarse con los hijos, hay que tenerles en un sitio agradable para que vean los entrenamientos, y muchas veces explicarles el porqué de las cosas: por qué a un niño se le hace participar en braza o cuando se ha estado entrenando a «crawl», y nos interesa más para puntuación. Entonces los padres verdaderamente constituyen un apoyo muy importante cuando se integran con nosotros en una forma deportiva. De todos modos, hay casos excepcionales en los que los padres no perjudican. Me imagino que un profesor de Historia o de Aritmética no se permitiría tener a los padres dentro de la clase en las horas de estudio; si el profesor dice que dos y dos son cuatro y el padre cree que está confundido, surge el problema. Ese mismo lo tenemos en la piscina, porque todos los padres, tarde o temprano, se vuelven técnicos, dan su opinión, en particular si los niños son de ocho, nueve o diez años, y quieren participar de los entrenamientos de una forma un tanto irregular.

A mí me ha ocurrido oír un día a los padres, perando en la un cronómetro sobre las marcas me interesa que cas en su tiempo están cansados las marcas más sulta que los controladísimo que había hecho ra estimularles cian: «¡No! Ha». Esto es un pres fuera, en la cas parece que los abandonan a sa ahora mi sistema con nosotros, qué de las cosas vencerles; les pmetros, porque interesa que les explico la as horas que tienen y, por supuesto, trenan de verdo deportivo ayudo a mí, de una foa y, por supuesto de los chicos so son chicos muy- jor es tratar de padres que es a- yor, porque si res son dieciséis- nas veces, el abu- cha gente y ani- niones, ya que- adadores se som- plina y se acabi- nen otras opina- apoyar a sus his- atraerles y las meterles en la os se le nombra- se le da otro y- colaboran conal les esto: muy a- ARRIBA.—Cue- ja de ser niño- él?

PRIVADO.—En- tegrado, igual q- mina de direc- ción. Es el que- gue, pues el ni- prano, se dese- parando, se de- sas. Decía, no sin- ca es el padre el- to técnico y se el asunto. Verdado- que mejor ren- la natación. Todo- neral, son padra- dadores. El del otro, el otro- tidos en esto y m- pulsan la nata- se le puede re- to, soy enemigo- padres fuera; les y darles una r- se puede hacer- acabado y, al di- miento es buen- ARRIBA.—¿Q- Tunero, de la r- de los preparador- cretamente? KID TUNERO.— to es diferente- chachos empie- de los quince año- ner la autorizac- para boxear, se- ñarles cómo ha- cosas y la may- dotes para ser- quieren serlo. ve uno les pone- que no sirven, a muchos se en- quien debería- Después insis- xando y son t- para nada y t- otra parte, des- un poco tenem- mas, porque

más que consejos. Uno se problemas chachos. ben más tenemos o bio conti- porque de- fica un p- quien tuv- cuando a- profesio- por be y

En Fra- que los b- profesio- con un p- guir con- no se llev- nos que l- trato de l- san a pr- hombre s- cinco año- dor lo ha- pasen a p- también, pensa, co- siempre s- pensan p- boxeador arriba y empezand- oportuni- pitaliza u-

Ant- pue- fact-

ambiente- neral —- ta y cin- está arri- abajo po- buena vi- Se pued- ciento d- clase y- ba sigue-

Voy a- Nosotros- to del m- mos hec- común, mos nos- con nin- muy difi- cosa mu- para uno- pués el- que lo r- sin emb- hemos h- lo comú- es mante- después, ber gana- mundo, ARRIB- principio- preparad- estilo er-

KID- maestros- tema de- ejemplo, trar un- ce y, sol- teligenci- cree en- dores no- za bruta- que tene- ra desen- muchos pes sien- veinte a- far, por- lido reg-

Domir-

Entrenadores y su responsabilidad

más que uno y quieren darle consejos.

Uno se encuentra con muchos problemas con todos estos muchachos. Aparte, cuando ya saben más o menos algo, siempre tenemos otra dificultad: el cambio continuo de preparadores, porque después que uno se sacrifica un poco con un boxeador a quien tuvo como principiante, cuando a veces quiere pasar a profesional, se va por hacer o por be y eso no debería ser.

En Francia tienen un sistema: que los boxeadores que se hacen profesionales y que se han hecho con un profesor, tienen que seguir con él. Claro, hay veces que no se llevan bien, pero por lo menos que le den parte de su contrato de lo que ganan cuando pasan a profesional, porque si un hombre se ha pasado cuatro o cinco años haciendo un boxeador lo hacemos con miras a que pasen a profesionales para luego, también, tener nuestra recompensa, como es natural. Y no siempre se obtienen esas recompensas porque después que el boxeador camina más o menos arriba y se sacrifica cuando está empezando, en cuarto tiene una oportunidad, se independiza o capitaliza un poco. Entonces, en el

son de brazos cortos conmigo no tendrían muchos problemas, porque a mí me gusta el tipo de boxeador que pegue y no se deje pegar, que tenga cierta habilidad, que se mueva. Y, claro, si yo encuentro un hombre que es de brazos cortos, pues tengo que acostumbrarme a él, no acostumbrarlos a ellos a mí, porque lo mío es el boxeo.

Naturalmente, el hecho de cambiar de preparador es una de las cosas más malas que hay y eso es funesto para los muchachos.

ARRIBA.—Pero, por ejemplo, queremos plantearnos un tema. ¿Es beneficioso para los jugadores tener un entrenador durante mucho tiempo, sobre todo si estos jugadores han conquistado títulos y han hecho cosas positivas?

PEDRO FERRANDIZ.—Evidentemente, si el preparador es adecuado, es conveniente tenerlo cuanto más tiempo posible, porque ese entrenador saca el máximo de provecho a lo largo de los años. Hay una identificación entre ambos y el entrenador llega un momento en que saca todo el partido en todos los órdenes del jugador. Naturalmente, si el entrenador no es adecuado a ese tipo de jugador lo mejor es que cambie de

hijo en este sentido y ellos se manejan. Asimismo, muchas veces nosotros, en la vertiente social, nos tenemos que hacer un poco cargo del jugador durante todos los años que lo estamos formando, para educarle también socialmente. Por ejemplo, en los casos en que los jugadores vienen de fuera, nosotros sustituimos en todos los órdenes a los padres. Eso significa que tenemos que estar cuidándonos de sus estudios, de cómo se encuentran en la pensión, de su formación social, de su educación en todos los órdenes. Todo esto es lo que, debido al trasiego que hay en el baloncesto de jugadores que vienen a estudiar de provincias, o que se van a otros sitios, nos obliga, además de enseñarles técnicamente, a cuidarlos de ellos en el aspecto social y en el aspecto educacional.

ARRIBA.—¿Los jugadores aprecian todo esto que se hace por ellos?

FERRANDIZ.—En general, sí. Y se da el caso muchísimas veces de que chicos que no han dado resultado apetezido cuando llegan a la edad que deberían jugar en los grandes equipos han salido prácticamente con una carrera cubierta, o por lo menos con un acceso a la Universidad ya

do, tengo que estar toda la mañana en lugar de entrenar a esas figuras. A estos cursillos voy porque no hay una persona, primero no capacitada para llevarlo, sino que económicamente no les compensa; es decir, que llegamos al pluriempleo en el deporte. Tengo que dar los cursillos, proporcionar las señoras lecciones para adelgazar y dar mi clase de gimnasia, porque lo que es la natación no me da.

Muy pocos padres se sacrifican no por ellos, sino por los cuatro o cinco hermanos que se marchan de vacaciones. Alegan que no pueden sacrificar a toda mi familia por un niño que tienen en la natación y bastante hacen que lo dejan aquí, pues dicen que se van con una intranquilidad enorme. Este es un problema muy grave que otras provincias no padecen; pero en Madrid sí. En Madrid, lo del veraneo se ha convertido en algo imprescindible para la familia. Entonces se marchan, te dejan al niño con su preocupación, tienes que escribir cada dos o tres días para decirles que el niño está bien, que el otro día le dolía la garganta, pero que ya se le ha pasado, y es una labor de tutor con más preocupaciones y que, al final, en la cuestión económi-

sico, pero mis teorías sobre la preparación física suelen diferir un poco de las generales. Yo considero que el entrenador de baloncesto debe venir formado de las escuelas. Si, como ocurre en España en todos los deportes, viene con un alto déficit debido a la falta de preparación en las escuelas, que es algo que no está aún debidamente enfocado ni muchísimo menos, entonces nosotros tenemos que compensar esto.

Pero ya dentro de este deporte, estimo que la preparación física tiene que realizarse fuera de temporada. En cuanto a baloncesto, un deporte en sí muy completo, el jugador debe dedicarse en el verano a la educación física con un buen preparador y en invierno a mantener la citada preparación en un nivel bastante modesto, y, sin embargo, apretar muchísimo en la preparación técnica, que es física al mismo tiempo, porque se pasan corriendo y saltando durante todo el entrenamiento. Yo no soy partidario de la educación física a ultranza durante toda la temporada; es más, creo que en baloncesto es contraproducente; hay países que lo hacen así, pero existen otros, como los rusos, que hacen educación física durante toda la temporada.

PRIVADO.—Estoy por completo de acuerdo en que el déficit es tan alto en educación física en los chicos que vienen de los colegios, pues de verdad vienen físicamente mal preparados. No tienen ni idea, no han corrido ni han saltado, no han hecho nada, y no es que les hayan orientado a la natación porque un colegio no puede tener una piscina reservada, reservada en España a los clubs particulares. La única que han hecho ha sido saltar un potrero para aprobar unos exámenes que hacen en Educación Física y saca unas notas que les salve el curso de preparación física. No obstante, no tienen ni idea de cómo se respira, cuándo se expira, por qué se hace, cómo se hace, qué es una flexión de piernas, qué es una flexión de tronco, qué es una flexión de cintura, en fin, no saben. Un chico de once, doce, nueve años, una flexión de cintura hacia adelante. ¿Esto qué es? No, en el colegio nos dicen con un pito, unos palitos que golpean y dicen: un, dos; un, dos, y es lo único que saben, y jugar al fútbol. En el patio del colegio hay una pelota siempre, pero nosotros lo que queremos es que vengan preparados físicamente, por lo menos. Que sepan respirar, que no sabe ninguno.

FERRANDIZ.—¿Entonces la formación física no sea adecuada en los colegios, es inútil el trabajo que se intente hacer en el país. Siempre habrá unos porcentajes elevadísimos de gente malograda por falta de preparación. Porcentaje que yo calculo en un setenta u ochenta por ciento. Por eso estaremos siempre pendientes de las geniales individualidades o de los años de formación de un equipo, que compensa todo.

PRIVADO.—El triunfo individual, como el de Santana, aquí en España se hace más patente. Se busca rebuscando en un pajaro la clásica aguja y no podemos decir de un grupo de chicos que estén preparados, pues hay que encontrar un chico que tenga condiciones, y esto termina en el individuo y no en la comunidad. Lo más importante, en este caso, es que todos los chi-

Antes que nada, un entrenador debe ser pedagogo • Un buen entrenador puede no mejorar un equipo; un mal entrenador lo hunde • El entrenador, factor decisivo en la formación de los equipos • Todos los preparadores no tienen el mismo sistema

ambiente de boxeo, por regla general —por lo menos el noventa y cinco por ciento—, el que está arriba es cuando va para abajo porque quiere darse a la buena vida y esto no puede ser. Se puede sacar un cinco por ciento de hombres que tienen clase y que cuando llegan arriba siguen.

Voy a poner un caso: Legrá. Nosotros ganamos el campeonato del mundo y yo le dije: hemos hecho una cosa fuera de lo común, en la forma que lo hicimos nosotros, sin estar ligados con ningún promotor, eso es muy difícil y es malo. Es una cosa muy buena, pero es malo para uno, porque no se tiene después el apoyo de un promotor que lo respalde. De esta forma, sin embargo, yo le dije a José: hemos hecho una cosa fuera de lo común y lo más difícil ahora es mantenerse. Y, efectivamente, después, a los tres meses de haber ganado el campeonato del mundo, nada.

ARRIBA.—El caso relatado al principio, relativo al cambio de preparadores, ¿no deforma el estilo en el boxeador?

KID TUNERO.—Todos los maestros no tienen el mismo sistema de enseñar. A mí, por ejemplo, me gusta más encontrar un hombre que tenga alcance y, sobre todo, un poco de inteligencia, porque la mayoría cree en que nosotros los boxeadores no tenemos más que fuerza bruta y es un error, pues hay que tener bastante habilidad para desenvolverse y para no coger muchos golpes. Claro, que golpes siempre se cogen. Yo boxeé veinte años y no me puedo quejar, porque más o menos he salido regular. Los boxeadores que

entrenador o de equipo; porque muchas veces el problema no está en el entrenador, sino en el equipo. El entrenador no está adaptado al equipo, el equipo no está adaptado a él, o el jugador no se adapta a ninguno de los dos. Pero es muy beneficioso que el jugador permanezca con un mismo entrenador, especialmente durante la época de su formación.

Estoy hablando de baloncesto, donde un jugador ya formado puede ir a varios equipos sin que su forma sufra. Su estilo precisamente lo hace en cambiar de equipo a base de contratarle por su forma de jugar.

Por tanto, es su forma de jugar la que lleva al nuevo equipo, pero cuando se está en formación es mejor la continuidad, y la continuidad puede ser o bien a base de un solo entrenador o a base de una escuela, de una forma de ser.

Nosotros, en el Madrid, procuramos que todos los entrenadores entren poco más o menos igual, para que no haya saltos en el vacío cuando pasan de un equipo a otro. Por otro lado, no tenemos el problema de los padres o lo tenemos muy aminorado, quizá porque la técnica del baloncesto es muy complicada y los padres no llegan a ella la mayoría de las veces. Al contrario, lo que muchas veces tenemos que hacer es sustituir a los padres, porque llega un momento en que éstos son capaces de asimilar la técnica y dicen que su niño juega mejor que Fulanito o Mengano. No obstante, generalmente no les permitimos la intervención directa cerca del entrenador, porque entonces sería un «guirigay». Procuramos educar al padre y al

preparado. Y los padres, sobre todo la gran mayoría, se dan cuenta y lo valoran exactamente.

TUNERO.—En boxeo hay muchos preparadores que vienen siendo como el «kindergarten», primera enseñanza, segunda enseñanza y, luego, la Universidad. Hay muchos que si saben decir al neófito haz esto o lo otro, pero después, para formarles más técnicamente, esos boxeadores que han empezado con un preparador tienen que dejarle, o deberían dejarle, y buscar una persona que tenga un poco más de conocimiento para que pueda surgir. Por desgracia, pasa esto casi siempre. Hay muchísimos boxeadores en este caso. Tienen condiciones y, sin embargo, se estancan porque no cambian de preparación.

PRIVADO.—Por eso valoramos nuestra situación, pero también es inhumano quitarle a un chico las ilusiones que tiene. Lo que ocurre es que debemos definir las condiciones de cada preparador. Por supuesto, cada uno debe limitarse a lo suyo, hasta sus límites, de ahí no debe pasar.

Lo lógico es que yo tengo que enseñar a nadar para ganarme la vida. A mí se me ha acusado un poco de que no dedico todas las horas necesarias al entrenamiento, porque tengo que dar clases particulares, pues llaman especiales o colegios, y la enseñanza generalizada, que es la que a nosotros nos compensa. En natación ocurre esto. Entonces a mí, cuando un club esté dispuesto a pagarme lo que yo creo necesario para vivir, sin ánimo de ofender, para que mi familia pueda disponer de unas comodidades imprescindibles, me dedicaré a ello. En la enseñanza, en los cursillos que se están dan-

ca no rinde; pero en el deporte se sacrifica uno por ello, porque es una cosa que le gusta. Yo, en natación, así lo veo.

Ahora bien, el problema más grave me parece el del monitor que enseñe, y todo esto yo tengo que hacerlo, pues hay que compensarse económicamente. Lo ideal sería que se pudiera prescindir de esa labor de enseñanza y de iniciación y yo me encargaría de buscar al individuo, elegirle y poder sacar el rendimiento de él.

FERRANDIZ.—En el deporte es indispensable la especialización, y hacia ella se tenderá en todos los deportes. Los primeros entrenadores tienen que tener gente a su disposición que formen a los niños, por ejemplo, en la técnica, porque el entrenador no puede y no debe dedicarse a eso, aunque esté capacitado. Debe haber un tiempo de preparación a cargo de gente especializada, que lleve a las manos del entrenador la gente más o menos formada. El deporte tiende hacia eso como en todo.

En baloncesto, en Estados Unidos, y nosotros esto lo estamos practicando en Madrid hace varios años ya, hay gente especializada en técnica individual que se ocupa, cas. exclusivamente, de la formación de los jugadores y de ahí empieza a tener otras tácticas y entrar en otras cosas más colectivas.

ARRIBA.—Pero existe, además la preparación física. Nos parece bueno que un entrenador simultanee la técnica y la física. ¿Está dentro de este punto?

FERRANDIZ.—Lo que hoy ha hecho el Estudiantes, nosotros hace muchísimos años que no lo hacemos. Somos el primer equipo que tuvo preparador fi-

cos vengán preparados físicamente para que cuando los técnicos les cojamos no tengamos que decir lo que es una flexión de piernas o de tronco. Hay chicos de diez, once años que han estudiado y están en un colegio y no saben nadar. Son como las niñas antiguas que iban con su falda, que levantan una pierna y que no vienen preparados, y, desde luego, es la enseñanza la que abandona la preparación física.

TUNERO. — En Norteamérica, desde muy pequeños, casi todos los muchachos hacen deporte y, sobre todo —también incluso el boxeo—, los padres les permiten a los monitores que les pongan los guantes a todos los muchachos.

Recuerdo el caso de un señor que ahora es ministro en Cuba. A su muchacho lo iba a mandar a estudiar a Norteamérica y me lo envió un año a donde yo estaba como instructor por el municipio.

Todo el mundo que iba allí podía hacerlo gratis, pero el padre de éste me pagaba a mí muy bien, más de lo que yo ganaba mensualmente. Entonces el padre se fue para los Estados Unidos, porque él decía que cuando el muchacho llegase allí le iban a poner a boxear, y él no quería que le estrapeasen, y lo hacía muy bien, por cierto.

ARRIBA. —¿No será un problema de educación del padre, en este caso, que trate de comprender el deporte?

FERRANDIZ. —Es un problema de educación del país. Al padre que desde pequeño le han formado físicamente, ve con toda naturalidad que a su hijo le formen también físicamente.

Otro de los conceptos erróneos que hay es el de la juventud en el deporte, excepto en la natación, que es el único deporte que entendió esto por imperativos y, por tanto, los niños pueden ser figuras muy pronto, a los quince años, por ejemplo. En la mayoría de los demás deportes parece un pecado que un niño, a los quince años, pueda jugar, en este caso, al baloncesto en la Liga Nacional, y debería jugar, pues hace falta dotarle de las condiciones. Soy muy contrario a ciertos estilos que se extienden ahora en España; como que me parece algo que acaba de establecerse, es que un chico no pueda jugar tres partidos diarios. Yo creo que si a un jugador el médico le autoriza por sus condiciones físicas, no debería jugar tres, sino diez partidos diarios, si se le permite su cuerpo. Esto está dicho un poco a la ligera, porque es necesario un control, pero lo que no puede ser es una prohibición «a priori», porque ni un chico, en fútbol o en baloncesto, puede ser una figura a los dieciséis años ni puede hacer un esfuerzo, que, digamos políticamente, está mal visto.

ARRIBA. —¿Ha tenido el Madrid algún tipo así de personas, de un chico que realmente haya jugado? ¿Corbalán, por ejemplo?

FERRANDIZ. — Corbalán es un caso. Cabrera, otro. No miramos la edad, miramos sus aptitudes. Si un jugador a los quince años yo pudiera pasarle a figura, como gran figura, le pasaría, y me importarían muy poco las prohibiciones de todo tipo que se le hicieran, exceptuando la del médico, que es la única que respetaría.

PRIVADO. — En natación es un poco a la inversa, los chiquillos rinden muy pronto, pero también hay casos concretos de campeones olímpicos que han llegado a los treinta años. Es decir, que se limita la edad porque la natación es un deporte aburrido y muy triste para el individuo. Yo les decía a los chicos el otro día que compren-

do, hasta cierto punto, que me lleguen a tener manía.

El hecho de ir con la cabeza debajo del agua, viendo una raya, donde hay que hacerse tres o cuatro horas de entrenamiento les ahoga psíquicamente. Tratamos entonces de procurar, en esa época en la que van a dar de sí todo lo que tienen, estrujarles al máximo, para que, antes de que se aburran, tengan un rendimiento deportivo, aunque, sin embargo, hay casos concretos en que llegan a veintiocho, veintinueve años, con un gran sacrificio. Lo ideal sería buscar esa fórmula en la que pudiésemos mantener a esa gente más tiempo. En España es muy difícil por el problema de los estudios. En el momento que un chico ingresa en la Universidad ya es nulo su rendimiento deportivo. Sobre todo, porque necesita más horas de estudio. En natación, no es que se agoten físicamente, sino psíquicamente. Hay que estar un invierno, en pleno mes de enero, a las ocho de la tarde para decir a veinte señores. ¡Venga, vamos a nadar! Hay que decir: ¡Vamos a meternos! Hay que ver cómo runcunear de un lado para otro, hay que meterles a la fuerza.

FERRANDIZ. — La gran ventaja la proporciona el triunfo individual, que eso no tiene comparación con ningún otro deporte.

PRIVADO. — Es un triunfo individual, pero mucha más difícil también, porque, claro, el caso de Mark Spitz, en natación concretamente, no se da con frecuencia. Los chicos se sienten atraídos hacia la natación, vienen de una forma un poco extraña. Primero por sus padres, por su edad —ocho años— y, luego hay que ambientarles, cogéles y acondicionarles para que tengan un rendimiento en la natación. Si de verdad fuesen en fases distintas y pasasen de un señor a otro para terminar con el técnico, que es el que va a prepararles, sería el paso más importante que diésemos en el deporte en España.

ARRIBA. —¿Hay algún plan de captación masiva de futuros nadadores?

PRIVADO. — Los cursillos, pero yo no los consideraría cursillos de enseñanza, sino de iniciación al deporte. No admitiría nunca a un niño para enseñarle a nadar, porque es un tiempo perdido, pensando que hay dos millones de niños que saben nadar con ocho años. Entonces seleccionaríamos a los mejores de esos dos millones de niños. Ese es mi sistema. Se dice, en general, que la enseñanza es relativa, porque la mayoría de los niños aprenden a nadar solos. Eso es la realidad, los niños con sus padres. Muchos pequeños dicen: ¡Andá se ha tirado al agua y sabe nadar! Aunque a un niño de cuatro o cinco años por mucho que le expliques en qué condiciones flota más, flotará menos. Entre esos dos millones de niños se pueden sacar cuarenta o cincuenta mil niños que sepan nadar correctamente. Se les inicia en el entrenamiento, y se les prepara físicamente para entrenarles, sugiero hacer constar que estoy hablando de aspecto de club, pues lo ideal es que esa labor la hicieran en los colegios para que, cuando lleguen a técnico de verdad tuviesen esas condiciones que son extraordinarias, que ese niño diferenciase la mariposa de la braza, pues esto, lamentablemente, no lo hemos conseguido ni con niños que llevan nadando mucho tiempo.

ARRIBA. — En el baloncesto, el asunto del «mini-basket» ¿es rentable?

FERRANDIZ. — En la idea, sí, en la práctica no lo es tanto. No

lo es por la forma que se está enfocando últimamente. No está siendo todo lo que debería ser. Se trata de una idea magnífica, un gran modo de propulsar el deporte, del deporte, digo, por que es un predeporte.

ARRIBA. — Vamos a hablar de profesionalismo. ¿Es verdad, señor Tunero, que muchas veces los preparadores cobran bastante cerca de lo que percibe el propio púgil?

TUNERO. — Aquí, en España, un porcentaje de un 20 por 100 es lo que cobra el preparador; el 80 por 100 para el boxeador. A parte de eso, en mi caso, por ejemplo, en esta última pelea que hizo Legrá se enfadó conmigo. Como él lleva unos amigos que se meten en mis cosas ¿cómo se llama esa palabra? Intrusismo. Como él lo ha querido llevar, yo dije que no estaba bien, y cobré mi dinero aparte. Dije que hiciera el cheque, como se hace siempre en todas partes, porque, por ejemplo, el preparador en Norteamérica cobra el 33 por 100. Allí ya le hacen su cheque con esa cifra, y al boxeador, el resto. Dije: «Pues bueno, hagan exactamente igual —se enfadó un poco—; pero aquí se cobra nada más que el 20 por 100. En Norteamérica cobran el 33 por 100, pero en distintos lugares, como en Nueva York, el 33, más el 7 al preparador, porque aquí todos somos «manager», o sea, apoderado y preparador; hacemos de todo y somos masajistas. Yo mismo, por ejemplo, nada de eso pongo en la hoja de gastos. Acabo de pagar la factura del teléfono y tuve poco: 5.700 pesetas, más o menos, pero hay y meses que tengo 15.000 o 16.000 pesetas más, porque hago conferencias, y eso, en otras partes, uno lo pone también en la hoja de gastos.

ARRIBA. — ¿Cómo anda ese

co no tiene importancia. Si el hombre cae, el médico es malo. Es decir, en el deporte los jugadores si hay un triunfo es que los jugadores son muy buenos y si consiguen una derrota, el entrenador es el que tiene la culpa?

PRIVADO. — Yo de antemano lo acepto así.

ARRIBA. — Lo digo por la ingratitud del puesto.

PRIVADO. — El deporte tiene muchas cosas de ingrato. Ya que se refiere a médicos, yo le diría que, por supuesto, un médico, en este caso el entrenador, ante todo tiene su profesión. La ética profesional está por encima de todo, y entonces debemos atender igual al enfermo que tiene medios, que al que no puede pasar la consulta.

Creo, profesionalmente, que nuestra ética nos exige el máximo rendimiento, aún a sabiendas de que no va a ser tal figura, pero hay que compensarles esas horas de sacrificio con el mayor interés puesto hacia ellos y sacar el resultado que cada uno en sus condiciones puede dar. Entonces sí, se nos acusa veces de lo que usted decía. Es una equivocación, porque igual cariño se deposita en el que puede ser la gran figura, que en el que no lo va a ser, aunque con una ilusión mucho mayor para el primero. Ahora bien, yo no rechazo nunca a ningún chiquito y trato de explicarle que no tiene condiciones pero mientras le tengo bajo mis órdenes, saco de él el máximo rendimiento posible. No le aparto porque no considero que no vale.

FERRANDIZ. — En la controversia de si un entrenador puede ser o no factor decisivo, creo que se puede explicar en tres palabras: un buen entrenador puede no mejorar un equipo, pero un mal entrenador desde luego lo hunde. Por lo tanto, eso está muy claro. El entrenador

cuando viene un nadador ya hecho de otro club.

FERRANDIZ. — Una de las funciones del entrenador está en prever esa posible discordancia. El entrenador se forma en ese aspecto. El sabe que va a tener diferencias psicológicas con los jugadores, sabe que se producirán problemas. Su habilidad tiene que estar en resolverlos, hay quien puede superar esto y hay quien no puede.

Se da ahora un caso en que se ha recriminado a un entrenador la falta de psicología con los jugadores y esto puede ser motivo de muchísimas causas. Sin embargo, ante todo, si el entrenador no está autoformado para ello probablemente tendrá unas graves dificultades en sus relaciones con los jugadores. No obstante, también sufre una deformación a medida que se va desarrollando el jugador, porque cuando ese joven no tiene intereses mayores más que la práctica del deporte, después vienen otro tipo de intereses materiales. Se casan, tienen hijos y siguen practicando el deporte. Los intereses y los problemas se acumulan. En ese momento cualquier cosa que no esté previamente estudiada, consentida por el entrenador, puede provocar un choque y, de hecho, lo origina porque sus intereses encontrados. Un jugador con uno o dos hijos puede estar jugando en un momento, ve como el entrenador lo separa del equipo con el trauma que significa en la familia, en las relaciones, en los hijos, en los padres..., todo esto crea problemas de tal índole que, a veces, son insalvables.

ARRIBA. — El preparador, por lo visto, no sólo prepara físicamente a la persona.

FERRANDIZ. — Por eso digo que el entrenador tiene que estar preparado para afrontar ese

Cuando el deportista es muy joven, hay que tratar de integrar a sus padres en su mentalidad deportiva • Generalmente, los jugadores aprecian todo lo que se hace por ellos

asunto, en un baloncesto que es amateur?

FERRANDIZ. — Vamos tirando. De todas formas, en el baloncesto está claro que el entrenador es un profesional puro y tiene que ser así, evidentemente. Hay, como en todos los aspectos de la vida, diversos estamentos donde unos cobran más y otros menos. Los que cobran menos tienen que compaginar los entrenamientos con un empleo. Que más quisieran que vivir sólo del baloncesto, pero también depende de la economía de los clubs, de sus posibilidades, de su modestia. Pero en general se puede definir al preparador de baloncesto como un profesional.

PRIVADO. — Yo también vivo de la natación única y exclusivamente. Tengo un sueldo de la Delegación Nacional de Deportes. Llevo doce años en el Gimnasio Moscardó de profesor y he estado dando clases en cursillos y otras cosas. Últimamente, desde que se ha hecho el equipo de natación, tengo mi sueldo como entrenador del club por medio de la Delegación Nacional de Deportes. Ahora bien, el sueldo es muy pequeño porque nos pagan por horas de trabajo. Es muy complicado de explicar y, por supuesto, tengo que apoyarme en otras cosas para poder vivir.

ARRIBA. — ¿Se puede decir más o menos que en esto del entrenador pasa lo que en los enfermos y los médicos, pues si el enfermo es un hombre fuerte, sobrevive y se dice que el médi-

es un factor decisivo en la formación de los equipos. En cuanto al porcentaje, éste es otro tema. No creo que sea mucho, pero es absolutamente decisivo en la formación del conjunto.

PRIVADO. — Yo creo que ese cariño, el contacto continuo y los conocimientos que humanamente nos da, es muy importante y se nos debería respetar más. Me siento muchas veces padre de muchos de ellos y caigo en errores por que me meto un poco en sus vidas anteriores al intentar solucionarles algunos problemas. Viene primero el problema de los padres que creen que uno se inmiscuye en sus relaciones familiares, y, en verdad, nuestro problema es educativo, no ya sólo físicamente pues hay que educarles en todos los aspectos. No nos podemos limitar a entrenarles para ser unos campeones, sino que debemos también prepararles para la vida.

ARRIBA. — Se habla mucho de este tema, pero hay otro también que diríamos que es un poco más lejano. Los chicos se ven muchas veces psicológicamente desplazados. A lo mejor no hay entendimiento y tanto entrenador como deportista son muy buenos.

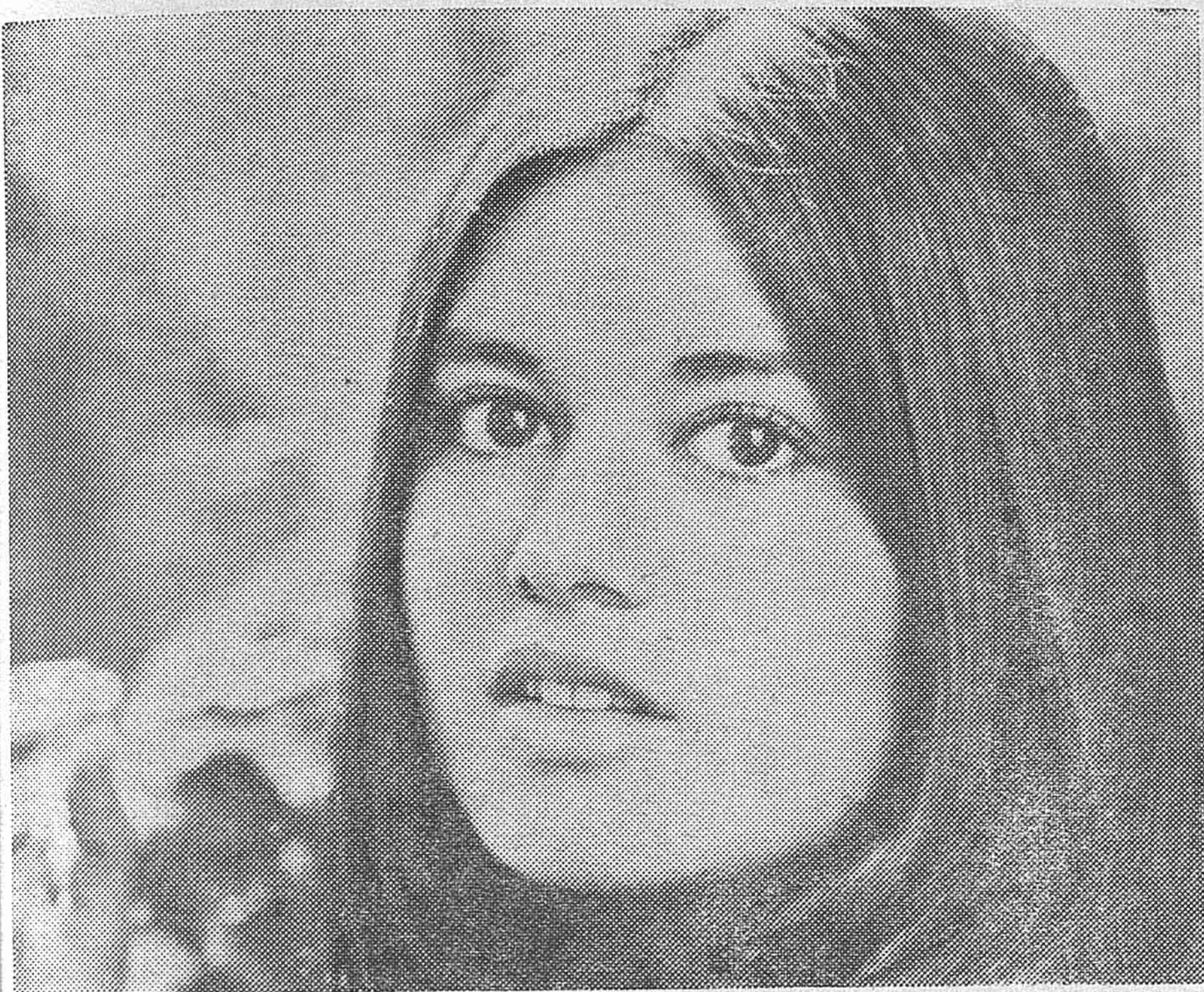
PRIVADO. — Es un problema humano y ocurre muchas veces. En natación es muy pequeño porque trabajamos con gente muy joven a quien se capta con mucha facilidad. Son niños muy pequeños y ese problema no lo tengo. Me surge, algunas veces,

tipo de problemas. No digamos nada cuando es un entrenador de boxeo.

TUNERO. — A pesar de no tener estudios, yo tengo bastante psicología en este asunto. Muchas veces me dicen que soy tonto. Cada uno es tonto a su manera. Como a mí me han tratado o como me gustaba que me trataran a mí, yo trato a todo el mundo. Siempre procuro llevar al boxeador lo mejor posible, inculcarle las cosas más o menos buenas. «No hagas esto»; pero siempre de una manera razonable para que él lo pueda captar, porque si se lo digo en un tono autoritario seguramente choco con esta persona, y diciéndoselo con una forma dulce, es mejor.

PRIVADO. — La pedagogía es muy importante, un entrenador debe ser pedagogo antes que nada. Hay que estudiar mucho, analizar más y ser muy humano. Esto se refleja a la larga. Por supuesto hay problemas que se captan en un chico al que apartan del equipo, pues no son sólo problemas suyos sino que está toda su familia encima con su reflejo en el rendimiento deportivo. Ahora, cuando pasa el tiempo, creo sinceramente que cuando en su vida el chiquito ha sido educado por el deporte para comportarse en su profesión, pienso que, a la larga, se sentirá agraciado porque se reflejará este cariño que hemos manifestado siempre con él. Yo lo veo de este modo y espero que sea así.

TERESA RABAL Y SU AFICION DE ACTRIZ



María Asunción Balaguer, Francisco Rabal y sigue la dinastía con su hija Teresa, buena prolongación con esta chica joven, guapa, triunfadora a sus pocos años, tanto en cine como en teatro. Está dejando bien alto el pabellón de sus apellidos.

—Como profesional llevo bien poco tiempo en esto de actriz. Como afición, desde que tuve uso de razón. Desde pequeña, en mi casa sólo oía hablar de cine y teatro y estas primeras impresiones de la infancia se van renovando a medi-

da que te vas haciendo mayor.

—¿Pegas familiares?

—¡Qué va, todo lo contrario! Soy universitaria, porque creo que la mujer ha de desarrollarse en las Facultades, pero nunca dejar de querer ser lo que llevas dentro. Cuando a mis padres les propuse muy seriamente querer dedicarme a su profesión, les pareció de perlas. Una vez obtenido el consentimiento, aquí estoy, con todas mis fuerzas, dispuesta a luchar lo preciso para mantenerme.

Teresa Rabal, una muchachita

enamorada de Eduardo Rodrigo, a mi parecer, verdadero juglar de la canción. Los dos tienen noticia importante que darnos.

—Queremos hacer «Gigi» en versión musical. Reaparecerá mi madre, después de prolongada ausencia, y la música será de Eduardo.

—¿Sabes, Teresa, que la comedia musical no ha entrado demasiado bien en nuestro país?

—No lo creo. «Mirandolina» sí entró. Lo que pasa es que las cosas se han de hacer bien. Nosotros tenemos muchas esperanzas en este tinglado. El tema es bonito y si, además, se le pone música, por lógica tiene que resultar mejor.

No es noticia que Teresa canta, que ha grabado un disco.

—Pero, en serio, ¿cantas?

—Hombre, voz no me falta, y luego está el milagro de la técnica. Pues sí, si que canto, y quiero demostrarlo en «Gigi», que tendré que hacerlo más naturalmente, sobre un escenario.

El que Asunción Balaguer reaparezca si que parece verdadero milagro.

—Mamá ha estado alejada en los últimos años, hasta que hemos sido mayores mis hermanos y yo. Es mujer que no creyó compatible su profesión con las obligaciones del hogar. Ahora que podemos campar a nuestras anchas, volverá al teatro. Yo la he visto trabajar poco, pero me ha entusiasmado, y pienso que para la nueva generación va a ser un descubrimiento éste de Asunción Balaguer, que, a pesar de ser una madre ejemplar, es actriz como un templo.

Todo lo que sea arte, nace dentro. A Teresa parece haberle ocurrido esto.

—Sí, sí, claro, lo que pasa es que has de cultivarte, llenarte de otras cosas, de otras asignaturas, para cuajarte más como persona. Antes, el actor era innato, de entrega total. Hoy, el actor, y tal como corren los tiempos, debe estar cuajado en muchas materias de la vida.

—Por ejemplo.

—Estudiar mucha filosofía, mucha historia, porque así conoces mejor a las personas. El personaje a representar has de vivirlo como tú lo entiendes, pero si a esto le añades tu mija de cultura, tus conocimientos, nunca podrás llegar a él temperamentalmente, sino también con cerebro, que es la máquina, junto al corazón, que rige nuestros actos.

Teresa sigue estudiando y trabajando. Es una pluriempleada de nuestros días.

—Pero... ¿me queda tan poco tiempo para los libros?

—¿Terminarás la carrera?

—No sé cuándo, pero sí.

—Y de boda, ¿se habla algo?

—Yo nunca hablo de esas cosas.

—¿Y Eduardo?

—Si por él fuera, estaríamos casados ya. Pero hay que dar un poco de tiempo al tiempo.

Lo importante hoy es que tenemos a una primera actriz, jovencísima, llena de ilusiones, que comparte cine, teatro y televisión. Como las buenas.

Eduardo ROMERO

CANDILEJAS

Ethel y Gogó Rojo volverán a España

Desde hace cinco meses, contratadas por César Amadori, el que fue director cinematográfico y actual empresario del teatro Maipo bonaerense, las hermanas Rojo, Ethel y Gogó, a las que tan bien conocemos el público español, están obteniendo uno de los éxitos más impresionantes de su vida artística, con el espectáculo musical «Maipo superstar».

Hace unas noches, en sesión privada, vimos una película de dicho espectáculo y llegamos a la conclusión de que tanto Ethel como Gogó, están desaprovechadas en España. Son unas espléndidas «vedettes» que alcanzan todos los límites de posibilidades: cantan, hablan y, sobre todo, bailan con verdadera maestría. Sus números son de acrobacia rítmica muy difícil de ver en cualquiera de nuestras «vedettes». En el mes de octubre volverán a España, y las veremos en comedia con título de Juan José Alonso Millán, que ya tenían que haber representado la temporada anterior, pero que por ciertos imponderables no pudieron hacer.

María Dolores Pradera, a la Zarzuela

Actualmente se encuentra recorriendo el país dentro del ciclo Festivales de España, y en noviembre la veremos en Madrid, teatro de la Zarzuela, con sus ya clásicos recitales junto a Los Gemelos. La que fue gran actriz se dedica últimamente a la canción y, por ahora, de comedia, nada. El sueldo de María Dolores Pradera, actualmente, es de trescientas mil pesetas diarias.

Mary Carmen Yepes, cantando y bailando

Para cuando «Charly, no te vayas a Sodoma», se retire de la cartelera del teatro Alfil, allá para septiembre, se presentará en su escenario la compañía de comedias de Mary Carmen Yepes, con obra de Jaime Salom, que dirigirá José María Loperena. Una novedad en el autor es que su obra es de vodeville, y otra novedad, que Mary Carmen Yepes tendrá que cantar y bailar en la misma.

José Rubio, cine de momento

Ha terminado su gira con su compañía que reanudará en el invierno. Mientras, rueda una película dirigida por Agustín Navarro, sobre guión de Romano Villalba, que se titula «Procesión del Corpus». Alfonso Paso, uno de sus autores preferidos desde aquel éxito «Enseñar a un sinvergüenza», escribe comedia para el empresario-actor.

Manuel Collado se hace empresario del teatro Beatriz

A partir de la temporada que se inicia en septiembre, presentará a la compañía de Gemma Cuervo y Fernando Guillén, a los que no vemos en Madrid desde el año 1972.

Recoletos, un nuevo local

Totalmente reformado, el que fue primer teatro de bolsillo de nuestra capital, abrirá próximamente sus puertas. Se dedicará al género musical donde podrán verse espectáculos de tipo internacional, bajo la batuta empresarial de José Luis Pascual.

E. R.

LA ZARZUELA

Creo que es muy estimable el intento de «seguir» con la zarzuela. En el Alcalá-Palace, la compañía de Pedro Luna puso hace poco «La Dolorosa», como homenaje al maestro Serrano. Después le tocó el turno a «La rosa del azafrán». Que la zarzuela sea un género autóctono, como suele decirse, no es suficiente para justificarla. El buen éxito de público es engañoso y, además, a corto plazo. Si ahora se hiciese una zarzuela conforme al antiguo patrón, muy difícilmente sería favorecida por el público. Creo que la zarzuela posee un molde muy aprovechable para verter en él nueva sustancia popular y no ser exclusivamente reclamo de nostalgias, ya que entonces su fin es irremediable. Vino nuevo en odres viejos, es lo que hace falta. Empezando por la música. El arte, para que verdaderamente sirva, para que sea arte, debe seguir a la historia; su historia tiene que ser una constante transformación. Los planteamientos ideológicos, sociales, el interés de las gentes, su capacidad crítica, sus costumbres, la realidad cotidiana, todo eso cambia, y el arte debe estar atento a ese cambio. Hasta los elementos rítmicos y armónicos han cambiado, y no gratuitamente. No estaría ni medio bien intentar ahora una zarzuela con el mismo «material sonoro» de antaño, despreciando el enriquecimiento conseguido en la expresión. Asimismo, los aspectos literarios o teatrales de la zarzuela no pueden ser los de «La Dolorosa». Si realmente existe un interés por la zarzuela no meramente «zarzuelero», tendríamos que fijarnos, de una parte, en el musical moderno, y de otra en ese magnífico teatro popular de algunos de nuestros autores jóvenes. ¿No sería una gran zarzuela, moderna, vivaz, actualísima, «El carro del teatro», de Vicente Romero? Cuando menos se impone una investigación en este sentido para encontrar la «fase» contemporánea de un género en sí mismo aceptable. La zarzuela no puede ser ya concebida como nos la muestran los daguerrotipos. En vez de dedicarnos a filmar zarzuelas, lo cual es un esfuerzo tan costoso como estéril, tendríamos que pensar en el modo de hacer la zarzuela de hoy. Esto si realmente le interesa a alguien.

Carlos Luis ALVAREZ

UN TESTIMONIO DE HUMOR MUY SERIO

«Treinta años de risa» (1940-1970) es el título de la autobiografía de Evaristo Acevedo, escritor y humorista bien conocido. Hasta la fecha sólo ha aparecido el primer volumen de los dos que componen la obra; pero con lo publicado, que abarca hasta el año 1950, Acevedo ha escrito lo bastante para que la obra asome en todo su carácter. Además, como antecedente de la existencia del autor, contiene la noticia de los sucesos que conformaron su existencia desde el nacimiento en 1915, hasta que la lucha por la vida (no hay más remedio que emplear el concepto con todo su riesgo de grandilocuencia), se planteó en el doble frente de sus servicios en Correos y en el acceso a un lugar determinado de la vida de escritor, ello proporciona a la autobiografía un orden indispensable y unos presupuestos sociales necesarios para determinar el embrión de una personalidad que, tanto por los vaivenes de su vida, como por el estilo de humor que emplea para narrarla, determina uno de los libros en que se contiene una clave de un tono caracterizado para la comprensión de los años que componen, más o menos, el tercio central del siglo que vivimos. Y, por supuesto, en España.

Sabido es hasta la saciedad que Evaristo Acevedo es escritor de humor y, como tal, figura en una línea de brillante popularidad. No hay que llamarle, como no sea por pura abreviatura, humorista a secas, sin tener implícito su carácter de escritor enraizado, además con una serie de antecedentes en el «mester» del humor costumbrista, que, al cabo del tiempo —siglos ya— ha contribuido a dejar huella y, a la vez, a refractar con cierta actitud mixta entre la jocosidad y la sátira, la vida española. Acevedo ha proyectado su humor a ser un formidable notario de su tiempo, organizado, además, para ser esto y no otra cosa, espejo levemente deformante de usos y costumbres. Lo ha hecho en miles de artículos, lo ha hecho a lo largo de sus libros; pero, sobre todo, brilla esta posición con más prureza en su autobiografía, porque —los escritores de humor no han propendido a la autobiografía, Wenceslao Fernández Flórez y Julio Camba, los dos humoristas más importantes del post-



noventayochismo, no las hicieron— cuando se realiza la visión de la existencia del propio autor, incluyéndose en el centro del cuadro, éste cobra una vitalidad y un interés excepcional, como testimonio del escritor y de su tiempo.

Esta cualidad, siempre propia de toda autobiografía literaria, luce un atractivo especial cuando el humor la colorea y la conforma. Parece el humor con el antídoto necesario para que de la autobiografía desaparezca cualquier traza de egolatría o vanidad. En Evaristo Acevedo, con ser muy interesantes sus rasgos individuales, intrasferibles, lo son también en cuanto a catalizador genérico de los acontecimientos. Están vivos en su autobiografía, por decirlo así, dos tipos que, si se unen en una persona, no se confunden. Por un lado, está Evaristo Acevedo; por el otro, lo que él llamaría un celti-

bero instalado en años turbulentos o bonancibles de la Celtiberia que hemos conocido. Por un lado está el hombre que necesita organizar su vida cuando quiebra la suya familiar; pero, a la vez, hay que tener en cuenta que Acevedo, que nació en 1915, cumple los veintidós años, edad plenamente militar, en 1936. Una y otra cosa zarandean al alumno del Colegio de Huérfanos de Hacienda, hasta convertirle en cartero urbano interino de Madrid primero y, luego, en un funcionario de plantilla del Cuerpo de Correos, a la vez que fluye su vena de escritor y co- mienzo, desde una curiosa y efectiva bohemia (bohemia literaria de horas libres, haciendo la bohemia una pieza del pluri- empleo) la ascensión al crédito y las situaciones más estabilizadas.

Que Acevedo haya dado un sesgo especialísimo, personal hasta la médula, a es-

ta trayectoria, ¿puede privarle de su tradición genérica española, bien presente en los acontecimientos que narra con puntilloso y documentado humorismo? En el primer volumen aparecido, Acevedo nos deja en su situación en la vida periodística y literaria de 1950, los tiempos de la tertulia del Varela y de los «Versos a medianoche», como puerto de llegada después de los años difíciles —para casi todos los españoles— de la posguerra. Hay ya tanta deformación, tanto tira y afloja entre la leyenda áurea y la leyenda negra; sobre los años de la década de los 40, y, seguramente, desde el punto de vista sociológico, que siempre tiene su sitio en biografías y autobiografías —que por este lado hallamos uno de los méritos sobresalientes de la autobiografía de Acevedo—. Su humor refleja aquellos puntos de la época española más propicios a traer sus saetas y no marra una (su memoria y documentación son bien notables), pero a la vez este humor tiene un componente de esperanza juvenil que deja el conjunto en una agriñadura parecida a la auténtica realidad, que no suele aprehenderse desde el sesgo tenebrista.

Aprendemos muchas cosas de Acevedo, y, con haber vivido en su misma época, he aprendido muchas de las que me rodearon, contempladas desde otro prisma personal, a la vez, idéntico y diferente. Algunos pasajes de su vida —por ejemplo, su servicio postal, que apareció en «El caso del analfabeto sexual» como fondo— eran ya anticipados en obras del autor, pero, en conjunto, supera en valía a todos. Creo que es clave para el autor y que, a la vez, dentro de su apariencia risueña, será uno de los que sobrenaden para cuando alguien quiera inclinarse sobre la época que vivimos y halle un testimonio literario, aparentemente en clave de intrascendencia, con el pudor que tiene el humor auténtico, aunque parezca que haga «strip-tease», verdaderamente rico.

Antonio VALENCIA

«TREINTA AÑOS DE RISA (1940-1970). Volumen I. Evaristo Acevedo. Novelas y Cuentos.

NOTICIA DE LIBROS

EL ESPECTADOR Y LA CRÍTICA. EL TEATRO EN ESPAÑA EN 1972. Año XV.—Francisco Alvaro. Editorial Prensa Española.

Francisco Alvaro viene realizando desde hace tres lustros (el tomo actual hace el décimoquinto de la serie) una obra ejemplar que recoge la actualidad teatral española, documentándola a través de una síntesis de lo que en el trance de su estreno ha sido la reacción de la crítica especializada. Pero esto se expone de manera socrática, en forma de diálogo, en que Francisco Alvaro («El Espectador»), dirige dialécticamente a unos interlocutores cuyas concordancias y discordancias de juicio va conduciendo de mano maestra, ensamblando en forma polarizada hacia su afirmación más característica de juicio las diversas opiniones.

Desde 1958, la vida teatral cuenta gracias al autor y su esfuerzo tenaz para sostener no sólo una obra impar, sino su continuidad, con un registro formidable de juicio crítico, que al cabo del tiempo dejará alrededor de la pululación de la vida teatral de una época la estela de su circunstancia crítica y, también en buena medida, de la actitud contemporánea. Tiene la crítica teatral, realizada por lo común de forma inmediata, el peligro de lo efímero y privado de perspectiva, y luego choca en ocasiones con el juicio de la posteridad; pero una obra como «El Espectador y la Crítica», de las que han salido unos premios teatrales con carácter nacional, es de un valor inapreciable para conocer no ya un teatro, sino la sociedad al que fue destinado. Cada tomo más de Francisco Alvaro añade un elemento más a una obra crítica y alquitara de crítica a la vez.

CRIMEN EN LOS ALPES.—Hans Kades. Editorial Noguer.

¿Quién mató a Albert Bellin en el entorno de un sanatorio de alto bordo sito en el Tesino, cerca de Lugano? Toda novela policíaca tiene que resolver algún enigma de esta clase, que en rigor constituye la fórmula y clave de la misma. Esta de Hans Kades difiere con todo de las del género, en el sentido de que si el hallazgo del muerto va acompañado de una inquisición que pone de relieve los lazos que le unían con una serie de personajes circunstanciales de la novela en la hora y el lugar del crimen y, a la vez, los motivos de fricción que de ellos se desprendían, en este punto termina la novela sin que se aclare cuál de los personajes y cuál de los motivos han podido ser determinantes del suceso central.

Diríase que Kades escribe una antinovela policíaca o que al género policíaco ha llegado también la oleada de la antinovela. Pero ello se realizó con virtuosismo. Por el otro, quizá exista en «Crimen en los Alpes» el alarde de un escritor que ción tras una segunda lectura, para ver si la clave se le ha perdido y puede hallarla. Por el otro, quizá exista en «Crimen en los Alpes» el alarde de un escritor que parte de una novela que reúne a unos cuantos personajes, realiza un paso de línea de género, metiéndose en el policíaco, con todas sus fórmulas investigadoras, y después va saliendo de él sin traer consigo ninguna huella de su paso. La novela, bien heterodoxa, tiene este atractivo.

A. V.

DOCUMENTACION LOCAL Y URBANISTICA 1972. Instituto de Estudios de Administración Local.

Edición preparada por Enrique Orduña Rebollo, con presentación de Luis Morell Ocaña. Se recogen 2.600 fichas de otros tantos libros y trabajos, españoles y extranjeros, sobre temas de administración local, de cada uno de los cuales se hace una breve reseña crítica. Al final se ofrecen índices alfabéticos de autores y obras anónimas, geográfico y alfabético de materias.

LOS CAINES, por Gregorio Gallego. Editora Nacional.

Novela de un novel, con más aciertos que errores, con gran fuerza narrativa, con originalidad en el tema. No se ha llevado mucho a los libros ese mundo de la delincuencia menor, del carterista y la mechera, del quinqui estable, de topero, peristas, palquista y palanquistas, de la moral de estas gentes, sus costumbres. Y de un hombre que después de años en la cárcel, pagando, además, culpas ajenas, intenta regenerarse y lo consigue, en medio de un mundo que tiene su moral y sus normas de vida, pero que son otras, distintas a las de la sociedad protegida por las leyes. Una novela realista, que dibuja un tipo de gentes marginadas y que pertenece a lo que bien se puede llamar la novela-reportaje, el libro que tiene más apoyaturas en el mundo real, en las cosas que pasan, en lo que está más ahí que en la fantasía del escritor. El diálogo es ágil y las situaciones ajustadas. La forma de novela es muy tradicional, sin complicaciones, y un error que podamos ver es alguna ingenuidad en el oficio de escribir. La pintura de los personajes no desentonan, ni en los dos policías que aparecen ni sobre todo en el personaje central, Cain el Feo, cuyos juicios pueden darse a pesar de vivir en un mundo, en una familia y en un ambiente de delincuencia.

EL VIENTO SE ACUESTA AL ATARDECER, por José Luis Martín Abril. Editora Nacional.

Un cierto tipo de tristeza, un cierto tipo de melancolía, un cierto tipo de agriñadura, paz, suave, tranquila, amena, de las páginas de este libro de José Luis Martín Abril. Relatos, narraciones cortas de cosas que pasan, a las que no se puede encasillar en el género común de cuentos. Son otra cosa, son muestras de la vida cotidiana, agriñadura, con un cierto tipo de ternura, un cierto tipo de ironía, un cierto tipo de sonrisa difuminada, un cierto tipo de mensaje que no quiere plantar tesis, sino contar sencillamente lo que cada humano puede ver a lo largo del día en su casa, en la calle, en las oficinas. Contar llana y bellamente.

P. P.

ALBERTO PONCE, UN MADRILEÑO EN PARÍS

Si los españoles, en general, suelen ser olvidadizos de sus glorias y valores, la actitud se acentúa en el caso de los madrileños. Parece como si Madrid quisiera representar, de manera superlativa, a la nación en esto del olvido, hasta el punto de que muchas veces da la sensación de que en el «rompeolas de todas las provincias» jamás nació quien tuviera algo que decir o quien pudiera brillar en cualquier materia.

En el mundo de la guitarra no van las cosas de diverso modo. Sabido es que, en el momento actual, la guitarra no cuenta en España con un importante número de intérpretes capaces de garantizar la continuidad de los maestros, desde Segovia a Yepes. Cosa más grave si se tiene en cuenta la enorme floración guitarrística registrada en el mundo entero. Hay, sin embargo, un guitarrista dotado no sólo de técnica, sino de intuición genial que, a mayor abundamiento, posee un criterio musical de primer orden. Nació en Madrid y se llama Alberto Ponce. Dicta sus clases en l'Ecole Normale de París, de la que, con frecuencia, salen excelentes concertistas de guitarra. Fue nombrado para el puesto ya hace años, cuando dirigía el centro Alfred Cortot.

La figura de Ponce es sumamente interesante. Valor humano de gran calidad, espíritu racial muy fuerte, ni los años ni las circuns-

tancias han podido borrar de su habla los deje madrileños. Estudió en Barcelona, practicó la vihuela bajo la dirección de Emilio Pujol y se ganó, limpiamente, el primer premio en la Academia Chigiana. Poco después resulta igualmente premiado en los concursos de Robert Vidal, en la radio de París. Y, con la asiduidad que le permite su tarea pedagógica, a la que se entrega con entusiasmo, da conciertos aquí y allá, en Francia, Suiza, Alemania, países nórdicos, Italia, Canadá, Brasil, etc. En España hace muchos años que no actúa, pues no es Ponce maestro en el arte de la oferta.

Con una formación instrumental tan sólida, a la que se une una preparación musical análoga, Ponce consigue versiones ejemplares de los vihuelistas, toca de manera emocionante el «Homenaje a Debussy», de Falla, o desentraña con perfección las obras contemporáneas: Martin, Poulenc, Ohona, Dogson, Wiener, Jolivet, Brouwer, Ruiz Pipó...

Este estupendo madrileño, que no ha cumplido todavía los cuarenta, realiza una labor en pro de la guitarra merecedora no sólo de ser conocida, sino premiada. Y la lleva a cabo con la naturalidad propia de su carácter, sin exhibicionismo ni pedantería, con un aire de humildad y sencillez que le aleja de cualquier prurito divista. Decir que Alberto Ponce es un guitarris-



ta que hace buena música no sería del todo exacto. Más bien estamos ante un músico, de cuerpo entero, cuyo medio irrenunciable de expresión es la guitarra. Una guitarra hondamente española y universal; una guitarra refinada y culta en el sonido como en el concepto.

Los discos grabados por Ponce (para el sello francés Arion), son antologías de seriedad interpretativa. Pero, cuidado. Tras el término seriedad suele ocultarse, las más veces, una cierta dosis de academicismo y frialdad, lo que en Ponce no sucede de ninguna manera. Es un temperamental, un ex-

presivo cuyo instinto está domeñado, en todo momento, por la inteligencia y el saber hasta dónde se debe llegar y hasta dónde no. El estilo se hace desde la renuncia, se ha escrito mil veces. Alberto Ponce conoce el arte de renunciar, la ciencia de no caer en tentaciones, con lo que se erige en un estilista a la vez depurado y expresivo. Charles Rivier llega a afirmar que en Ponce «el músico hace olvidar al guitarrista». Bien se entiende lo que quiere apuntar, pero el juicio se presta a equívocos, pues músico y guitarrista se funden en una sola posibilidad estética, en un único acto de comunicación. El rigor musical no ha de entrar en conflicto, por principio, con la fascinación tímbrica de un instrumento capaz de enunciar formas clásicas y de servir «atmósferas» radicalmente impresionistas. La guitarra es para Alberto Ponce un medio de vivir la tradición y la evolución. En su capacidad de expresión, la guitarra no parece ceñirse a una estética determinada o al sentir y el hacer de una época concreta. Es materia sonora moldeable por todos: los del pasado remoto, los de ayer, el hoy y el mañana. Mantener abiertos todos sus recursos orillando los peligros del manierismo es actitud permanente en Alberto Ponce. Lo anuncia ya su repertorio; lo confirma, hasta el límite, su estilo de interpretar.

Enrique FRANCO

PARA GUITARRA Y ORQUESTA

El enorme auge alcanzado por la guitarra en el siglo XX no sólo ha contribuido a popularizar los recitales para este instrumento, sino que, además, ha reverdecido un género casi abandonado desde el siglo XVIII: el concierto para guitarra y orquesta. Sin necesidad de pasar revista a los conciertos extranjeros, en la música española de la posguerra encontramos una buena cantidad de conciertos para esta combinación, dato más interesante por cuanto la forma-

la concertante se ha practicado en general con parquedad por parte de nuestros autores.

Naturalmente, toda referencia a los conciertos guitarrísticos de posguerra debe partir de Joaquín Rodrigo, e incluso se podría imputar el éxito del «Concierto de Aranjuez» gran parte de los estímulos que han llevado a los compositores a escribir para guitarra y orquesta. El propio Rodrigo repite la combinación en «Fantasía para un gentilhombre» y la aurea a dos guitarras en el «Concierto madrigal» y a cuatro en el «Concierto andaluz». Otros compositores de su generación o anteriores escriben para guitarra y orquesta, como Moreno Torroba, Manuel Palau, Fernando Remacha, el padre Medina, Nacher, etcétera. Algunos con fortuna incluso superior a sus méritos, como el endeble «Concertino», de Baccarisse, o con repulsa injusta para su interés, como los «Tres gráficos», de Ohana, un autor al que resulta difícil excluir del área musical española. Pero en todo caso llama la atención el hecho de que la mayoría de estas obras son más bien de carácter ligero, casi divertimentos. Esto no tiene ánimo peyorativo, pero inquieta y hace preguntarse si la guitarra no será capaz de producir conciertos de la hondura que el piano, el violín o el cello. La aparición de una obra tan compleja como «Concierto para guitarra y orquesta», de Ernesto Halffter, ha sido un afortunado mentis dentro de la misma generación compositiva.

En cambio, en las promociones jóvenes encontramos una cierta parquedad en el uso de la combinación. Poseemos un concierto de Leonardo Balada, menos afortunado que otras obras suyas, y unas interesantes «Tablas», de Antonio Ruiz-Pipó; en cambio, apenas si hay interés en las promociones avanzadas, y no deja de ser significativo que el único intento de incluir la guitarra con la or-



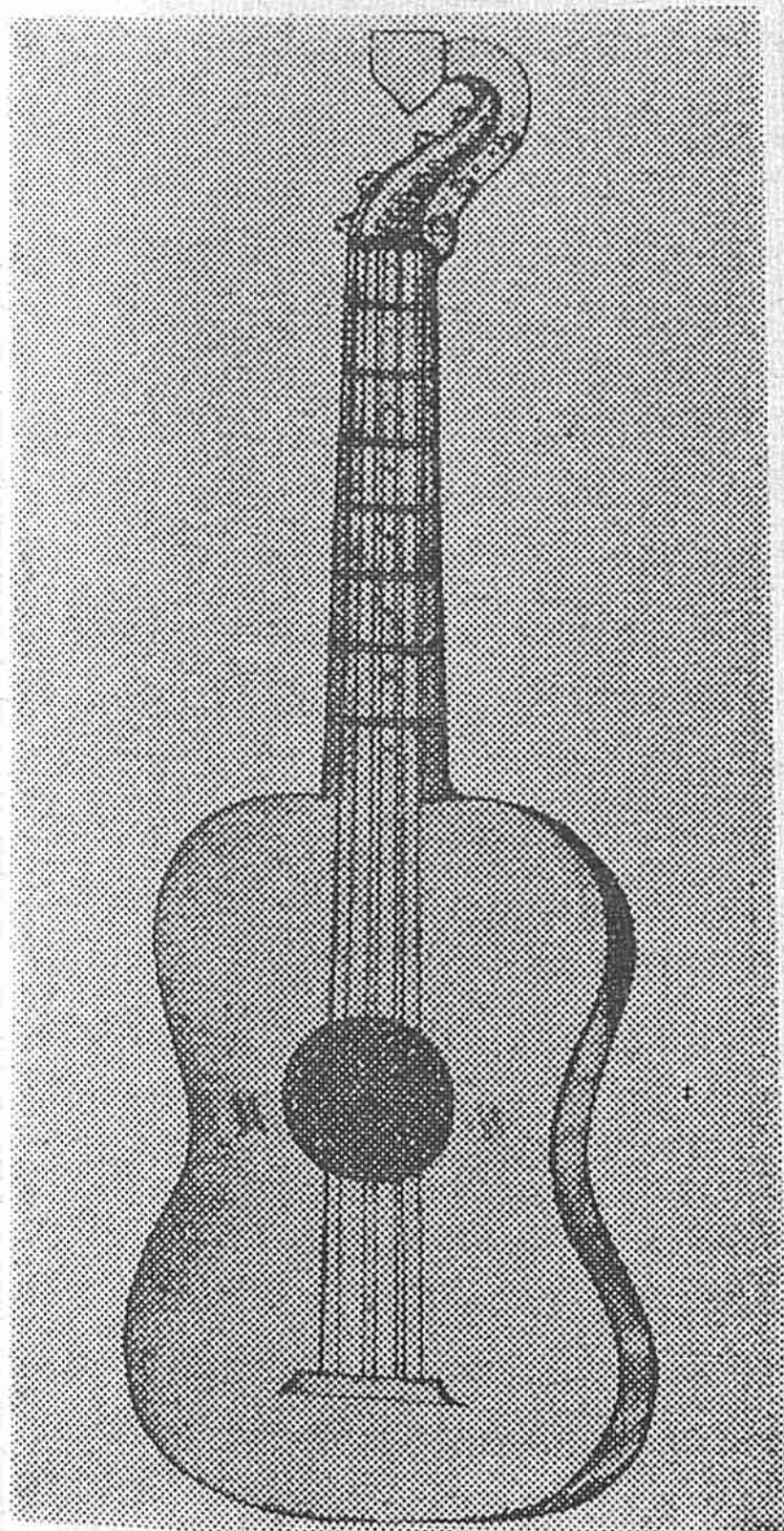
questa, realizado por Cristóbal Halffter, no sea un ejemplo de lenguaje actual, sino la adaptación de una antigua obra para violoncello y orquesta. De tal forma, que hasta la fecha el único concierto español de avanzada sea el estrenado el pasado año de Xavier Benguerel.

¿Quiere decir esto que a los compositores españoles de vanguardia no les interesa la guitarra? Pienso que no. Ocurrir que quizá desconfían del estado de la guitarrística española y de su capacidad para enfrentarse con la música contemporánea. Lo cierto es que después de Narciso Yepes no ha aparecido en España ningún guitarrista capaz de interesarse (ni capaz de superar las dificultades) por obras modernas. Las mismas obras de Balada y Ruiz-Pipó han tenido como destinatario a Yepes. El hecho de que la obra de Benguerel haya sido dada a conocer por el alemán Siegfried Behrend es también significativo y alarmante.

Todo lo expuesto puede sorprender, porque, por tradición y abundancia de guitarristas, España parece estar a la cabeza de la interpretación guitarrística mundial. Sin embargo, esto ya no es cierto. A nuestros jóvenes guitarristas les ha perdido tal vez el exceso de inte-

rés en la guitarra, y así han descuidado no sólo la perfección de una técnica, que cada vez crece más en el mundo, sino, sobre todo, la musicalidad, la formación integral como músicos. Hoy los países líderes de la guitarra son Inglaterra, donde un Brean o un Williams son ejemplos entre una multitud; Iberoamérica, donde los Díaz, Brouwer, Martínez Zárate, Labroue, etc. son también picos de una abundante cordillera, y próximamente Japón dirá su palabra, y Alemania, con sus Scheit, Behrend o Böttner empieza a decirlo. Quizá por eso las jóvenes promociones de compositores han mostrado en el extranjero un mayor interés por los conciertos para guitarra y orquesta. Pero como la función crea el órgano, estamos seguros de que si los españoles se vuelven hacia su instrumento, aunque sea en manos de intérpretes foráneos, como el caso de Benguerel, el futuro podría depararnos un esfuerzo de superación por parte de nuestros intérpretes. Treinta y tres años nos separan del «Concierto de Aranjuez», él es inamovible, pero de los compositores e intérpretes de hoy se esperan otras cosas.

Tomás MARCO





EL ALBUM DE LA SEMANA

OLD SOLDIERS NEVER DIE

De nuevo Heads, Hands & Feet llegan a España con su más reciente álbum, publicado además con bastante rapidez. En esta página ya se ha hablado bastante de ellos, puesto que los músicos que lo integran son muy veteranos. Este "Old soldiers never die" es su tercer trabajo y en él siguen con la idea de crear buena música de una manera tan sencilla como el que hace una tortilla.

Lo que siempre llama la atención en este grupo es su finura y la tranquilidad con la que desarrollan sus temas. En su trabajo no se fuerza ningún momento, todo sale con una frescura digna del mayor elogio. La música de Heads, Hands & Feet continúa con la misma base, aunque en cada álbum el muy "country" y según el momento introducen tendencias distintas. Es un grupo en el que todos sus elementos tienen la oportunidad de exponer sus ideas y como la personalidad es semejante pero no del todo igual, la variedad surge en cualquiera de sus obras. Aquí hay de todo un poco: algo de "rock" (el rápido "Meal ticket", el "One woman", que es uno de los mejores temas del disco), algo de influencia "country" ("Taking my music to the man"), baladas de un gusto exquisito ("I won't let you down")...

en fin, que como siempre y sin cosas raras, es decir, haciendo música lo más sencillamente posible, este grupo ha vuelto a conseguir una obra de gran categoría. Uno de los aspectos que más llaman la atención en el terreno instrumental es la armonía de las guitarras de Albert Lee (un maestro indiscutible, aunque no sea de los más conocidos) y Ray Smith. El batería Pete Gavin hace aquí la que parece su última aparición oficial con el grupo, puesto que ha pasado a Vinnegar Joe, aunque él quiere seguir colaborando en adelante con ellos. En cuanto a ayudas, están varios músicos británicos, más o menos de las mismas tendencias: Jerry Donahue, Dave Swarbrick, Linda Lewis, Sylvia King..., y todos ellos haciendo solamente los coros.

Su anterior álbum, "Tracks", fue un gran regalo, y ahora, en la misma línea, este "Old soldiers never die" lo es igualmente, y todo lo que hagan después tendrá siempre la misma categoría o más. Y es que Heads, Hands & Feet, sin falsas pretenciosidades, ni audacias de ningún tipo, se dedican, lisa y llanamente, a hacer música, que es lo que hay que hacer. Un sobresaliente para este álbum.

Luis Mario QUINTANA

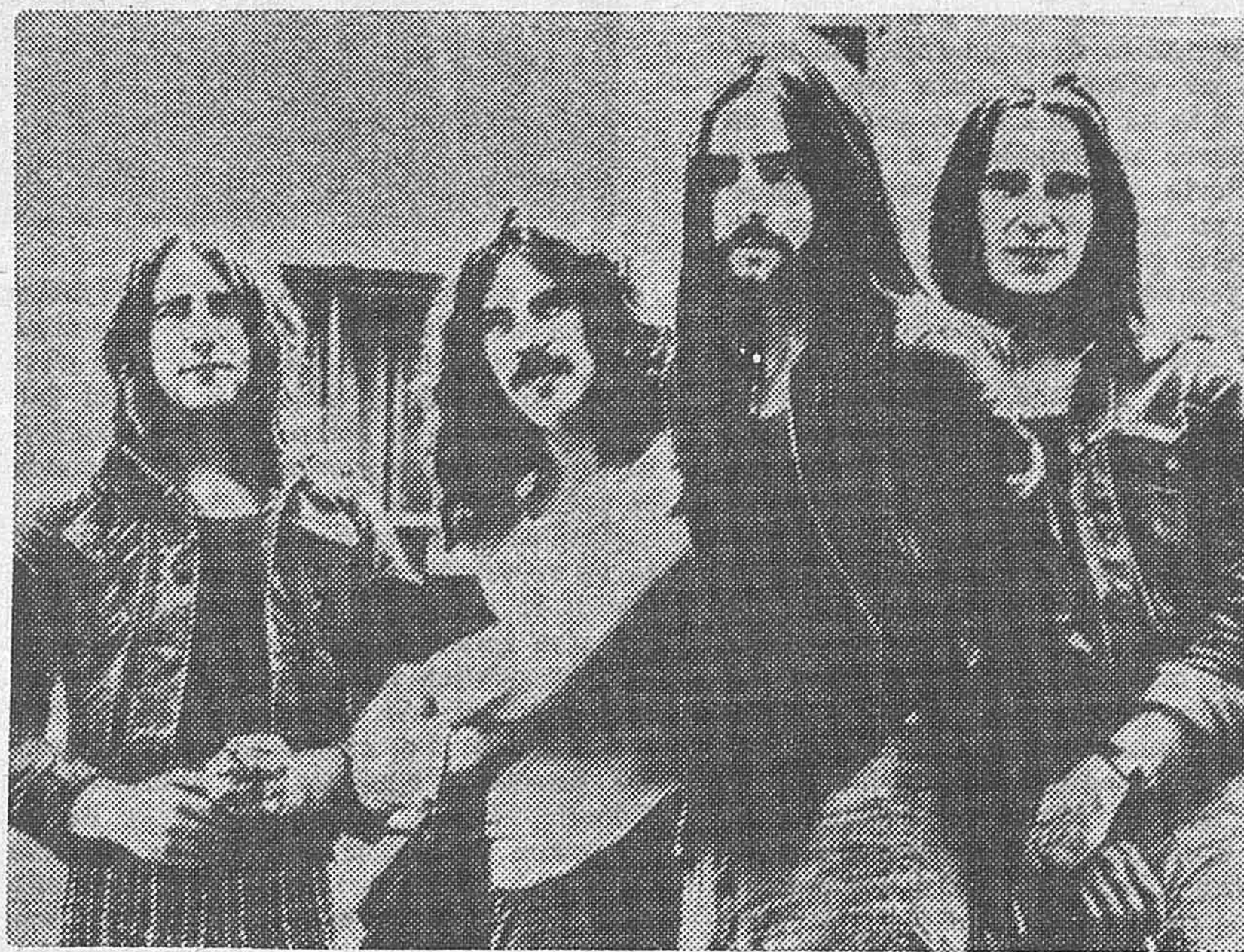
LO NUESTRO

— Ya se ha puesto a la venta el nuevo álbum de Lone Star, grupo que pese a quien pese sigue en la brecha, siendo una de nuestras bandas más veteranas. El nombre del disco es "Adelante, ¡Rock en vivo!", fue grabado en directo, y como su título indica, se trata de una serie de "Rock and rolls", entre los cuales está ese "Canta conmigo rock and roll", que ya se editó en "single". Lone Star ha hecho un álbum bastante interesante y siempre acoplándose, como viene siendo su norma, a la actualidad de la música (memos a lo de los melotrones y demás, gracias a Dios).

— Luis Eduardo Aute ha estado mucho tiempo inactivo, después de haber sido uno de nuestros autores más brillantes. Ahora prepara su vuelta discográfica con nuevo material e ideas, de lo cual nos alegramos, porque aún puede hacer muchas cosas.

ORO PARA STATUS QUO

Por fin, y tras muchos años de espera, puesto que siempre su sonido ha tenido la misma fuerza y nun-



ca se les había tenido en cuenta, se ha hecho justicia al grupo Status Quo, que gracias a su álbum "Piledriver" ha conseguido su primer disco de oro, por superar los cien mil ejemplares vendidos. Gracias a ese disco y también al anterior, "Dog of two heads", Status Quo se ha catapultado hacia los primeros puestos entre las bandas británicas de

"rock", lo cual es siempre bastante difícil, pues de todos es sabido que allí los grupos de "rock" son mayoría. Aprovechando la buena racha, en el mes de septiembre saldrá a la venta su nuevo álbum y después iniciarán una gira por toda Europa, la cual nos gustaría que tocara nuestro país. Cosas más difíciles se han visto.

PASA POR AHI

■ Paul Kantner y Grace Slick (ambos de la Jefferson Airplane), han editado un nuevo álbum en solitario, cuyo nombre es "Barón Von Toll-booth and the chrome nun". Es una fiel muestra del sonido de la Costa Oeste americana y pone de manifiesto que los músicos de aquella zona están mejor que nunca. Bueno, lo del álbum en solitario es el tópico de siempre, porque en él hay gente como Jorma Kaukonen, David Freiberg, Jerry García...

■ Mike Oldfield es una de las sensaciones actualmente en Inglaterra. Su álbum "Tubular bells" ha sido muy bien acogido por todos los críticos, que aseguran se trata de una de las mejores producciones del año.

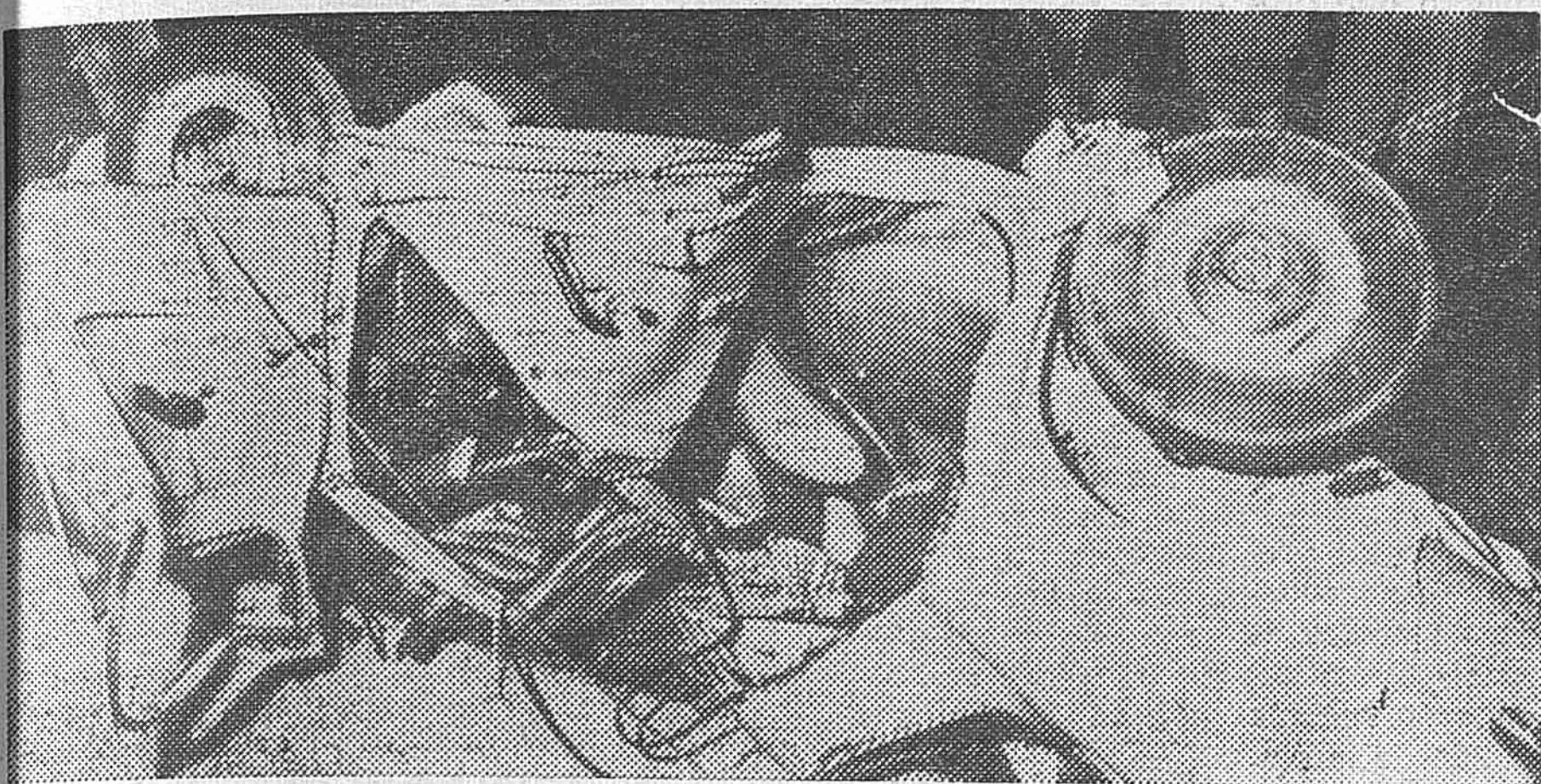
■ Ya ha aparecido en España el último álbum de Paul McCartney, llamado "Red rose speedway" y en el que, por fin, se muestra más a la altura de sus posibilidades, notándose, sobre todo, una gran nostalgia de su época con los Beatles. Sin duda, es lo mejor que ha hecho en solitario, después de probar muchos caminos. Pero más vale tarde que no.

■ Leon Russell también ha vuelto a la actualidad y esta vez con un doble álbum grabado en directo, de nombre "Leon Live". Esperemos que no tarde demasiado en publicarse, porque este músico es de los que, tarde o temprano, tendrán que ser reconocidos en España como un gran genio.

■ El grupo Geordie, que ya estuvo en España hace unos meses, se ha convertido en una de las grandes atracciones de la escena británica, por la fuerza de su música y de su "show". Además, ahora suben por las listas de su país rápidamente, con un tema llamado "Can you do it", el cual parece que va a tener más suerte que "All because of you". Quizá Geordie vuelvan a actuar en España; al menos, es lo que se está intentando conseguir en estos momentos; pero aún no hay nada seguro.

A PESAR DE TODAS LAS PROTESTAS

Sí al alcoholómetro



♦ Las nuevas disposiciones sobre alcoholemia quizá puedan evitar en el futuro accidentes como el que vemos en esta fotografía

La decisión del Consejo de Ministros y el posterior decreto-ley por el cual se establece la prueba de la alcoholemia para medir la cantidad de alcohol que existe en la sangre de un determinado conductor. Han sido muy numerosas las opiniones en contra de la citada disposición, principalmente a causa del malentendido surgido en los primeros momentos, por creencia de que cada automovilista se vería obligado a llevar en su coche el alcoholómetro. Sin embargo, la Jefatura Central de Tráfico ha aclarado con posterioridad que esta obligación no existe, y que los mencionados alcoholómetros serán portados y utilizados por los agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Pero creemos que, en el fondo, todas estas protestas provienen de un temor muy extendido entre algunos conductores a dejarse hacer las pruebas necesarias en caso de cualquier incidente por las consecuencias que pudiera tener. El tope máximo del 0,80 gramos por cada litro de sangre del que se habla es bastante respetable, y aún así habrá conductores que, con una cantidad menor, manifiesten pérdidas de reflejos y otros síntomas que les conviertan en asesinos en potencia.

Nos preguntamos a qué vienen esos recelos de muchos, que alegan que con tales pruebas se ofende a la dignidad de la persona, o que creen que el mero hecho de soplar dentro de una bolsita puede rebajarles en la escala social o bien ante sus amigos y familiares. Son temores inconcebibles, pues con ellos casi quieren dar a entender que la utilización del alcoholómetro les perjudicaría al tratarse de personas que, en algunos momentos, toman un par de copas para celebrar cualquier cosa y, luego, se sientan al volante, sin pensar ni lo más mínimo en las posibles consecuencias de su descuidada acción.

El considerable aumento de la circulación rodada dentro de nuestro país, con su inevitable secuela de accidentes y víctimas, ha hecho que la Jefatura Central de Tráfico se vea obligada a adoptar una serie de medidas un tanto drásticas, pero destinadas a disminuir como sea las aterradoras cifras que dan los partes

de fin de semana. Porque, no cabe duda, de que es precisamente en estas fechas cuando tienen lugar los mayores desmanes en calles y carreteras españolas. La gente sale a divertirse, bebe más de la cuenta y, luego, comete la imprudencia de coger el coche sin pensar en los peligros que ello acarrea, no sólo para su propia integridad, sino también para la de los demás conductores y de los peatones. Reafirmamos, por lo tanto, nuestra creencia de que las recientes disposiciones van a contribuir, en poco o en mucho, no lo sabemos, a mejorar un poco el tráfico, sobre todo, en las ciudades, aunque para ello demos por descontada la colaboración de todos los conductores cuando la Guardia Civil de Tráfico les detenga y les haga pasar la prueba de la alcoholemia.

DONDE FALLAN LOS SERVICIOS DE SOCORRO

SE BUSCA LA TRAGEDIA EN LOS CIRCUITOS

❖ La muerte de Williamson ha levantado mucha polvareda pero pocas soluciones

La muerte del piloto británico Roger Williamson en el reciente Gran Premio de Holanda de Fórmula 1 ha vuelto a poner de manifiesto, una vez más, los deseos que la gente tiene de ver piruetas, trompos y accidentes en todas las competiciones de motor. Williamson era, a todas luces, un perfecto desconocido para el gran público que no sigue muy de cerca las competiciones automovilísticas internacionales, pero su muerte sirvió para que un fabuloso y, a la vez, espeluznante reportaje de TVE fuese el objeto de conversaciones durante varios días, sin que nadie prestase mucha atención a todas las circunstancias del accidente. Sólo se habló de los sufrimientos del corredor, de lo que tardaron en llegar los servicios de socorro, y nada más.

Que a la gente le gustan las emociones cada vez más fuertes es un hecho que nadie puede dudar. Basta sólo con ver los circuitos. ¿Dónde se producen las mayores aglomeraciones? En las curvas cerradas y en las rectas donde las posibilidades de accidente son mucho mayores.

¿Cómo se puede interpretar, si no, el hecho de que en Estados Unidos se cierran circuitos por falta de espectadores y luego no hay entradas para las 500 Millas de Indianápolis, donde los asistentes tienen casi asegurado un accidente, por lo menos, en poco más de dos horas y media de carrera?

Mucha parte de la culpa de los accidentes automovilísticos reside, aparte de los peligros del automovilismo como tal deporte, en la deficiente preparación de los servicios de socorro, pero hay que cargarle también una importante responsabilidad a los deseos de los «hinchas» de ver más peligro, más riesgo, y a los pilotos jugándose la vida en cada curva. Los circuitos lentos se ven amenazados, por tanto, con el vacío en sus tribunas y «pelouses» mientras que no se construyan autódromos con amplios arcones para prevenir accidentes que eviten de este modo los ya trágicos «guardaraíles» y que permitan alcanzar grandes velocidades con muchos menos riesgos para los pilotos.

M. ROCA

CONSULTORIO TECNICO

PROBLEMAS EN EL SEAT 124-1800

Don Francisco Pedrosó Hoyos, de Madrid, propietario de un «Seat 124 Sport Coupé 1.800», nos dice que antes tenía un «1.600», y que al comprarse este modelo nuevo creía que andaría más que el otro. Pero resulta que no le parece así —o, al menos, esa es su apreciación—, por lo que le gustaría ponerle la carburación del «1.600», aunque el delco se le convierte en una dificultad casi insalvable, ya que el «1.800» lo trae abajo, mientras que el «1.600» lo lleva encima del árbol de levas de escape. Nos pregunta, por lo tanto, si podríamos decirle el sistema a seguir para poder salir airoso de este capricho suyo.

RESPUESTA.—Sólo existen dos sistemas —que yo sepa— para poner la carburación que pretende. Veamos el primero:

El primer paso consiste en cambiar los colatines porta árboles de levas y poner los del «1.600», con lo que el delco pasa a estar en el mismo sitio que en el «1.600», y, por lo tanto, se puede montar la batería de carburadores que alimenta este tipo de vehículo sin ningún problema secundario. Sólo queda el de puesta a punto, que pasa a ser más árduo y requiere un mayor entretenimiento.

La segunda solución sería instalar un colector, que se fabrica especialmente para este fin, y poner los carburadores dejando el delco en el sitio que trae de

fábrica. De todos modos quedará el inconveniente de la puesta a punto, pues reglar dos carburadores dobles no es tan fácil como reglar uno.

Por otra parte, y esto es una opinión particular, el «1.800» anda más que el «1.600» y además, su motor es más elástico aún, siendo bastante elástico el del segundo. A mi modo de ver, tira más, no sólo en baja y en alta, sino en todos los regímenes que el «1.600».

CARACTERISTICAS DEL CITROEN D SUPER

Don Roberto Castillo del Amo, de Segovia, nos pide los datos técnicos de motor, carburación y equipo eléctrico, dado que, al tratarse de un coche relativamente nuevo, conoce pocos datos del mismo. Asimismo, nos dice que, desde que tiene este coche se ve aquejado por unos tirones que le da el coche cuando, después de andar mucho con él por ciudad, sale un día a la carretera. Incluso estos tirones han llegado a manifestarse en la misma ciudad. Dice que lo ha llevado a varios servicios donde le encuentran todos los puntos de reglaje completamente bien, y le aseguran que esto es un problema que desaparecerá con el tiempo y los kilómetros.

RESPUESTA.—Los datos de construcción de su motor son válidos para los tipos «D Special», «D Súper», «DS-120» y «Break-20». Se trata de un cuatro ci-

lindros en línea, de 86 milímetros de diámetro por 85,5 de recorrido, lo que proporciona 1.985 centímetros cúbicos, con una relación de compresión de 8,75 a 1, lo que otorga 99 caballos (DIN) a 5.500 revoluciones por minuto y un par máximo de 15,1 mkg. (DIN) a 3.500 revoluciones por minuto. Su culata es de válvulas en cabeza en V a 60° con árbol de levas lateral entrenado por cadena, camisas húmedas y cinco puntos de apoyo para el cigüeñal. Monta un solo carburador invertido de doble cuerpo Weber tipo 28/36 DLEA-2 para cambio mecánico y 28/36 BLE-2 para cambio automático. La bujía que el fabricante recomienda para este tipo de motor es la Marcha 35 B. La batería es de 12 voltios y 40 amperios, alimentada por un alternador de 520 vatios.

En cuanto al problema de los tirones, parece mentira que un servicio de la marca le digan que con el tiempo desaparecerán, cosa que no es nada probable. Sin embargo, lo que sí es probable es que el usuario se adapte al problema, dándolo por bueno. En fin, es una solución mala, pero una solución. Claro que existe otra y que el servicio debería conocer, sobre todo, si es tan sencilla y tan simple como emplear unas bujías de grado térmico «multi-térmico». Tal vez suene a chino para el que no las conoce, pero existen, y la prueba de ello son los datos que le facilitaré sobre las mismas que, además, ha sido creada especialmente para este tipo de vehículo. Se trata de la «160-240/14 HGF del fabricante Beru.

Mariano OTERMIN

EL ALCALDE VISITO LA ZONA DE LAS EXPLOSIONES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La circulación por el paso elevado de la glorieta de Ruiz de Alda y el subterráneo de la plaza de la República Argentina quedará restablecida en los primeros días de la próxima semana, según declaró ayer el Alcalde de Madrid, don Miguel Angel García Lomas, al finalizar una visita a la zona afectada por las explosiones del 26 de junio.

Los laterales de la calzada de Francisco Silvela, donde se produjeron los hundimientos de las galerías de servicio, permanecerán, sin embargo, cerrados al tráfico. En esta zona, donde ya se han desviado las conducciones de gas, electricidad y teléfono, comenzarán mañana, lunes, las obras de reparación de los hundimientos, que no se espera estén finalizadas hasta el próximo mes de octubre.

Durante la visita de ayer, el señor García Lomas se acercó a las viviendas más afectadas por las explosiones, que aún no han vuelto a ocupar los vecinos, y el edificio de la Compañía Telefónica en la calle de Gabriel Lobo. El Alcalde fue acompañado por los delegados de Obras y Circulación, gerente municipal de Urbanismo y representantes de las compañías de Gas, Electricidad y Teléfonos.

EMT: Posible línea Colón-Barajas

MADRID. (Pyresa.) — Es posible que a primeros de año entre en funcionamiento una línea regular de la Empresa Municipal de Transportes que una la plaza de Colón con el aeropuerto de Barajas, según ha manifestado a Pyresa el director gerente de la EMT, señor Alvarez Fidalgo.

El proyecto, bastante avanzado, está siendo objeto de estudio por parte de la propia empresa, por la Dirección General de Aeropuertos y por Iberia Líneas Aéreas.

El trayecto lo cubrirían mo-

deros autocares de lujo de la Empresa Municipal, especialmente adaptados y acondicionados para las exigencias de la nueva línea, que garantizarían un transporte cómodo y eficaz para el usuario.

Ininterrumpidamente, desde las primeras horas de la mañana, los nuevos autobuses recorrerían el trayecto Colón-Barajas, hasta las dos de la madrugada, montándose asimismo un servicio especial para atender las salidas y llegadas de pasajeros en vuelos nocturnos.

Nuevo fuel-oil a partir del día 15

MADRID. (Cifra.) — Como medida muy favorable para conseguir una notable reducción en los índices de contaminación atmosférica de Madrid y, sin duda, el primero de los pasos que aún se consideran necesarios para este mismo fin, ha sido calificada por el jefe de la sección de Investigación del Servicio de Lucha Contra la Contaminación Atmosférica, Joaquín Fernández Castro, la decisión de Campsa de sustituir en esta capital a

partir del próximo día 15, el suministro de fuel-oil doméstico por el fuel-oil ligero.

Esta medida de Campsa está de acuerdo con lo establecido en el artículo 15 modificado de la Ordenanza Municipal para combatir la contaminación atmosférica de la capital de España. La mayoría de las casas de Madrid tendrán que adaptar sus instalaciones de calefacción al nuevo combustible.

Según explicó a Cifra el se-

ñor Fernández Castro, el fuel-oil doméstico tiene un contenido de azufre de poco más o menos el 2 por 100, lo que produce, al ser quemado por las calefacciones y entrar en contacto con el oxígeno, el anhídrido sulfuroso que, junto con los humos, es el principal agente contaminante de la atmósfera madrileña.

Reducirá la contaminación

El nuevo tipo de fuel-oil presenta una considerable reducción de contenido de azufre al 1,5 por 100, lo que, lógicamente, contribuirá en gran medida a la descontaminación de la ciudad. «Esta medida —insistió el señor Fernández Castro— no deja de ser, sin embargo, un primer paso y creemos que serán necesarios posteriores reducciones en los contenidos de azufre, pues en otras ciudades donde también preocupa la contaminación el fuel-oil empleado en sus calefacciones no contiene en azufre más allá del 0,5 por 100.»

Durante el pasado año el mayor nivel de anhídrido sulfuroso se alcanzó en el mes de diciembre, mes en el que, por otra parte, las calefacciones en servicio se encuentran en su máxima potencia, con una medida de 245 microgramos por metro cúbico de aire.

En cuanto a niveles punta, en algún momento del pasado año la medida de veinticuatro horas, registrada en la plaza de la Cibeles, superó los 1.400 microgramos de anhídrido sulfuroso por metro cúbico de aire. El nivel aceptable de contaminación por anhídrido sulfuroso, como medida de veinticuatro horas, figura entre los 150 y 200 microgramos de este producto por metro cúbico de aire.

PRECIOS MAXIMOS DE VENTA AL PUBLICO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Gobernador Civil de Madrid, jefe de los Servicios de Abastecimientos y Transportes, no envía la relación de artículos que tienen fijado precios máximos de venta al público durante el presente mes de agosto:

	Ptas./kg.
Azúcar terciada	18,30
Azúcar blanquilla envasada en bolsas de medio, uno o dos kilos	20,—
Azúcar blanquilla envasada en bolsas de medio, uno o dos kilos	25,—
Azúcar pilé	18,70
Azúcar granulada especial	18,70
Azúcar cortadillo a granel	21,50
Azúcar cortadillo envasada en cajas de un kilogramo o inferiores	24,30
Azúcar cortadillo estuchado	25,50

En las localidades donde no exista fábrica de azúcar o almacén mayorista, los anteriores precios podrán recargarse en el coste estricto del transporte desde fábrica o almacén más próximo.

	Ptas./lt.
Aceite vegetal (soja)	28,—

	Ptas./kg.
Café superior natural	176,—
Café corriente natural	160,—
Café popular natural	146,—
Café superior torrefacto	164,—
Café corriente torrefacto	150,—
Café popular torrefacto	136,—
Carne de vacuno congelada de primera	149,—
Carne de vacuno congelada de segunda	74,—
Carne de vacuno congelada de tercera	44,—
Cerdo congelado (magro)	130,—
Piezas obligatorias de pan flama 800 gramos	7,50
Piezas obligatorias de pan candeal 800 gramos	8,—

LECHE PASTERIZADA:

En botellas de vidrio:

	Ptas.
Un litro	13,35
Medio litro	7,—

En cartón (Tetra Pak):

Un litro	14,35
Medio litro	7,60

En bolsas de plástico:

Un litro	13,45
Medio litro	6,95

LECHE CONCENTRADA:

En botellas de vidrio:

Al un cuarto = un litro	51,25
Al un cuarto = medio litro	26,10

En bolsas de plástico:

Al un cuarto = un litro	52,05
Al un cuarto = medio litro	26,50



EL ILUSTRISIMO SEÑOR

DON CARMELO LACACI GONZALEZ

De la Vieja Guardia de Madrid

Consejero Provincial del Movimiento, Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Madrid, Jefe del Distrito Laboral del Movimiento y Presidente del Círculo Social (Manuel Mateo). Encomienda de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, Encomienda de la Orden de Cisneros, etc., etc.

FALLECIO EN MADRID EL DIA 4 DE AGOSTO DE 1973

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su esposa, Ilma. Sra. Doña María de la Peña Ruiz; hijos, Paloma y Carmelo; hijo político, don Antonio Iturralde; nieto, Héctor; hermanos, Carmen (ausente), José, Juan, Pilar, Mercedes (ausente), Miguel y Ana-María (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les

RUEGAN una oración por su alma

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy domingo, día 5, a las diez y cuarto de la mañana, desde la calle de Galileo, número 39 (Tanatosala), al cementerio de la Sacramental de San Justo.

LA CAPILLA ARDIENTE está instalada en la Tanatosala de la mencionada calle de Galileo, 39.
NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Agenda

DOMINGO 5 DE AGOSTO DE 1973
XVIII del T. O.

Día doscientos dieciséis del año, primero de la segunda semana del octavo mes. Faltan, pues, ciento cuarenta y nueve días para que finalice 1973.

El Sol sale a las 5,16 horas y se pone a las 19,26. La Luna sale a las 12,44 y se pone a las 22,44 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.—Máxima: 29,8 grados a las 16,00 horas. Mínima: 16,8 grados a las 5,15 horas. Buen tiempo, con temperaturas algo superiores a las de ayer.

CUPON PRO CIEGOS
Sorteo efectuado ayer

N.º 870

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De 2,00 a 5,00 de la tarde
y de 8,30 a 11,00 de la noche

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 11,00
de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Ronda de Toledo, 8; San Delfín, 3; San Basilio, 22; Portaceli, 21; Embajadores, número 122.

BUENAVISTA. — Castelló, número 34; Conde de Peñalver, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Jorge Juan, 131; avenida de Bruselas, 49.

CARABANCHEL. — Vicenta Parra, 6; Tordo, 9; Vía Carpetana, 73; Castrogeriz, 10; avenida de Oporto, 15; Allariz, 4; Valle Inclán, 58; Mini-mo Cármes, 1; Illescas, número 203; Coca, 4; paseo de Extremadura, 40.

CENTRO. — San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 35.

CHAMARTIN. — San Pedro Cardena, 3; Mar Menor, 13; plaza Cidamón, Colombia, 53; avenida de Ramón y Cajal, número 28; Mateo Inurria, 16; avenida de Concha Espina, número 75; Alberto Alcocer,

número 28; General Zabala, número 26.

CHAMBERI. — Raimundo Fernández de Villaverde, 52; Ponzano, 31; Fuencarral, 114.

LATINA. — Puerta Cerrada, número 5.

RETIRO-MEDIODIA. — Atocha, 32; Fúcar, 6; glorieta de Luca de Tena, 12; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Cavanilles, 8.

TETUAN. — Julio Calvo, 6; Federico Rubio, 166; Azucenas, 24; General Ramírez de Madrid, 18; Pedro Barreda, 7.

UNIVERSIDAD. — Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, número 25; Bravo Murillo, número 25.

VALLECAS. — San Florencio, 5; Puerto Alto, 3; Martínez de la Riva, 149.

VENTAS. — San Mariano, número 105; Betancuña-Hermanos García Noblejas; Caudillo de España, 21; Ricardo Ortiz, 60.

Días laborables: De 8,30 de la noche
a 10,00 del día siguiente

Días festivos: De 9,30 de la mañana a 10,00
del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE. — Plaza de Cascorro, 2; paseo de Santa María de la Cabeza, 128; Marcelo Usera, número 141; paseo de las Delicias, 115; gran avenida Mesta de Orcasitas; San Cristóbal de los Angeles-P. Pinazos, 164; colonia Oroquieta, calle Villafuerte, 39; Ciudad de los Angeles, 122.

BUENAVISTA. — Velázquez, número 130; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 8; Narváez, 3.

CARABANCHEL. — Mercedes Arteaga, 45; glorieta de Rufino Novalvos; paseo Castellanos, 47; colonia Gran Capitán, bloque 2, portal 3; colonia Santa Margarita, local número 18; Ciudad-Parque Aluche, Ocaña, 59; Maqueda, número 28; Escalón, 55; Vicente Camarón, 6.

CENTRO. — Tesoro, 1; General Castaños, 13; Infantas, número 9; Esparteros, 16.

CHAMARTIN. — López de Hoyos, 365; Urbanización Villarosa, bloque 75; Clara del Rey, 48; prolongación General Mola, 257; avenida del Generalísimo, 69; Marceliano Santa María, 7.

CHAMBERI. — Bravo Murillo, 76; Fernández de la Hoz,

número 72; Joaquín García Morato, 56.

LATINA. — Ronda de Segovia, 47; Aniceto Marinas, 56.

RETIRO-MEDIODIA. — Antonio Maura, 10; Zurita, 41; avenida del Mediterráneo, número 69; avenida de Ciudad de Barcelona, 99.

TETUAN. — Sancho Nuño, número 1; Artajona, 45; Cafiaval, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168.

UNIVERSIDAD. — Avenida de Reina Victoria, 52; Hilarión Eslava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21.

VALLECAS. — San Jorge, 13; Rafael S. Narciso, 3; avenida de la Albufera, 223; Villalobos, 63; avenida de Entrevías, números 164-166; Camino de Valderribas, 77.

VENTAS. — Plaza Mayor (Ciudad Pegaso); Alberique, número 20; Ascao, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 67; Virgen del Val, 9; Santa Prisca, número 9; Alejandro González, 7.

Turnos especiales para el barrio de Moratalaz. Vicálvaro, Villaverde Alto, San Fermín, Vallecas Pueblo y barrio del Pilar.

12-B

EL CINE

“ESPANTAPAJAROS”

FICHA TECNICA

Producción: Warner Bros. Director: Jerry Schatzberg. Guión: Michael White. Música: Fred Myrow. Fotografía: Vilmos Zsigmond. Intérpretes: Gene Hackman, Al Pacino, Dorothy Tristán, Ann Wedgeworth, Richard Lynch, Eileen Brennan, Penny Allen.

Entre los veinticinco filmes proyectados en la selección oficial del XXVI Festival de Cannes, el Jurado, presidido por la sueca-deseo de nuestros papás, Ingrid Bergman, dio el triunfo a «Espantapájaros» y «The Hireling», de Alan Bridges. Y, casi un record para nuestros organismos cinematográficos, la primera está ya estrenada en Madrid.

Se ha dicho que el Cannes de este año fue el festival de la mediocridad. Y sólo en este razonamiento los comentaristas han encontrado la justificación a los premios. En esto, y en la pre disposición psicológica por parte del Jurado por sumarse de una manera efectiva al homenaje que la Warner Bros, productora de la cinta, recibía por la celebración de su cincuentenario. Opiniones ambas que si bien estamos dispuestas a considerar, nos parecen, no obstante, excesivamente severas.

Estamos ante una gran película, esto debe ir por delante, a la que desde luego no podemos

calificar de obra maestra, pero que no desmerece en modo alguno con relación a los productos habitualmente premiados en este tipo de festivales. Schatzberg monta su obra en base a una breve idea argumental: dos hombres diferentes, dos individualidades, con relación a los demás y con relación a sí mismos, que intentan en su acercamiento resolver su problema de incomunicación y soledad. Eso es todo: la idea como sustitución del argumento, porque difícilmente puede entenderse la existencia de una contextura literaria-guion superior a la misma.

La importancia del resultado se mantiene en tanto existe una fidelidad al esquema. En tanto los personajes accesorios se crucen ante Francis y Max como tales, como seres indiferenciados y pasajeros, mientras ambos «espantapájaros» ocupen por sí solos la pantalla para poderles escuchar sus sueños, aunque éstos

sean tan poco prosaicos como para tener imagen de gasolinera, o, simplemente, para no hacer nada. El error radica en la falta de valentía de Schatzberg para mantener esa desnudez de situaciones que la idea precisa. Sus concesiones al espectador se traducen en un relleno con personajes cinematográficamente vacíos, que nada agregan al contexto general y que se muestran en escenas larguísimas que producen el efecto contrario al deseado.

La realización sólo tiene una palabra de comentario: perfecta. Hay conocimiento y valoración del plano, cosa nada frecuente, y se sabe conceder el privilegio a un paisaje o a un objeto, si éste lo tiene por encima, incluso, de los personajes protagonistas que aparecen en él. La fotografía es de auténtico virtuoso, y a ella, más que a los efectos capaces de la cámara, está encargado el tratamiento poético que se hace de los espantapájaros vagabundos. La interpretación es la que cabía esperar del Oscar de «French Connection» y del triunfador del «Padrino», quizás levemente inferior a la de este último, Al Pacino, por la responsabilidad de cargar con la personalidad de un gracioso con cuya comicidad raramente puede identificarse nuestro gusto.

JAVIER FIGUERO

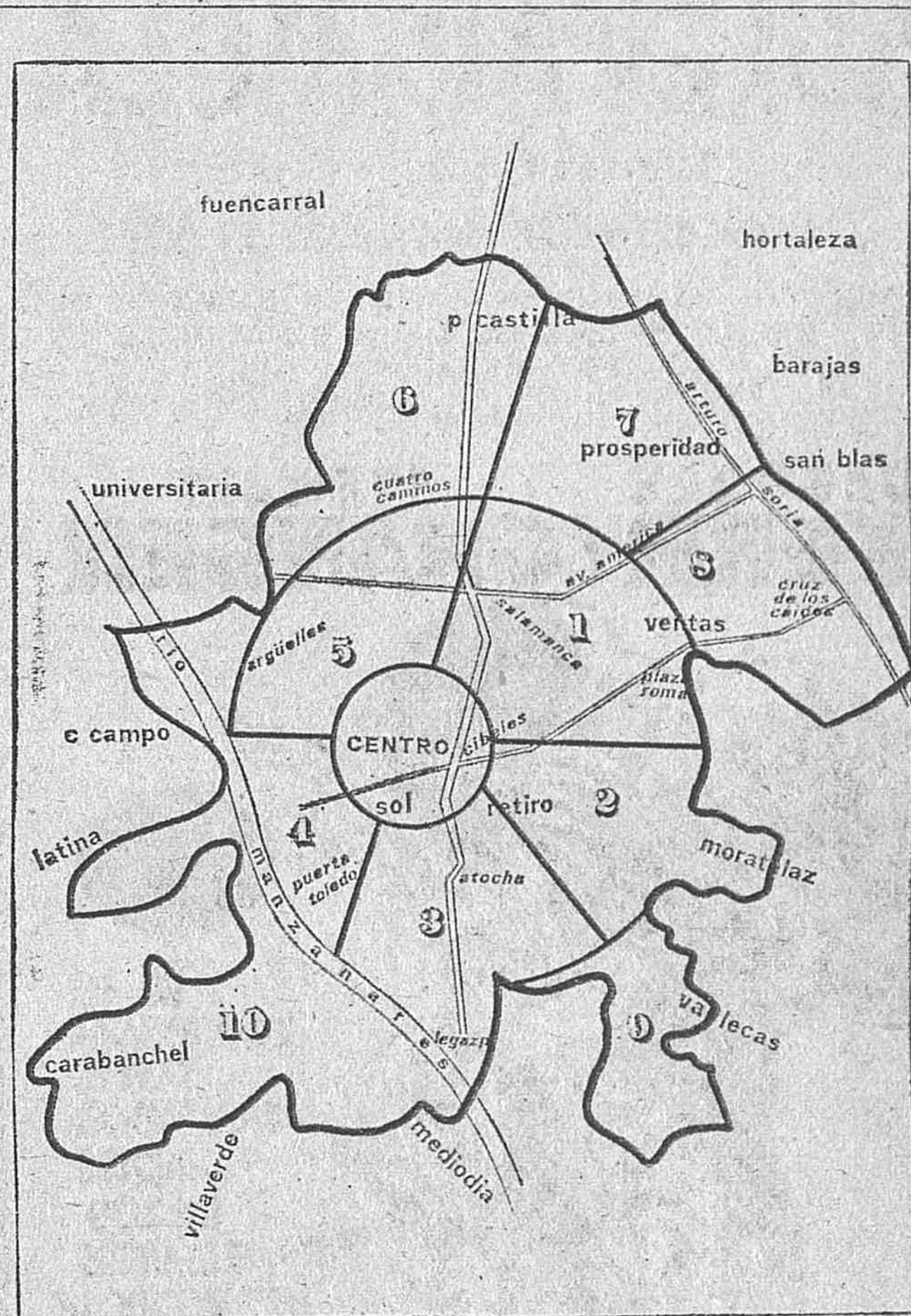
Películas españolas para el Festival de San Sebastián

MADRID. (Pyresa).—La Junta de Manifestaciones Cinematográficas ha designado las tres películas españolas que representarán a nuestro país en el próximo Festival de San Sebastián. Para la sección de concurso han sido elegidas «El espíritu de la colmena», dirigida por Víctor Erice, con Fernando Fernán Gómez y Teresa Gimpera, y «Vera, un cuento cruel», realizada por Josefina Molina, también con Fernando Fernán Gómez. En cuanto a la película póstuma de Claudio Guerin «La campana del infierno», será proyectada en sesión-homenaje a la memoria de dicho director con carácter de estreno mundial. Sus protagonistas son Renaud Verlay, Viveca Lindfors, Alfredo Mayo y Maribel Martín.

Suscripción de Cáritas para la campaña de ayuda a Africa

MADRID. (De nuestra Redacción).—El arzobispo de Madrid, a través de Cáritas Diocesana, su órgano oficial de beneficencia y promoción social, abre una suscripción con 100.000 pesetas en favor de los países africanos afectados por la sequía, respondiendo así a la llamada del Santo Padre.

Los donativos pueden ingresarse en cualquier entidad bancaria a la cuenta de Cáritas Diocesana, con la indicación «Ayuda a Africa», o bien entregarse directamente en sus oficinas de la calle Martín de los Heros, 21. Madrid-8. Teléfono 24.1403.



LA CONTAMINACION

Nos encontramos en agosto, mes en el que tradicionalmente la actividad de la ciudad es la menor del año y, por tanto, el vertido de impurezas a la atmósfera disminuye. Este hecho se acentúa los fines de semana al sumarse a los madrileños que se hallan fuera de la capital, disfrutando de sus vacaciones, los que se ausentan el sábado y domingo.

En efecto los valores registrados ayer reflejaban este hecho y presentaban un descenso con respecto al día precedente, correspondiendo el nivel medio en el recinto urbano a un grado de contaminación débil. Las concentraciones más altas de contaminantes dieron en los puntos siguientes: Glorieta de Carlos V, plaza del Marqués de Vadillo, paseo del General Primo de Rivera, confluencia de la calle de María de Molina con las Rondas y plaza de la Cibeles.

Zonas: 2, 4, 5, 6, 7, 8 y 9, contaminación débil.

Zonas: Centro, 1, 3 y 10, contaminación moderada.

S. C.

EN EL ESPACIO DE POCAS HORAS

INCENDIO EN DOS EMPRESAS BARCELONESAS

BARCELONA. (Cifra.) — Daños valorados en 1.100.000 y 600.000 pesetas, respectivamente, ha sido el balance de dos incendios que se declararon en Barcelona en el espacio de pocas horas.

El primero de los siniestros afectó a una empresa fabricante de mobiliario de oficina, propiedad de la firma A. G. S. I. lones, S. A., sita en el número 64 de la Vía Trajana, en la barriada de Pueblo Nuevo. El fuego se declaró a consecuencia de un corto circuito en la cabina de barnizados.

El segundo de ellos tuvo lugar en una empresa dedicada a la fotografía industrial, propiedad de la firma Fotografía Industrial, S. A., sita en el número 26 de la calle de Palau de la. El fuego se declaró a consecuencia de la chispa de un aparato de soldadura que cayó sobre material fotográfico.

Ambos incendios fueron sofocados a las pocas horas de iniciarse, sin que por fortuna se registraran desgracias personales.

Detenido un grupo de homosexuales en Sevilla

SEVILLA. (Pyresa.) — La Brigada Regional de Investigación Criminal ha descubierto un grupo de homosexuales de edad madura que se dedicaba a la corrupción de menores. Al parecer, se han practicado algunas detenciones, si bien la Policía guarda la más absoluta reserva sobre el caso.

«SAFARI» en MADRID

VEALO EN LOS CINES

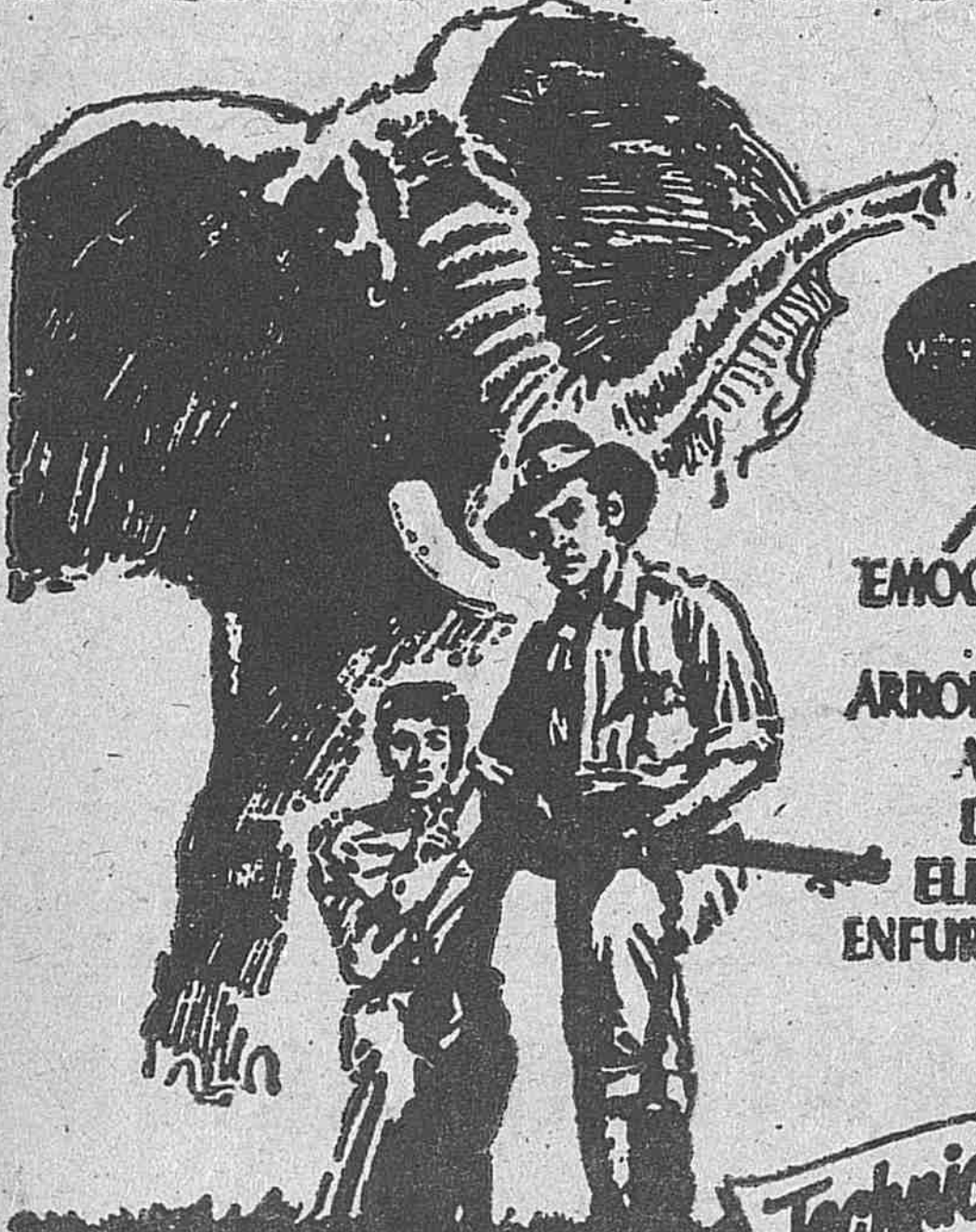
BULEVAR-MOLA

REFRIGERADOS

...A PARTIR DE MAÑANA LUNES

NUMEROSAS MANADAS DE ANIMALES SALVAJES DEL AFRICA, EN ESCENAS JAMAS HASTA HOY PRESENCIADAS...

DEBORAH STEWART
KERR + GRANGER



VD. SE
EMOCIONARA
CON EL
ARROLLADOR
ATAQUE
DE LOS
ELEFANTES
ENFURECIDOS!

LAS MINAS DEL
REY SALOMON

DIRECTORES
COMPTON BENNETT ANDREW MANTON

UN FILME DE PORTENTOSAS
AVENTURAS!!

Autorizada para todos los públicos

HUELVA

TRES JOVENES AHOGADAS EN LA PLAYA

HUELVA. (Cifra.) — En la playa conocida por Torre de la Arenilla, entre La Rábida y Mazagón, han perdido la vida, ahogadas en el mar, María del Rocío Mojarro Maestre, de diez años de edad; Piedad Ochoa Maestre, de doce años, y Julita Mojarro Maestre, de diecisiete años, ésta, hermana de la primera, ambas vecindadas en esta capital, y Piedad, en Cortejana.

Al parecer, las dos primeras, en compañía del hermano de una de ellas, de parecida edad, se hallaban bañándose en aquel lugar y debido a la peligrosidad de la zona, tenían dificultades para salir del agua. Esto fue advertido por Julita, hermana mayor de María del Rocío y del ni-

ño que con ellas se bañaba, y resueltamente se lanzó al agua, logrando empujar hacia la orilla a su hermano, que logró salvar la vida.

Una vez a salvo, el muchacho se dirigió al cuartel de la Guardia Civil, dando aviso a la Benemérita, que acudió al lugar del suceso, pero, desgraciadamente, cuando llegaron los funcionarios de la Guardia Civil, las tres muchachas habían desaparecido bajo las aguas.

Poco después pudieron extraerse los cuerpos sin vida de Julita y María del Rocío Mojarro Maestre, que fueron trasladados a Huelva. El cadáver de Piedad no pudo ser rescatado, para lo que han sido requeridos los servicios

de un equipo de buzos de Sevilla.

La noticia ha causado gran consternación en esta capital, donde las jóvenes fallecidas pertenecen a familias conocidas.

Muere una niña por una tormenta en Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.) — La intensa tromba de agua que el viernes por la tarde descargó sobre la ciudad y que se inició alrededor de las cuatro y media, amainando al cabo de poco más de una hora, produjo, entre otras desgracias, la muerte de la niña de ocho años María del Carmen Rodríguez Rodríguez, vecina de Santa Coloma de Gramanet. El agua acumulada derribó sobre la pequeña una serie de cascotes que le produjeron la muerte.

Los barrios periféricos de la ciudad se vieron inundados en diferentes puntos y durante el transcurso de una hora los bomberos recibieron más de 300 llamadas, efectuando 75 salidas.

Todas las bombas de extracción fueron insuficientes para atender las numerosas llamadas que requerían sus servicios. En los sótanos del Caliseum se inundaron las salas de billar del Club Barcelona y hasta llegada la noche no se pudo acudir con bombas para extraer el agua. Gran cantidad de mesas de billar, de gran valor, quedaron inservibles. La inundación se produjo por rotura de una tubería en construcción, en una zanja de la avenida de José Antonio. El agua penetró en los sótanos por un patio interior.

Otro siniestro aparatoso tuvo lugar en un solar de la calle de Llull, donde un muro de separación se derrumbó por la fuerza de las aguas.

La tromba de agua afectó por igual a casi toda la provincia y fue especialmente importante en sus efectos en Granollers y su comarca, donde el aguacero estuvo acompañado de una fuerte granizada y numeroso aparato eléctrico.

Se hunde un pesquero

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.) — El pesquero español «José Rodríguez Ulla» se ha hundido, a unas siete millas de Villa Cisneros, a consecuencia de una vía de agua.

Según informaciones recibidas en la estación costera de Las Palmas, el hundimiento se produjo en unos pocos minutos, y un barco gemelo del siniestrado, el «Concepción Rodríguez, Ulla», recogió a la tripulación sana y salva y ha procedido a trasladarla hasta el puerto de Las Palmas.

El pesquero hundido pertenecía al armador de Gran Canaria don Benigno Montenegro Bastos.

AVILA

3 MUERTOS Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

AVILA. (Cifra.) — Tres personas resultaron muertas y una con heridas de carácter muy grave a consecuencia del choque ocurrido cerca de la localidad segoviana de Villacastín, entre el automóvil en que viajaban y un camión.

Se trata de Felicitas Fernández, Rosario Rodríguez y Domingo Agudo García, que resultaron muertas. Honorato Fernández Sánchez fue trasladado en gravísimo estado al Hospital Provincial de Avila.

Dos muertos por atropello

VIGO. (Cifra.) — Dos jóvenes hermanos, Gonzalo y Alfonso Fernández Barrantes, de quince y dieciséis años, respectivamente, resultaron muertos a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al ser atropellados por el automóvil M-706001, que conducía José Paniagua Sousa, de treinta y ocho años.

Los dos jóvenes muertos residían habitualmente en Madrid, y se encontraban en Vigo pasando las vacaciones.

El accidente ocurrió cuando los dos jóvenes pretendían cruzar un paso de cebra en la avenida de Samil.

Ocho heridos en diez accidentes de tráfico

TARRAGONA. (Pyresa.) — Un total de 10 accidentes de tráfico, con cuatro personas con lesiones graves y cuatro de pronóstico leve, se registraron en las carreteras de la provincia durante la jornada de ayer.

En una colisión entre un turismo de matrícula barcelonesa y otro suizo, en el kilómetro 187 de la carretera nacional 340, en Amposta, siete personas resultaron heridas. En la mayoría de estos percances se vieron implicados turismos de matrícula extranjera.

MADRID

INCENDIO EN UN TALLER DE FOTOMECANICA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En el taller de fotomecánica situado en la calle Virgen del Val, 10, se originó un incendio cuyas causas se desconocen, que destruyó varias máquinas, causando daños de consideración que por el momento no se han valorado.

Roban 10.300 pesetas y algunas joyas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Yvone Merino Louis, de cuarenta y nueve años, denunció en la Comisaría de Ventas el robo en su casa de 10.300 pesetas que tenía en el cajón de una mesilla de noche, así como de algu-

nas joyas que por el momento no puede valorar. El autor o autores del hecho penetraron forzando una ventana de la parte posterior del inmueble.

Robo en un bar

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En un bar de la calle Colombia, 9, se produjo un robo. Los autores del hecho penetraron rompiendo la luna de cristal de la puerta de entrada, y una vez en el interior se llevaron tres mil pesetas que contenía la caja registradora, así como género del escaparate y estanterías, que por el momento no se puede precisar su valor.

Sucesos

CONTINUA LA BUSQUEDA DE SIETE PERSONAS

● Sin determinar las causas del hundimiento

NUEVA YORK. (Efe).—Brigadas de rescate formadas por bomberos y policías continuaban ayer la búsqueda de siete personas que se creen atrapadas entre los escombros del hotel University, tras el derrumbamiento en la noche del viernes del viejo edificio de 123 años situado en Broadway, junto al barrio bohemio neoyorquino de Greenwich Village. El alcalde de Nueva York, John Lindsay, acudió donde se había producido el desastre.

Las siete personas desaparecidas se cree que puedan estar enterradas entre los escombros de más de diez metros de altura del edificio, aunque existe la remota esperanza de que una o dos de ellas hubieran abandonado el hotel antes de que se viniera abajo provocando una fuerte explosión que estremeció al vecindario.

Hasta el momento, en los trabajos de desescombro no ha aparecido ningún cadáver. Dieci-

nueve personas que resultaron heridas anoche al producirse el derrumbamiento del hotel fueron dadas de alta a primeras horas de ayer, después de ser tratadas de heridas leves.

La mayoría de las 300 personas registradas en el hotel lograron escapar alarmadas al ver agrietarse las paredes de sus habitaciones y caer del techo trozos de cemento y yeso.

Las autoridades no creen, sin embargo, que puedan ser halladas con vida las personas sepultadas por la falta de medios de respiración entre los escombros.

El alcalde Lindsay ha ordenado una intensa investigación de las causas del derrumbamiento del hotel.

La Policía había informado que dos explosiones de inexplicable origen precedieron al derrumbamiento, pero el jefe de bomberos, John T. O'hagan, dijo posteriormente que no hubo tales explosiones, y atribuía el accidente a continuas vibraciones, día tras día, de la calle.

DOS JOVENES DETENIDAS EN BOGOTA

TENIAN COCAINA POR VALOR DE UN MILLON DE DOLARES

BOGOTA. (Efe).—Dos jóvenes yugoslavas, estudiantes de la Universidad de Michigan, Estados Unidos, a quienes fueron halladas varias libras de cocaína por un valor de 1.000.000 de dólares, fueron detenidas ayer por las autoridades en el aeropuerto local de Eldorado.

Las jóvenes, cuya edad oscila entre los veinte y los veinticinco años, llegaron a esta capital en una nave de la empresa BOAC, procedentes de Lima.

El cargamento del estupefaciente lo llevaban en el forro plástico de sus maletas, y los análisis iniciales de expertos permitieron establecer la gran pureza de la cocaína.

Idealda Borrensen y Kathrin Ann Dewes, las dos jóvenes detenidas, quedaron a disposición de la Sección del Extranjeros del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), Policía secreta colombiana.

Control para contrabando de drogas

BANGKOK. (Efe-Reuters).—China ha bloqueado el contrabando de drogas ilícitas desde Birmania a su territorio, mediante la creación de diversos puestos de control.

El teniente general de Policía, Prachub Suntharangkul, subdi-

rector general de Policía, manifestó a la Prensa que cada uno de los puestos de control cerca de Lung Chua, frente a la ciudad birmana de Bhamo, tenía cinco agentes del Departamento de Supresión de Narcóticos.

Arde un carguero portugués en Marsella

MARSELLA (Francia). (Efe).—El carguero portugués «Luanda», de cerca de diez mil toneladas, y perteneciente a la Compañía colonial de Navegación, arde lentamente en la rada de Marsella, a pesar de los esfuerzos de los bomberos y personal especializado del citado puerto que luchan contra el siniestro.

El «Luanda» llegó ayer a la ciudad francesa, procedente de Barcelona, con un cargamento de oleaginosos, que prendió fuego, al parecer, a causa del calor, en alta mar. Las autoridades del puerto francés decidieron remolcarlo fuera de la zona portuaria por medida de seguridad y vararlo en la rada para mejor luchar contra el incendio.

Este se inició en donde estaban almacenadas 1.200 toneladas de copra, sustancia muy seca y rica en aceite, que puede arder lentamente durante largo tiempo.

HENDAYA

ROBO EN EL CONSULADO ESPAÑOL.

Han desaparecido sellos y más de cien mil pesetas

HENDAYA (Francia). (Efe).—El Consulado de España en Hendaya, que se halla situado en la avenida que va por la costa a la playa, fue objeto la noche del viernes de un robo.

Los malhechores penetraron en el interior del edificio por una de las ventanas que da a un patio. Una vez en el interior registraron armarios, cajones y todas las dependencias, dejándolas en el más completo desorden. Se apoderaron de más de cien mil pesetas y bastantes sellos españoles de Correos.

En las dependencias se encontraron, además de botellas de bebidas vacías, una gran suciedad y todo manchado.

Sin embargo, ninguna documentación oficial, así como pasaportes, etcétera, han sido tocados.

Robo de joyas por valor de 70.000 libras

LONDRES. (Efe).—La Policía realiza activas investigaciones para encontrar la pista de tres hombres que a última hora del viernes realizaron un atraco en una joyería del West End londinense, llevándose joyas por valor de 70.000 libras esterlinas.

El grupo, armado con pistolas, penetró en la tienda cuando ésta acababa de cerrar y se llevó un estuche de joyas, desapareciendo seguidamente.

El único rastro que la Policía tiene de ellos es que hablan con acento australiano.

El caso Begon pasa a los jueces

ROMA. (Efe).—La Policía romana ha finalizado, por el momento, las investigaciones en torno a la desaparición del periodista norteamericano Jack Begon, desaparecido misteriosamente hace catorce días.

De ahora en adelante será el juez instructor Torri quien llevará la investigación, cuyo primer paso será la realización de un examen pericial de las gafas del desaparecido periodista, que como se recordará, aparecieron rotas en su despacho.

Sobre esta desaparición hay hipótesis para todos los gustos, aunque la más extendida es que ha sido la mafia la autor ade la misma, ya que Begon se dedicaba en los últimos meses a una profunda investigación sobre el tráfico de drogas y otras actividades en las que interviene la ilícita organización.

Sucesos

Durante unas prácticas en Kinshasa

VEINTE SOLDADOS PERECEN AHOOGADOS

KINSHASA. (Afp-Efe).—Veinte soldados del ejército Zaires murieron ahogados durante un ejercicio de entrenamiento, a 200 kilómetros de Kinshasa, se anunció oficialmente. Dos vehículos blindados, en los que iban los soldados, cayeron a un río.

El jefe del Estado, general Mobutu Sese Seko, ha anunciado que irá al lugar del suceso.

Siete muertos y 45 heridos en accidente de autocar

PARIS. (Efe).—Siete muertos y 45 heridos es el balance provisional de un accidente de autocar ocurrido ayer cerca de Rethel, en las Ardennas, a 203 kilómetros al este de París.

En el momento del accidente 53 turistas de la región parisienne de Challes se encontraban en el autocar en viaje a Dinan (Bélgica).

A pocos kilómetros de Rethel el autocar volcó en una curva, cayendo en la cuneta, pero afortunadamente aunque el vehículo quedó totalmente destrozado, no se prendió fuego.

Del grupo de excursionistas que pertenecen a una asociación cultural de la región parisienne, los socorristas extranjeros del vehículo, seis muertos en el acto, dos personas de pronóstico muy grave, una de ellas falle-

ció en el hospital de Rethel; diez heridos graves y 34 personas con heridas leves.

El conductor del vehículo salió ileso del accidente y las autoridades de la localidad le interrogan para conocer las causas exactas del mismo.

Seis militares muertos al volcar su vehículo

TROISDORF (Alemania Federal). (Afp-Efe).—Seis militares belgas, de edades comprendidas entre los diecinueve y veinte años, han muerto al volcar el vehículo en que viajaban cerca de la ciudad de Troisdorf, comunicó ayer un portavoz del Ejército belga.

Las autoridades investigan por qué volcó el camión de siete toneladas en Spich cuando regresaba de unas maniobras militares, pero un portavoz ha comentado que no había chocado con otro vehículo.

Han resultado heridos otros siete ocupantes del camión, y cuatro resultaron ilesos, ha explicado el oficial al mando de la unidad, el primer batallón de fusileros de las Ardennas, acuartelado en Spich.

Los muertos han sido identificados como el cabo Remond Clairbois, y los soldados Patrick Wertf, Michel Bartiot, Bernard Piret, Gyy Berguir y Roland Pourlez.

ITALIA: JUNTO A UNA FABRICA

30 intoxicados por la contaminación atmosférica

MESTRE (Italia). (Efe).—Treinta personas han resultado intoxicadas a consecuencia de las emanaciones de gas originas en la fábrica de productos petroquímicos que la Montedison posee en Marghera, y que se extendió por la zona de Montefiore.

Otras 16 personas residentes en la zona acudieron, en las últimas horas, a los ambulatorios locales, a fin de ser atendidas las molestias por dichas emanaciones.

Los representantes de los trabajadores de la fábrica de Montedison y de otras factorías de las cercanías han decidido celebrar una reunión de urgencia para hallar una solución que evite la contaminación atmosférica de la zona, ante la continua salida de gases tóxicos de las fábricas.

ISLA DE MAN

51 CADAVERES DESCUBIERTOS

● Sólo 13 han sido identificados

DOUGULAS (Isla de Man). (Efe).—Cinco cadáveres más han sido recuperados de las ruinas del centro de atracciones de la Isla de Man, aumentando a un total de 51 el número de las víctimas, según anunció ayer la Policía.

Hasta el momento sólo 13 cadáveres han podido ser identificados positivamente. La labor de reconocimiento es extremadamente difícil a causa de las quemaduras.

La Policía concentra ahora su atención en la búsqueda de los tres muchachos que pudieron haber sido los provocadores del incendio. Cuatro policías femeninas y seis detectives del condado

inglés de Lancaster sobrevolaron ayer a la Isla de Man para ayudar a la Policía local en sus investigaciones.

Mientras tanto, una joven pareja de recién casados que figuraba en la lista de muertos ha aparecido con vida.

Ian Severson, de 25 años, y su esposa, Margaret, de 23, fueron incluidos en la lista de víctimas, porque no acudieron al hotel donde estaban registrados para pasar la noche siguiente al incendio. La pareja, sin embargo, había ido de excursión y ni siquiera visitó el centro de atracciones de la capital.

A NUESTROS LECTORES

A petición de numerosos lectores, ARRIBA ha establecido un servicio especial de distribución para remitir el periódico a quienes como suscriptores de verano deseen recibirlo en las localidades en que residen durante la época estival. Basta para ello que se dirijan al Departamento de Circulación, avenida del Generalísimo, 142, Madrid-16, previo envío por giro postal del importe correspondiente.

AUTORIZACION DEL GOBIERNO A BRITISH LEYLAND

MADRID. (Cifra).—El Gobierno español ha autorizado recientemente la solicitud presentada por la firma British Leyland Motor Company, para invertir en España un total de 7.539,3 millones de pesetas.

Esta inversión está destinada a la compra de un paquete de acciones de la empresa Automóviles de Turismo Hispano Inglés, Sociedad Anónima (AUTHI), que hasta la fecha estaba en poder de accionistas privados españoles y del Banco de Santander. Con la compra de este paquete, la empresa británica pasa a ser mayoritaria en AUTHI.

Por otra parte, la inversión autorizada está destinada a incrementar la capacidad de producción de la empresa navarra y alcanzar los topes mínimos de inversión en activos fijos requeridos por la nueva normativa del sector automóvil en España.

Nuevas normas de expansión de las Cajas de Ahorro

MADRID. (Cifra).—Las Cajas de Ahorro con sede central en una población no capital de provincia tendrán preferencia para las plazas comprendidas en el partido judicial a que pertenezca la población en que dicha sede se halle establecida. Las Cajas con oficinas establecidas en capitales de provincia tendrán preferencia para las plazas comprendidas en las respectivas capitales.

La presente disposición del Ministerio de Hacienda que ayer publicó el «Boletín Oficial del Es-

tado» entrará en vigor a partir de hoy y será de aplicación al VII Plan de Expansión de las Cajas de Ahorro.

La orden modifica la de 24 de junio de 1964, apartado i) del número 18, sobre expansión de las Cajas de Ahorro, modificada por la del 10 de abril de 1969.

También inserta el periódico oficial otra disposición del mismo departamento, por la que se modifica el número cuarto de la orden de 31 de enero de 1973, que queda redactado de la siguiente manera:

Producción de la industria química

MADRID. (Pyresa).—El valor de la producción de la industria química de las 350 empresas que

fabrican los productos considerados clave en el sector ascendió durante el pasado mes de abril a la cifra de 25.620,2 millones de pesetas, según datos del Sindicato Nacional de Industrias Químicas.

Esta muestra de las 350 empresas supone, según los mismos datos, aproximadamente la tercera parte del volumen total de producción y el 80 por 100 de los costos de personal y personal existente en el sector.

Del citado valor total de la producción correspondió a la industria química de base la cifra de 4.500,3 millones de pesetas; a la industria química intermedia, 2.487,6 millones de pesetas; a la industria química de producción final, 5.210,7 millones, y a la industria química de consumo final, 13.421,5 millones.

SATISFACTORIOS RESULTADOS DE LOS ASTILLEROS DE BAZAN

EL FERROL DEL CAUDILLO (Pyresa).—Los astilleros de la Empresa Nacional Bazán, de esta ciudad, están alcanzando un gran período de expansión. En este mes será inaugurado un dique con capacidad para varar buques de hasta 300.000 toneladas.

Según manifestó ayer el secretario general técnico de la factoría, señor Encabo Heredero, la superficie de la misma es de 736.000 metros cuadrados, de los cuales 11.642 son de superficie cubierta. Cuenta la factoría con nueve muelles de atraque, con una longitud de 3.042 metros. La potencia eléctrica instalada es de 32.285 kilovatios. La cartera de pedidos en la actualidad es de 16 buques, cinco de los cuales son las fragatas en período de construcción, para la Marina de Guerra, y 11 mercantes, con un total de 1.392.000 toneladas de registro bruto. Nueve de estos once buques son nacionales y dos extranjeros, de 118.000 toneladas.

En lo que se refiere a turbinas, la factoría nacional Bazán tiene una cartera de pedidos que se eleva a 4.000 millones de pesetas. Veintiocho grupos de turbinas, de las cuales catorce son construidas para buques, y otras catorce, para centrales nucleares.

El periodo de expansión económica, demasiado largo

EN BUSCA DE RITMOS NORMALES DE CRECIMIENTO

Análisis del Banco de España sobre la economía española

MADRID. (Cifra).—El actual período expansivo de la economía española tiene ya, en estos momentos, una duración superior a dieciocho meses, que hay que considerar notablemente largo si se tienen en cuenta los altos ritmos de crecimiento que ha venido experimentando la economía del país en el período. Es obvio, sin embargo, que las fortísimas tasas de avance productivo de los pasados meses no pueden mantenerse por simples razones físicas de limitación de los recursos disponibles, según señala el informe del Banco de España correspondiente al año 1972, que acaba de ser difundido.

Cerca del techo

En el capítulo dedicado al análisis de los primeros meses del presente año y a las perspectivas de cara a los próximos meses, el informe del Banco de España señala que no hay duda de que la economía española está trabajando cerca del techo que imponen las disponibilidades de recursos a corto plazo y que los síntomas de estrangulamiento, hasta ahora limitados y localizados, tenderían a multiplicarse en caso de que se intentara proseguir los recientes ritmos de expansión de la demanda.

Por otra parte, la absorción de los márgenes de capacidad productiva subutilizada han llegado muy lejos, aunque la maduración de las nuevas inversiones esté realizando adiciones a la capacidad instalada.

Señala también el informe que si los ritmos de incorporación de factores al proceso productivo y las tasas de crecimiento de la productividad han de ser menores en el próximo futuro que en las pasadas fases de la expansión, la moderación del ritmo de avance de la demanda global resulta necesaria, a fin de evitar un exceso generalizado de demanda. Por lo demás, si se tiene en cuenta que la actual expansión está basada en la demanda privada, especialmente en la de inversión —porque la demanda pública está jugando un papel de simple acompañamiento—, su moderación puede lograrse mediante una normalización de los ritmos de crecimiento del crédito y las magnitudes monetarias básicas.

Ritmos normales

El informe pone de relieve la necesidad de lograr unos ritmos normales de expansión monetaria en la segunda parte del año en curso; el logro de este objetivo no precisará —agrega— de medidas restrictivas, sino de una política monetaria compensatoria, que inyectando liquidez en unas ocasiones y detrayéndola otras, mantenga el crecimiento de la base monetaria del sistema a un ritmo tal que conduzca la tasa anual de crecimiento de las disponibilidades líquidas y la oferta monetaria hacia un 18 por 100 aproximadamente en el segundo semestre del año.

ESTADOS UNIDOS

FUERTE COMPETENCIA DE UNA EMPRESA ESPAÑOLA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un hecho insólito está ocurriendo estos días en Estados Unidos. Se trata de que, por vez primera en la historia industrial de aquel país, una empresa ha iniciado acción judicial en defensa de sus intereses, frente a la fuerte competencia desarrollada por otra sociedad española.

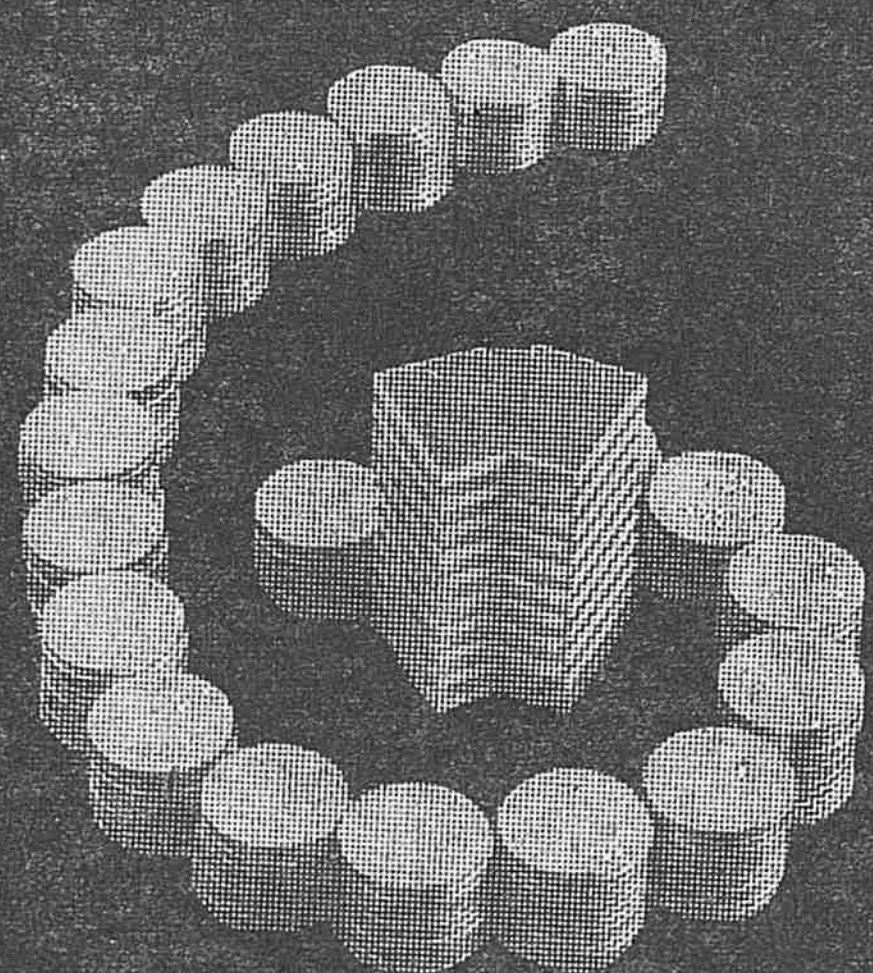
España, por tanto, empieza a preocupar en Estados Unidos, como tiempo atrás lo fue el Japón, por su agresividad comercial, su alta tecnología y la calidad de sus productos. Cosa, en definitiva, inimaginable hace tan sólo cinco años atrás.

Se trata de que la firma USA más afectada por la venta de potenciómetros fabricados por la española Piher en Tudela (Navarra), denominada CTS Corporation, ha elevado una queja ante la jurisdicción arancelaria de Washington, en la cual indica que la expansión de Piher en Estados Unidos afec-

ta gravemente sus ventas, las cuales han bajado de 50 millones de unidades en 1972 a sólo 35 millones, según las previsiones establecidas para 1973. Por su parte, Piher tiene proyectado pasar en Estados Unidos de unas ventas de ocho millones de potenciómetros en 1972 a 26 millones en el presente ejercicio. Las ventas totales de esta sociedad fueron el año pasado de 43 millones de unidades en todo el mundo, y este año espera alcanzar los 78 millones de unidades.

CTS Corporation solicita en su alegato que el presidente de Estados Unidos, Richard Nixon, emita un mandato especial que impida la importación de los potenciómetros de Tudela. Señala la empresa norteamericana que la actuación de Piher es ilegal y desleal. Ilegal porque la patente española es copia de la norteamericana. Y desleal porque los precios de venta de Piher en Estados Unidos son de «lumping».

CAJA DE AHORROS y monte de piedad DE MADRID



MILLONES Y 4 PISOS nuestro premio a su ahorro

SORTEO: 3.000.000 de pesetas y 2 pisos el día 31 de Octubre con motivo del Día Universal del Ahorro.

PETICION DE NUMEROS: Hasta el 30 de Septiembre de 1973

Los impositores que aún no tengan asignados número de sus libretas para participar en los sorteos, podrán solicitarlos en la oficina de la Institución donde las tengan domiciliadas o deseen abrirlas.

(autorización M.º Hacienda 8-5-59)

España, 80; China, 50

BARCELONA. (Mencheta.) — La selección nacional española de baloncesto venció por 80-50 a la selección de la República Popular China, en partido amistoso internacional de baloncesto, jugado en el Palacio Municipal de Deportes de la Ciudad Condal, encuentro que fue presenciado por un reducido número de espectadores.

Desde el inicio se pudo apreciar la mejor técnica, sin lugar a duda, de los seleccionados españoles, destacando la gran labor realizadora de José Luis Sagi-Vela. A los cinco minutos el marcador señalaba un 10-2 favorable a España. El preparador español, Díaz Miguel, introdujo a lo largo del encuentro varias modificaciones en la alineación, lo que dio lugar a que el encuentro se jugase a un fuerte ritmo, ya que los jugadores chinos han demostrado en sus actuaciones que se hallan en magníficas condiciones físicas.

El partido, en líneas generales, fue aceptable. El equipo español demostró mejor técnica, pero corto de preparación física, ya que los mismos llevan pocos días entrenándose. Una vez más la selección china demostró su incansable brega, con un juego siempre al mismo ritmo, pero que resultó inútil ante la mejor clase técnica de los hispanos. Al término del partido el público dedicó una cerrada ovación a ambos equipos: a España, por el magnífico triunfo conseguido, y a los chinos, por su deportividad, demostrada a lo largo de los cuarenta minutos, que no protestaron ni una sola vez las decisiones arbitrales, como, asimismo, tampoco fueron protestadas por los españoles, ya que el arbitraje puede calificarse de excelente.

ESPAÑA. — José Luis Sagi-Vela (16), Gonzalo Sagi-Vela (19), Cabrera (2), Santillana (9), Luyk (11), Ramos (4), Miguel Ángel Estrada (4), Flores (7), Rullán (1), Corbalán (5), Gregorio Estrada y Paniagua (2).

SELECCION REPUBLICA POPULAR CHINA. — Ta Wer (1), Cheng Pin (7), Tsien She (6), Tsien Ping (8), Cheng Wo (1), Yu Sen (2), Te Li (14), Pin Khien (11), Yuang Thsiu, Cheng Yu y Te Wi.

España venció a Israel

LOANO (Italia). (Pyresa.) — España venció a Israel por 49-47 en el último encuentro de la fase clasificatoria del Campeonato de Europa femenino, junior, de baloncesto. Con este triunfo España se clasifica cuarta en su grupo, con lo que pasa a disputar la clasificación de los puestos quinto al noveno.

CICLISMO: VUELTA A MALLORCA

LASA, NUEVO LIDER

Fue segundo en los dos sectores de la cuarta etapa

PALMA DE MALLORCA. (Aifil.) — Miguel María Lasa ha sido el ganador absoluto de la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca, etapa dividida en dos sectores. El primero, en línea, 158 kilómetros, de Palma a Algaida, fue ganado por el holandés Peffgen, que, en unión de Lasa, sacó un minuto y veintitún segundos al pelotón. Lasa arrebató el maillot amarillo a su compañero Pesarrodona.

El segundo sector, contra reloj, Algaida-Cura, de 11 kilómetros, la mayoría de ellos de fuerte subida, tuvo un sorprendente ganador en el belga Houbrechts, seguido también de Lasa, que conservaba así el maillot amarillo ganado en el primer sector.

Esta cuarta etapa de la Vuelta a Mallorca ha sido la más movida en toda la prueba, pues, a poco de la salida se produjo una escapada, protagonizada por Tena, del Kas, y el belga Tischler, que a media carrera lograron en su punto máximo una diferencia de tres minutos y cuarenta y cinco segundos, con lo cual Tena era virtual líder de la prueba. Los dos escapados son cogidos por el pelotón, que rueda fuerte a la entrada de Campos, y en el momento de conectar con los dos escapados se desencadena una batalla y Lasa y el holandés Peffgen se escapan del pelotón y se presentan en solitario en la meta, donde el holandés, más rápido, se impone en el sprint a su compañero de escapada.

El sector contra reloj tuvo en el belga Houbrechts un sorprendente ganador, pues nadie confiaba y más habiendo especialistas en la montaña como Pesarrodona, Lasa, el joven Vallori, que fuera un extranjero el ganador de la dura subida al santuario del Cur. Pero el reloj no miente y al final sería el corredor del Rokado el ganador de este segundo sector. La clasificación definitiva de la cuarta etapa sería para Lasa, que con esos cuarenta y un segundos de diferencia, sobre Houbrechts, el segundo clasificado, le permite ser líder de la prueba.

Clasificación conjunta de la cuarta etapa, sumados los tiempos de los dos sectores:

1. Lasa (Kas), 4 horas, 16 minutos, 49 segundos.
2. Houbrechts (Rokado), 4-17-20.
3. Casas (Monteverde), 4-18-31.
4. Pesarrodona (Kas), 4-18-34.
5. Vallori (Selección nacional de aficionados), 4-18-35.

CLASIFICACION GENERAL

1. Lasa (Kas), 17-12-12.
2. Houbrechts (Rokado), 17-12-19.
3. Pesarrodona (Kas), 17-13-21.
4. Casas (Monteverde), 17-13-36.
5. Pontón (Monteverde), 17-13-42.

EL AJAX, HUMILLADO

El Spartak jugará la final contra el Atlético al vencer a los holandeses por 5-3

LA CORUÑA. (De nuestro enviado especial, Valentín Martín.) — El Spartak venció al Ajax por 5-3 en el segundo encuentro del Trofeo Teresa Herrera, disputado anoche en el campo de Riazor. Al descanso se llegó con el resultado de 2-0 a favor de los holandeses.

Alineaciones:

Ajax.—Stuy; Suurbier, Blankenburg, Krol, Hulshof; Neeskens, Rep; Haan, Cruyff, A. Muhren (G. Muhren) y Keizer.

Spartak.—Kekety; Bobias, Magernik, Hagara, Hrusecky; Varadin, Martinkovic; Krajcovic, Kuna, Adamec y Kabaj.

Incidencias: Mucho público y más ambiente en el segundo partido del Teresa Herrera.

Cambios: En la segunda parte, el Spartak sustituyó a Kabak por Kramlin, y el Ajax sacó a Arnold Muhren por Gerri Muhren.

Arbitro: El catalán Oliva. Muy mal. Ignoró dos penalties en el área del Ajax, uno de ellos muy claro. Amonestó a Neeskens y Blankenburg y favoreció en las jugadas más decisivas al Ajax.

Goles: Minuto 10 de la primera parte: gol de Rep; minuto 15: Oliva señala una falta inexistente contra el Spartak y Hulshof la transforma en gol; minuto 10 de la segunda parte: Neeskens, completamente solo, marca de cabeza el tercer gol del Ajax; minuto 13: primer gol del Spartak, marcado por Hagara; minuto 20: precioso gol de Adamec, regateando a la defensa y aguantando la salida del portero; minuto 24: gol de Kasovic; minuto 31: gol de Kuna; minuto 43: gol de Adamec, que, apoyándose en Kruseky, burla incluso la salida del portero.

OCHO GOLES

El Ajax de Amsterdam, tres veces campeón de Europa, ha sufrido uno de los más duros golpes de su historia, a manos de los checos del Spartak. Rotos físicamente y sin recursos técnicos en la segunda parte, han visto impotentes cómo de un 3-0 a favor hasta el minuto diez de ese segundo período, han pasado a un 3-5 humillante e inaudito. Pero la verdad es que, tal y como empezó el partido, nadie daba un centavo por la suerte que pudiesen correr los checos. El Spartak salió agarrado por el complejo que le producía el

tener enfrente al tricampeón de Europa, y fue encajando uno tras otro hasta esos tres goles que parecían una muralla insalvable. El segundo gol lo marcaron a medias el árbitro español Oliva y el defensa holandés Hulshoff, porque a falta que pitó Oliva, y que dio lugar al gol, sólo existió en la mente del árbitro catalán.

Sin embargo, hay que reconocer que la primera parte del Ajax fue de gran fútbol, con un juego preciso y a veces hasta de gran belleza, superando en todos los terrenos al Spartak. Ha ha-

bido momentos en que el campeón de Europa llegó a apabullar a los checos. Esto hace más meritoria si cabe la victoria del Spartak, porque se necesita mucho valor para, después de ir perdiendo por tres tantos a cero y tener enfrente a un Ajax jugando a todo gas, remontar el resultado y marcarle a Stuy nada menos que cinco goles, después de pegarle dos tiros en los postes. ¿Cuánto hace que no le marcan cinco goles al Ajax, si es que alguien se los marcó alguna vez?

Gran fútbol del Spartak

Pero los checos le han ganado al Ajax no solamente porque han acertado en el remate, sino porque forman un gran equipo, que en la segunda parte hizo un gran fútbol. La lección de humildad que recibió el Ajax probablemente no la olvidará jamás. Ha habido otras razones que expliquen este inaudito resultado, y una de ellas es que Stuy, el portero del Ajax, se mostró anoche como un portero de verbena. Pero la verdad es que con él se hundió al final todo el equipo ante el empuje, la técnica y la inspiración de un Spartak que ha sido la revelación del torneo.

El público se desbordó de entusiasmo, porque vio ocho goles y un fútbol de gran belleza. El «Teresa Herrera» ha sido, hasta ahora, el torneo de la emoción y de los goles. Catorce goles se han marcado en dos partidos, y a la espera de lo que suceda hoy en el encuentro de consolación y la gran final que jugarán el Atlético de Madrid y el Spartak de Checoslovaquia.

ATLETISMO: COPA DE EUROPA EN CELJE

Catastrófica actuación española

CELJE (Yugoslavia). (Especial para yPresa, por José Corominas.) — En la localidad de Celje, en el norte de Yugoslavia, se está celebrando una de las tres semifinales de la Copa de Europa de Atletismo, con la participación de los equipos de Alemania Federal, Polonia, Finlandia, España, Suiza y Yugoslavia. Tal como se pronosticaba, el primer puesto no debe escaparse a los alemanes que están en cabeza, con 56 puntos, mientras para el segundo lugar luchan Polonia y Finlandia, con un solo punto de diferencia.

España no ha brillado en esta jornada inicial, al no puntuar en dos pruebas, 110 metros vallas y 10.000 metros, por abandono de Calleja al caer en el último obstáculo y por resentirse de una lesión nuestro mejor elemento Mariano Haro, que ha debido retirarse poco antes de finalizar los ocho kilómetros.

El saltador de longitud, Blanquer, ha sido el más destacado del equipo con su tercer puesto, con 7,63 metros, empatando con el yugoslavo Stekic, segundo. Perarnau ha empatado para el tercer puesto en altura con otros dos saltadores, sobre 2,07 metros, aunque se esperaba más del joven recordman de la prueba, al que le falta mucha experiencia internacional.

Como se temía, la semifinal es muy dura, pues el conjunto yugoslavo se está superando al competir en su ambiente, con un

público correcto y entusiasta que, como es lógico, está animando a sus representantes. Por otra parte, se sabe la debilidad en varias disciplinas tales como los 110 metros vallas y el lanzamiento de peso. Puede decirse que sólo ha habido una superación, la de Gayoso, quinto con 47-1 en 400 metros.

De todas maneras, la jornada del domingo se presenta con mejores auspicios y creemos se podrá remontar la diferencia de tres puntos que nos separa de Suiza, 18 a 21, mientras parece inasequible el cuarto puesto que ocupan los yugoslavos con 32 puntos.

Resultados

- 100 metros:
1. Hirscht (Alemania), 10-69.
 2. Novosz (Polonia), 10-73.
 3. Sánchez Paraíso (España), 10-83.

- 400 metros:
1. Honz (Alemania), 45-52.
 5. Gayoso (España), 47-11.

- 1.500 metros:
1. Wessinghage (Alemania), 3-50-34.
 6. Movera (España), 3-54-59.

- 10.000 metros:
1. Ohlemann (Alemania), 28-30.
 - Haro se retiró por lesión.

- 110 metros vallas:
1. Wodzynsky (Polonia), 14-19.
 - Calleja no terminó por caída.

- Altura:
1. Pesonen (Finlandia), 2,09.
 4. Perarnau (España), 2,07.

- Longitud:
1. Baumgartner (Alemania), 7,83.
 3. Blanquer (España), 7,63.

- Peso:
1. Reichenbach (Alemania), 20,18.
 6. Ruiz Parajas (España), 15,72.

- Martillo:
1. Rehn (Alemania), 71,40.
 5. Alcántara (España), 65,18.

- Relevos 4 por 100 metros:
1. Alemania Occ., 39-36-100.
 5. España, 40-30.

Clasificación después de la primera jornada:

1. Alemania Occ., 56 puntos.
2. Polonia, 42.
3. Finlandia, 40.
4. Yugoslavia, 32.
5. Suiza, 20.
6. España, 18.

Otras semifinales

En Oslo, la URSS domina con 44,5 puntos, seguida de G. Bretaña, con 38; Italia 37; Hungría, 35; Noruega, 32, y Bélgica, 23,5.

En Niza la República Democrática Alemana encabeza la clasificación con 52,5 puntos, delante de Francia, 48; Checoslovaquia, 35,5; Suecia, 34; Bulgaria, 23, y Rumania, 17.

Fernando Pérez ganó por puntos

● Horacio Ruiz, imbatido en 20 combates, una gran promesa

Se celebró en el campo del Gas, de Madrid, la popular velada de boxeo de los viernes. Hubo sorpresa general, ya que se celebraron cinco combates en lugar de los cuatro habituales.

Comenzó la velada con un combate de pesos ligeros entre el asturiano Cabañín y Sánchez II. El resultado fue nulo. Decisión que fue aplaudida por el público, ya que ambos púgiles se emplearon a fondo, dejando completamente satisfechos a los numerosos aficionados que abarrotaron en esta magnífica noche el recinto deportivo. En el segundo combate de la noche, dentro de la categoría de los pesos gallos, se enfrentaron Daniel Figueroa y Pedro Molledo. Nuevo combate nulo, pero esta vez con protestas en los graderíos, ya que el burgalés Molledo mereció la victoria.

Sin descanso comenzó el tercer combate, en los pesos superligeros entre Horacio Ruiz —19 combates invicto, con éste 20— y Antonio Molina. Clara victoria de Ruiz, que realizó una pelea brillantísima, pegando y saliendo, con gran movilidad. Apuntó buenas maneras el vencedor y, quizá, con un poco más de potencia en su pegada puede llegar muy lejos en este difícil mundo del boxeo.

Decepción en la pelea estelar, en la que se enfrentaron «Fierro» Fernández y el campeón de España de los superligeros, Fernando Pérez. El veredicto fue favorable al español por puntos, pero un resultado nulo hubiese reflejado de forma más clara lo sucedido en el ring. Ambos púgiles recibieron una amonestación por falta de combatividad.

El último combate de la noche —aunque estaba programado el primero—, enfrentó, dentro de la categoría de los superligeros, al madrileño Carmona y al aragonés Navarro. Muy buen combate por parte de ambos púgiles, aunque quizá hubo un poco de parcialidad en el veredicto final a favor del púgil local. (Alfil.)

PANORAMA

BALONMANO

SAGARRIBAY, AL GRANOLLERS

El jugador guipuzcoano José Luis Sagarribay, que en las dos últimas temporadas jugó en el San Antonio, de Pamplona, militará en la venidera en las filas del Granollers.

José Luis Sagarribay comenzó a jugar en el Mundaiz, de San Sebastián. Pasó luego al Egüía, y con el San Antonio ascendió a la División de Honor, categoría en la que fue el máximo goleador en la última temporada. Ha sido internacional «A» y junior, además de universitario, proclamándose máximo goleador en la confrontación internacional de esta última categoría, celebrada la pasada temporada en Rumania.

GOLF

BENITO Y ABREU, PRIMEROS EN ALEMANIA

Los españoles Jaime Benito y Francisco Abreu figuran en el primer lugar —junto al sudafricano Vin Baker y el británico Peter Berry— del Campeonato Internacional Abierto de Golf de Alemania, que se disputa en Dusseldorf.

Al término de la jornada de ayer, los cuatro primeros clasificados sumaban 137 golpes, tras haberse recorrido 36 hoyos, siguiéndoles con un punto más el belga Donald Swaelens y el sudafricano Dayle Hayes.

Con 139 puntos figuran Oosterhuis (Inglaterra) —vencedor del Campeonato de Francia— y Simón Hoday (África del Sur).

MONTAÑISMO

EXPEDICION VALENCIANA A LOS ALPES

Ocho montañeros del grupo Aalos, de la Organización Juvenil Española de Valencia, partieron el viernes hacia los Alpes occidentales para realizar allí una serie de escaladas.

Entre las ascensiones que piensan realizar, antes de regresar a Valencia, el día 25, figuran las del Mont Blanc, Mont Maudit, Montblanc de Tacul, Aguja de Midi, Aguja de Plan y la escalada al Diente del Gigante. Posiblemente desarrollarán también su actividad en el macizo del Cervino.

HOCKEY SOBRE PATINES

EL EQUIPO ESPAÑOL, EN ALEMANIA

Ya se encuentra en Alemania la selección española de hockey sobre patines, que participará en el Campeonato de Europa. Antes de la partida, Pedro Torras, seleccionador nacional, manifestó lo siguiente a un redactor de Pyresa: «El equipo español se encuentra en plenitud de juego. Ya he decidido el cinco base, que estará formado por Santi García, Vilallonga, Vila, Nogué y Villacorta. Sin embargo, y según como vayan los partidos, también tendrán su oportunidad los restantes jugadores: Trullols, Pont, Edo, Ordeig e Ibarz.»

CELORRIO-SANZ, PRIMEROS EN EL SELLA

RIBADESELLA (Oviedo). (Alfil.) — La pareja formada por Esteban Celorrio y Javier Sanz, pertenecientes al club Elíside Zaragoza, se ha proclamado vencedora del 37 Descenso Internacional del río Sella, invirtiendo en el recorrido un tiempo de 1 hora, 18 minutos, 24 segundos, y no batiendo el record del descenso, como se había pensado en un principio. Por otra parte, el vencedor en la modalidad de «K-1», resultó ser, según la clasificación oficial, Severino Fernández, del equipo Nestlé, que invirtió 1 h., 30 m., 3 segundos.

A las doce del mediodía, las 300 piraguas tomaron la salida en Arriendas con bastante más orden que en ediciones anteriores. Ya desde el principio se destacaron los ganadores de esta edición, en compañía de la piragua pilotada por Martklar y Klaus, de Austria, que en algunos momentos del descenso lle-

varon la iniciativa, pero en los últimos kilómetros la embarcación aragonesa comenzó a sacar ventaja debido a la mayor potencia física de sus dos ocupantes, y así se presentaron éstos en la entrada de la ría de Ribadesella con una diferencia de unos 200 metros sobre sus más inmediatos seguidores, que eran los asturianos Herminio y Ramón Menéndez, clasificados en segundo lugar.

Descenso cómodo

El 37 Descenso del Sella ha resultado ser de los más cómodos para los palistas, debido a la abundancia de agua del río que presentó un aspecto mucho mejor que en otras ocasiones. Por otra parte, esta vez, si no se batió el record relativo a tiempo invertido en el recorrido, se batió, sin embargo, el del número de embarcacio-

nes participantes, que como ya ha quedado dicho fueron 300.

Numerosos aficionados, aunque no tantos como en los últimos años, siguieron la carrera desde el ya famoso tren fluvial, que bordea el río Sella entre Arriendas y Ribadesella, permitiendo así que los aficionados puedan contemplar la mayor parte de las incidencias de la carrera.

Clasificación (K-2):

1. Esteban Celorrio-Javier Sanz (Helios Zaragoza), 1 h., 18 m., 24 s.

2. Ramón Menéndez-Herminio Menéndez (Gorilas Candás), 1.19.9.

3. José L. García-Luis A. Pérez (Cuervos de Pravia), 1-20-10. Campeón de K-1: Severino Fernández (Nestlé), 1-30-3.

Campeones K-2 juniors: Jesús Caro y Francisco Pedas (Cuevas de Pravia), 1-26-28.

Ganador K-1 junior: Agustín Fernández (Gorilas), 1-33-13.

TENIS: COPA GALEA

ESPAÑA Y GRAN BRETAÑA, FINALISTAS

VICHY (Francia). (Alfil.)—Se procedió al sorteo de la final de la Copa de Galea, que enfrentará domingo, lunes y martes próximos a Gran Bretaña y España. El sorteo se establece como sigue:

Domingo 5 agosto: José Higuera (España) contra John Lloyd (Gran Bretaña).

José Moreno (España) contra Christopher Mottram (Gran Bretaña).

Lunes 6 de agosto: Dobles: España-Gran Bretaña. Martes 7 de agosto:

José Moreno (España) contra Lloyd (Gran Bretaña).

José Higuera (España) contra Christopher (G. Bretaña).

Encuentros para los terceros y cuartos lugares:

Checoslovaquia-México.

Domingo 5 de agosto.

Otávio Martínez (México) contra Yvon Jaskovsky (Checoslovaquia).

Emilio Montano (México) contra Pavel Slozil (Checoslovaquia).

Lunes 6 de agosto: Doble: México-Checoslovaquia.

Martes 7 de agosto.

Emilio Montano (México) contra Yvon Jaskovsky (Checoslovaquia).

Otávio Martínez (México) contra Pavel Slozil (Checoslovaquia).

Los resultados definitivos de las semifinales son los siguientes:

Gran Bretaña vence a Checoslovaquia por tres victorias a una. España vence a México por cuatro victorias a cero.

Anteriormente, en el penúltimo simple de la semifinal España-México, el español Salvador Cabeza venció al mejicano Otávio Martínez por 9-7 y 6-0.

En el último simple de la semifinal Gran Bretaña-Checoslovaquia, el checo Smid llevaba ventaja sobre el británico Stephen Warboys por 6-2 y 1-0.

Pero un aguacero se abatía sobre la pista y el Comité orga-

nizador decidió cancelar los últimos encuentros.

Orantes, semifinalista en Louisville

LOUISVILLE (Kentucky). (Alfil.)—Manuel Orantes venció al australiano Ross Case por 6-1, 3-6, 6-3, en partido correspondiente a los cuartos de final del torneo de tenis de Louisville.

Copa Davis: Rusia gana a Rumania y empate entre Checoslovaquia e Italia

BUCAREST, 4. (Alfil.)—En el encuentro de dobles de la Copa Davis (final del grupo A) disputado ayer en Bucarest entre la URSS y Rumania, los soviéticos

Likatchev y Metreveli se impusieron a los rumanos Nastase y Santei por 6-8, 3-6, 6-4, 7-5 y 6-2.

Con este resultado, la Unión Soviética aventaja a Rumania por dos victorias a una.

Por otra parte, al término de los dos primeros encuentros de simples, jugados entre Checoslovaquia e Italia, para la final de la Copa Davis de la zona europea (grupo B), ambas naciones se encuentran empatadas a una victoria.

El italiano Corrado Barazzutti batió en el primer encuentro de simples al checo Jan Kodes por 7-5, 3-6, 6-4, 2-6, 6-1, con lo cual Italia se anotaba el primer punto.

En el segundo encuentro de simples, fue el checo Kiri Hřebec quien se impuso al italiano Zangarelli por 12-10, 6-1 y 6-1, con lo cual Checoslovaquia empató con Italia.

NATACION: Campeonatos de España

VICTORIA DE HERMINIA JAQUETI

PAMPLONA. (Alfil.) — Tras la tercera victoria de Aurora Chamorro en estos Campeonatos, conseguida ayer por la mañana en la prueba de 200 metros mariposa, se celebraron por la tarde las series buenas y finales de las restantes pruebas de la mañana.

En la primera prueba de la tarde —400 metros libres masculinos— venció José Bas con bastante holgura sobre sus contrarios, con lo que repite medalla de oro en estos Campeonatos. Tampoco tuvo muchas dificultades para vencer en la prueba de 800 metros libres femeninos Lidia Flaqué, que sacó tres segundos a la clasificada en segundo lugar.

La serie buena de 200 metros espalda masculinos dio la victoria a Santiago Esteva, que venció con ciertos apuros a Francisco Santos.

Herminia Jaqueti fue, por su parte, la vencedora de la final de los 100 metros espalda, un nuevo record castellano, quedando tras ella la nadadora local Africa Dufaur.

La última prueba individual de la tarde —100 metros mariposa masculinos— representó la segunda victoria en estos Campeonatos para Arturo Lang-Lenton, mientras que su hermano Jorge quedaba en sexto lugar.

La jornada de la tarde se cerró con la prueba de relevos 4 por 100 metros libres masculinos, que fue ganada, como era de esperar, por la Federación Catalana.

programas de TV

Para hoy

PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE.
11,30 AVANCE INFORMATIVO.
11,31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
12,30 UNIDAD MOVIL.
Desde el Club Natación Pamplona principales pruebas de los Campeonatos de España 1973.
14,00 CONCIERTO.
«Taras Bulba», de L. Janacek
«Tres danzas eslavas, Op. 72, números 9, 10 y 15», de Dvorak.
15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
15,15 TARDE PARA TODOS.
— A TODO RITMO.
— DEPORTES EN DIRECTO.
Campeonato de España de Natación.
Copa de Europa de Atletismo.
— ZOO-LOCO.
— DIBUJOS ANIMADOS, con el gato Silvestre y el ratón Speedy González.
— XI FESTIVAL FOLKLÓRICO DE LOS PIRINEOS.
— AVANCE INFORMATIVO.
— DIBUJOS ANIMADOS, con el pato Lucas.
— RICARDO JIMENEZ, Canción lírica.
— MUNDO CAMP, con las actuaciones de Gloria María y Trio Estelar.
— EL NUEVO SHOW DE DICK VAN DYKE.
— EL HUMOR.
— ARTISTAS INVITADOS: Los Koyas, Edelweiss, Bárbara, Santi Castellanos, Frank Brients, Carmen Navarro y Leonora González.
21,30 NOTICIAS DEL DOMINGO.
21,45 ESTRENOS TV.
«El diablo y la señora Sara».
23,00 FUTBOL.
Desde el estadio «José Antonio», de La Línea de la Concepción, partido final del Trofeo Internacional del mismo nombre.
01,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.

Para mañana

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
14,00 AVANCE INFORMATIVO.
14,05 PRIMERA EDICION.
15,00 NOTICIAS.
15,35 O. V. N. I.
«Supervivencia».
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
17,45 CARTA DE AJUSTE.
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
18,01 AVANCE INFORMATIVO
18,05 LA CASA DEL RELOJ.
«Medios de comunicación» (I).
18,25 CON VOSOTROS.
Fábula.
Presentación y comentarios de los libros: «Silvia la pastora» y «Pío-Pío y los pájaros».
Comentario de los libros: Aurora Díaz Plaza.
— DISNEYLANDIA:
«El perro Púas».
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.
19,40 BUENAS TARDDES
Revista de toros.
20,30 NOVELA.
«La actriz», de Henry Gréville.
21,00 TELEDIARIO.
21,35 GRANDES BATALLAS.
«La batalla de Atlántico» (II).

- 19,01 LOS CHICOS DEL ESPACIO.
«El robot supersónico».
19,30 FESTIVAL.
Intervienen: Barrabás, Marian Conde, Tito Mora, Christophe, Clodah Rodgers, Mina.
20,30 PORKY PIG SHOW.
«Festival».
21,00 EL HOMBRE DEL RIFLE.
«Un hombre llamado Lariat».
Intérpretes: Chuck Connors y Johnny Crawford.
21,30 DOCUMENTAL.
«Retorno a Florencia».
22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
22,15 CINECLUB. CICLO GEORGE CUKOR.
«Nace una estrella» (1954)
Dirección: George Cukor.
Intérpretes: Judy Garland, James Mason, Charles Bickford y Jack Carson.
00,50 ULTIMA IMAGEN.
18,00 CARTA DE AJUSTE.
18,10 PRESENTACION Y AVANCES.
18,30 ATLETISMO.
20,45 FURIA.
«Tierra calcinada».
21,00 MERIDIANO CERO.
«Aventura en Polinesia».
22,00 CRONICA 2.
22,30 FICCIONES.
«El ilustre hechicero», del conde de Gobineau.
Intérpretes: KASSEM, Enrique Arredondo; AMINA, Angeles Moll; HECHICERO, José Orjas; MADRE, Conchita Bardem; MERCADER, Enrique Vivó.
El joven persa Kassem presta más atención a los libros de ciencias ocultas que a su esposa. Una noche recibe la visita de un desconocido que le demuestra tener grandes poderes mágicos. Cuando al día siguiente Kassem comprueba que el visitante no está en la casa, abandonará todo, incluso a su esposa, por encontrarlo.
23,30 NOCTURNO.
«Rapsodia española», de Ravel.
«Cuarta sinfonía», de Schumann.
00,30 ULTIMA IMAGEN.

SEGUNDA CADENA

- 22,15 VIVA LA GENTE.
Los tres grupos de «Viva la Gente», que recorren por separado todo el mundo con sus canciones y sus bailes, se reunieron recientemente en su sede oficial, los Estados Unidos de América, para grabar este programa: «Un with people».
23,15 MINUTOS MUSICALES.
23,30 VEINTICUATRO HORAS.
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.
20,00 CARTA DE AJUSTE.
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
20,30 TIRO LOCO.
«El explorador fronterizo».
21,00 JAZZ VIVO.
«Especial Benalmádena».
21,30 TELEDIARIO 2.
22,00 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE.
«Los Torres».
22,30 SOMBRAS RECOBRADAS.
«La araña» (1919).
Dirección: Fritz Lang.
Intérpretes: Carl de Vogt, Ressel Orla, Lil Dagover, Georg John y Meinhard Maur.
00,35 ULTIMA IMAGEN.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para gran público.

PC.: Para ciné-filos.

*: Calificación comercial.

●: Calificación artística.

18 Para mayores de dieciocho años

14 Para mayores de catorce años

Tol Para todos los públicos.

SC: Sin calificar.

ESTRENOS

AMORES QUE PASAN.—Dir.: Mark Robson. Color (18) SC. (PALAFOX.)

AMIGOS HASTA LA MUERTE.—Dir.: George Seaton. Int.: Rock Hudson, Dean Martin y Susan Clark. Color. (14.) Western. GP. Calificación: * (PALACIO DE LA MUSICA.)

ANA Y LOS LOBOS.—Dir.: Carlos Saura. Intérpretes: Geraldine Chaplin y Fernando Fernán-Gómez. (18.) Calificación: ●, * (AMAYA.)

ABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●● ** Color (18.) (ALBENZ.)

CUANDO MUEREN LAS LEYENDAS.—Director: Stuart Millar. Int.: Richard Widmark, Luana Anders, Frederic Forrest. SC. (SALAMANCA.)

DETRAS DEL SILENCIO.—Dir.: Umberto Lenzi. Int.: Carroll Baker y Alan Scott. Misterio. GP. Calificación: ●, *. Color. (BULEVAR y MOLA.)

EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyring y Amparo Soler Leal. Color. (18.) Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ●●, ** (ALEXANDRA y GALILEO.)

EL DIVORCIO ES COSA DE FRES.—Director: Pietro Germi. Int.: Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli y Carla Gravina. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ● ** (REAL CINEMA.)

EL JOROBADO DE LA MORGUE.—Dir.: Javier Aguirre. Int.: Paul Naschy y Rossana Yanni. Color. (18.) SC. (MONTERA.)

ESPANTAPAJAROS.—Dir.: Jerry Schatzberg. Int.: Gene Hackman y Al Pacino. Color. (18 y 14 acompañados.) SC. (AVENIDA.)

LA AVENTURA DEL «POSEIDON».—Director: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramática. GP y PC. (Calificación: ●, ***) Color (14.) (GRAN VIA.)

LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER.—Director: Juan A. Bardem. Int.: Marisol y Jean Seberg. Color. (18.) Dramática. GP Calificación: *. (COLISEVM.)

LA REBELION DE LOS SIMIOS.—Dir.: J. Lee Thompson. Int.: Roddy McDowall, Don Murray, Ricardo Montalván. SC. Color. Tol. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

LAS DOS INGLESA y EL AMOR.—Director: François Truffaut. Int.: Jean Pierre Leaud, Kika Markham. Color. (18.) Calificación: ●●, ***. (REX.)

LAS FANTASIAS DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ● ***) Color (18.) (RIALTO.)

LOS LEOPARDOS DE CHURCHILL.—Director: Maurizio Pradeaux. Int.: Richard Harrison y Pilar Velázquez. Color. (18.) SC. (ALVI y FLORIDA.)

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO.—Dir.: Pedro Olea. Int.: Carmen Sevilla y José L. López Vázquez. Comedia dramática. Color. (18.) GP y PC Calificación: ● ** (CALLAO.)

PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE.—Director: John Huston. Int.: Angela Huston y Assaf Dayan. (18.) Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●●, ***. (PENALVER y POMPEYA.)

PERDIDO EN EL DESIERTO.—Dir.: Jamie Hayes. Int.: Dirkie Hayes y Sue Burman. Color. Tolerada. SC. (ALCALA PALACE.)

¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?—Director: Massimo Dallamano. Int.: Fabio Testi, Cristina Galbó, Joachim Fuchsberger. Color. (18.) Thriller-spaghetti. GP Calificación: ***. (CONDE DUQUE.)

SU MAJESTAD... EL HAMPA.—Dir.: Ivan Dixon. Int.: Robert Hooks, Paul Winfield, Ralph Waite y Paula Kelly. Color. (18.) S. C. (PAZ.)

TE VEO Y NO TE VEO.—Dir.: Walt Disney Productions. Int.: Kurt Russell, Cesar Romero, Joe Flynn, Jim Backus y William Windom. Color. Tol. Dibujos Animados. (IMPERIAL.)

THE GLASS HOUSE (La casa de cristal).—Director: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulage. Color. (18.) Dramática. GP y PC Calificación: ●●, * (ROSY «B».)

VENDE LA PISTOLA Y COMPRATE LA TUMBA.—Dir.: Anthony Ascor. Int.: George Hilton y Erika Blanc. Color. (18.) SC. (GAYARRE, INFANTAS y APOLO.)

REPOSICIONES

ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS y DON QUIJOTE DEL OESTE.—Festival de Walt Disney (BARCELO.)

CON FALDAS Y A LO LOCO.—Dir.: Billy Wilder. Int.: Marilyn Monroe, Jack Lemmon y Tony Curtis. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●●, ***. (UNIVERSAL CINEMA.)

CONCIERTO PARA BANGLA DESH.—Color. Tolerada. (PALACE y ROSALES.)

EL ANALFABETO.—Dir.: Miguel M. Delgado. Int.: Cantinflas y Lilia Prado. Color. Tolerada. (CAPITOL y FUENCARRAL.)

EL BUENO, EL FEY Y EL MALO.—Dir.: Sergio Leone. Int.: Clint Eastwood, Eli Wallach y Lee Van Cleef. Color. (18.) (ESPAÑOLITO.)

EL, LA JOVEN y ABISMOS DE PASION.—Ciclo Luis Buñuel. (18.) (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

EL TULIPAN NEGRO.—Dir.: Christian Jaque. Int.: Alain Delon y Véra Lisi. Color. Tolerada. (LUCHANA, TORRE DE MADRID RICHMOND.)

GUERRA Y PAZ.—Dir.: King Vidor. Int.: Audrey Hepburn, Henry Fonda y Mel Ferrer. Color. Tolerada. Drama bélico. GP y PC. Calificación: ●● ***. (TIVOLI.)

HATARI!—Int.: John Wayne. Tol. Cinerama. (PROYECCIONES.)

HISTORIA DE UNA MONJA.—Dir.: Fred Zinnemann. Int.: Audrey Hepburn y Peter Finch. Color. Tolerada. (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CONCEPCION, CANDILEJAS, FALLA y MONACO.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin, Clint Eastwood y Jean Seberg. Western musical. GP y PC. Calificación: ●● ***) Color. (18.) (BENLLIURE.)

LA MARSELLA, de Jean Renoir, y LA FIEBRE LLEGA AL PAO, de Buñuel. (BELLAS ARTES.)

LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS.—Dir.: Richard Brooks. Int.: Liz Taylor, Van Johnson y Walter Pidgeon. SC. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, VERGARA, REGIO, LICEO y GARDEN.)

LAS ESTRELLAS ESTAN VERDES.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Alfredo Landa y Teresa Gimpera. Color. (18.) (NARVAEZ, MONUMENTAL, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES y SAVOY.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Tolerada. Color. (CANCELLER, INFANTE y LIDO.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.—Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivian Leigh. Color. (18.) (FANTASIO.)

VERA CRUZ.—Dir.: Robert Aldrich. Int.: Cary Cooper y Burt Lancaster. Color. (14.) (LOPE DE VEGA.)



ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR.—7 tarde y 11 noche. Compañía Trini Alonso-Adrián Ortega. Una casa de lios, de Alvaro Portes. Con Pepe Ruiz y la colaboración especial de Jesús Guzmán. ¡El éxito cómico de este verano!

ALCALA-PALACE.—(Refrigerado.) Alcalá, 90. 2254608. Compañía de zarzuelas, 7, 10, 45: La rosa del azafrán (Tomás Alvaré, Pilar Santos, María José Fianor y Maruja Boldoba). Butaca, 75 pesetas.

ARLEQUIN.—(Refrigerado.) San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Tel. 2475131. 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta el gran éxito de El clarinete, de Roland Kindler. ¡El vodevil del amor... del sexy y... de El Clarinete!

ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ. (2318152.) ¡Éxito cómico! Más de un año en cartel. 7, 30, 11 noche: ¡Charly no te vayas a Sodoma!

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7, 15 y 11: Nino Sánchez y César Godoy presentan su comedia musicalizada, ripiada y vampirizada Carrascada. La historia más sangrante y española jamás contada. Con Fina Torres, Gloria Blanco, Carlos Piñero y músicos, gogós y boys. Dirección César Godoy.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. 2224991. Refrigerado.) Próximamente Cantando se entiende la gente (de Alonso Millán). Música García Segura. Directamente desde La Fontana, después de tres años de fabuloso éxito. Una bomba de humor crítico. Atrevida. Divertísima. Sensacional. Despiportante. Actual. El espectáculo que usted no consiguió ver después de hacer «colas» durante tres largos años.

BENAVENTE.—(Refrigerado. Teléfono 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7, 15 y 11: Sobresaliente en libertad. Original de Alfonso Paso. Con la presentación de Paloma Paso Jardiel. Temporada de verano. Butaca de patio, 100 pesetas. Butaca de club, 50 pesetas. Últimos días.

CALDERON.—7 y 10, 45. Compañía de revistas Addy Ventura con ¡No desearás a la rubia del quinto! (Rubén García, Luis Calderón, Rosana Doris). Y el formidable ballet, Love Story. ¡Una revista de fina picardía! De Casas. Mañana, descanso Compañía.

CLUB.—Climatizado. (Bajos Palacio Música.) ¡Once meses! 7 y 11. Compañía de Comedias

Manolo Gómez Bur, La sopera (de R. Lamoreux). Versión: J. J. Arceche. Con Clara Suñer y la colaboración de Aurora Redondo. El mayor éxito de París y Madrid. ¡Más de 600 representaciones. Mañana, descanso Compañía.

COMEDIA.—Domingo, 7. Emilio Laguna en Mi amiga la gorda, de Charles Laurence. Con Mara Goyanes. Dirección: Angel F. Montesinos. ¡Gordisimamente divertida! Cuarto mes. Hoy, noche, y mañana, tarde, no hay función por descanso de la Compañía.

IGARO.—(Refrigerado. Teléfono no 2391645.) 7, 15 y 11: ¡El mayor éxito cómico de la temporada! Octavo mes. Roberto Camardiel, Jesús Enguita en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. «Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas.»

GOYA.—(Muy refrigerado. Teléfono 2253217.) 7 tarde y 11 noche: Corral de Comedias presenta 16 actores asociados 16, en el espectáculo de verano Arniches super-star.

LATINA.—(Refrigerado. Teléfono no 2652835.) 7 tarde y 10, 45 noche. Revistas Colsada presenta su nueva compañía de revistas Ingrid Garbo-Quique Camoiras. El divorcio no es negocio, de Jiménez Allen y García. Música, maestro Dolz. Ballet Paladium. ¡Una revista para reír!

MARQUINA. (Aire acondicionado 2318467.) 7 y 11: ¡Cuarto año de éxito! Elisa Ramírez Francisco Valladares. Actriz invitada. Milagros Leal: Las mariposas son libres. Adaptación y dirección José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad!

MUNOZ SECA. (Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba...! señorial cantante tropical, divertida. Directamente de Miami. El mayor éxito del teatro Encanto de La Habana. ¡La risa más verde y refrigerada de Madrid! Un espectáculo al verde vivo. Usted dirá: «¡Tóqueme el panderó que aquí le espero.» ¡Hacia las 400 representaciones!

PARQUE DE ATRACCIONES.—A las 8, María Brull, Lorgia, Ballet Español de José y Josefa. Orquesta Parque de Atracciones, presentado por Torrebruno.

REINA VICTORIA.—7, 11. La boda de los pequeños burgueses, de Brecht. Los Goliardos. Bonos del 50 por 100, valederos para todos los días.

ZARZUELA.—Hoy, 7 tarde. ¡Gran éxito! Ballet Español Antología. Dirección: Alberto Lcra.

La leyenda de la ciudad sin nombre (Lee Marvin, Clint Eastwood). Color. 70 m/m.

BULEVAR.—Detrás del silencio

BECCERRA.—La muerte llega arras-trándose y Detective sin licencia.

CANCELLER.—Le seguían llamando Trinidad.

CANDILEJAS.—Patrulla de medianoche, e Historia de una monja.

CARTAGO.—Continúa, 4: La marca del escorpión. Un ejecutivo muy mono. Catorce años.

CARRETAS.—10 mañana. Un hombre impone la ley. Sigue-me. Dieciocho años.

CERVANTES.—La ley del superviviente, y La curiosa.

COIMBRA.—Mi diminuto asesino y Cáscate con una sueca y verás.

CONCEPCION.—Radiomanías, e Historia de una monja.

CONDE DUQUE.—¿Qué habéis hecho con Solange?

COPACABANA.—De mis enemigos me ocupó yo, y Cáscate con una sueca y verás.

EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.—EMPERADOR.—Una droga llamada Helen, y Enseñar a un sinvergüenza.

EUROPA.—Shock y Cáscate con una sueca y verás.

FALLA.—Mi amigo y yo, e Historia de una monja.

FANTASIO.—Lo que el viento se llevó.

FATIMA.—El espanto surge de la tumba, y Consigna: matar al comandante jefe.

FLORIDA.—Los leopardos de Chur-chill.

FUENCARRAL.—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45. Cantinflas, en El analfabeto. Eastmancolor. To-lerado.

GAYARRE.—Vende la pistola y cómprate la tumba.

GRAN VIA.—La aventura del Posei-dón.

GRANADA.—La muerte llega arras-IDEAL.—El novio de mi mujer, y Concierto para pistola solista.

IMPERIAL.—Continúa, 10 mañana: Complementos y Te veo y no te veo (Walt Disney) Technicolor. Tolerada.

INFANTAS.—Vende la pistola y cómprate la tumba, y El conde Drácula.

INFANTE.—Le seguían llamando Tri-nidad.

JORGE JUAN.—El espanto surge de la tumba, y Consigna: matar al co-mandante jefe.

JUAN DE AUSTRIA.—Las estrellas están verdes.

LIDO.—Le seguían llamando Tri-nidad.

LOPE DE VEGA.—Veracruz.

LOS ANGELES.—Las estrellas están verdes.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy, domingo, seis tarde
Seis toros de D. Antonio Campos Peña (antes D. Juan Cobaleda)

MARCELINO LIBRERO
«MARCELINO»
MANOLO ORTIZ
JESUS GOMEZ
«EL ALBA»

Despacho de la Empresa: Victoria, 9.

PUBLICO EN GENERAL
HOY, DOMINGO,
DE 10 A 2 Y MEDIA

Despacho plaza toros: Al-calá, 237.

Hoy, desde las 10 en adelante

ANDANADA . . . 15 Ptas.
GRADA 20 »
TENDIDO 25 »

CINES

ALCALA-PALACE.—Véase cartele-ra de teatros.

ALVI.—Los leopardos de Churchill.

AMAYA.—Ana y los lobos.

APOLO.—Vende la pistola y cómprate la tumba, y El proceso de las brujas.

AVENIDA.—(2217571.) 4, 30, 7, 10, 45: Espantapájaros (Gene Hackman y Al Pacino). Panavi-sión. Technicolor. Los dos in-terpretes de «The French Con-nection» y «El padrino» juntos ahora en el filme ganador del Festival Cannes 1973.

BAHIA.—Un asesino para Su Majes-tad, y Detective sin licencia.

BARCELO.—Continúa, 4, 30: Don Quijote del Oeste y Alicia en el país de las maravillas. To-lerado para todos los públicos.

BENELLIURE.—3, 45, 6, 45, 10, 15:

Plaza de Toros de San Lorenzo de El Escorial

Viernes, 10 de agosto de 1973, a las seis de la tarde

Seis toros de Herederos de D. Laurentino Carrascosa, para los matadores

Francisco RUIZ MIGUEL
José Mari MANZANARES
Pedro Moya NIÑO DE LA CAPEA

Localidades en Madrid, Bar Las Panderetas, Jardines, 25, y en San Lorenzo de El Es-corial, en los sitios de cos-tumbre, a partir del día 5.

SALAMANCA.—Cuando mueren las leyendas.

SAN REMO.—El derecho de amar. Concierto para pistola solista.

SAVOY.—Las estrellas están verdes, trándose, y Detective sin licencia.

TIVOLI.—Guerra y paz.

UNIVERSAL CINEMA.—(4018686) 5: Con faldas y a lo loco (Marl-lyn Monroe, Tony Curtis).

UROQUIO.—Historia de una monja.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—El discreto encanto de la burguesía

BELLAS ARTES.—(Refrigerado. 2225092) Continúa, 5 tarde. Pro-grama especial. Dos películas diarias distintas en V. O. sub-tituladas. Butaca, 60 pesetas.

Domingo: La marselesa (Jean Renoir) y La fiebre llega al pao (Buñuel).

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(Andrés Mellado, 47 2440058.)

Continúa, 5: Ciclo Luis Buñuel. El programa triple más barato de Madrid. 50 pesetas: El, La joven, Abismos de pasión. (V. O. subtitulada.)

GALILEO.—El discreto encanto de la burguesía.

PALACE.—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 11: Concierto para Bangla Desh (V. O.)

PENALVER.—(Refrigerado.) Con-tinúa, 4, 30, a 70 pesetas: A walk white love and death, de John Huston. Con Anjélica Huston y Assaf Dayan. (V. O. integra subtitulada.)

POMPEYA.—(Refrigerado.) Nu-meradas, 11, 30, 4, 30, 7 y 10, 45: A walk white love and death, de John Huston. Con Anjélica Huston y Assaf Dayan. (V. O. integra subtitulada.)

ROSALAS.—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 11: Concierto para Bangla Desh. (V. O.)

LUX.—Leyenda de Lilab Clare. y Concierto para solista

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso es-treno. La leyenda de un bandi-do y Aquel maldito día. Ambas color. Cinemascope. Todos los públicos.

MADRID.—Lunes. Continúa, 10, mañana. Doble programa de ri-guroso estreno. Los farsantes del amor y La muchacha del Nilo. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES.—Shock, y Cáscate con una sueca y verás.

MARVI.—Crimen on the rocks, y Cá-sate con una sueca y verás.

METROPOLITANO.—El pánico surge de la tumba, y Consigna: matar al comandante jefe.

MOLA.—Detrás del silencio.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: Las estrellas están verdes. Al-fredo Landa. Color.

MORATALAZ.—Horror Story, y Na-ves misteriosas.

MONTECARLO.—Un tigre en la red, y Los hijos del día y de la noche.

MONACO.—Historia de una monja.

MORASOL.—Un asesino para Su Ma-jestad, y El hombre de negro.

MURILLO.—Continúa, 4: Llamas en la ciudad, Un ejecutivo muy mono.

NARVAEZ.—Las estrellas están ver-des.

NIZA.—El espanto surge de la tumba, y La reina del vaudeville.

PALACIO DE LA MUSICA.—4, 30, 7, 10, 45: Amigos hasta la muer-te (Rock Hudson, Dean Mar-tin). Color. Catorce años y me-nores acompañados.

PARQUE DE ATRACCIONES.—A las 11: Los aristogatos (Walt Disney).

PAYON.—El espanto surge de la tumba, y Consigna: matar al coman-dante jefe

PAZ-TODD-AO. 4, 30, 7, 10, 45: Su majestad... el hampa. Color. Mayores dieciocho años.

PLEYEL.—Doctor Jeckill y hermano lobo, y Las juergas del señorito.

POSTAS.—Un asesino para Su Majes-tad, y El hombre de negro.

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 3, 30: Las ibéricas F. C. y El oro de nadie.

REAL CINEMA-CINERAMA.—El di-ivorcio es cosa de tres.

RIALTO.—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 45: Las tentaciones de Bene-detto (Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Sander). ¡La película más premiada del cine italiano! (Noveno mes.)

RIO.—Un asesino para Su Majestad, y El hombre de negro.

ROXY «B».—La casa de cristal.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tar-de: El pasajero de la lluvia y Las tres perfectas casadas. Am-bas en color. Cinemascope. Die-ciocho años.

Si le gustan las quinielas...

Si sueña con sus grandes premios, permanezca atento al

CLUB X2 MARCA

También este año 40 semanas de entretenimiento rentable para los participantes

¡CON SORTEOS SENSACIONALES!

Austin Victoria La belleza en marcha.

Un sensacional automóvil para cada ciclo de diez jornadas

Vea las bases en MARCA

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

VENTAS

Chipirones rellenos, 1,400	190,00
Sardinas en aceite, 4,400	210,00
Sardinas en aceite, 1,400	72,00
Guisantes finos, 3 kilos	65,00
DELFIN, Hortaliza 120	419-07-88

SESUDAS REFLEXIONES

NIVELES

Al nivel de consumo le ocurre lo que al nivel de los pantanos: si crece demasiado, se desborda.

* * *

EXAGERADO

Era tan enamorado del campo que nunca se dejó operar de vegetaciones.

* * *

HISTORIA DE LAS FRASES

Fue el marqués de Cabriñana quien prohibió comer a los dueñistas. De ahí su frase: «Los dueños con pan son menos.»

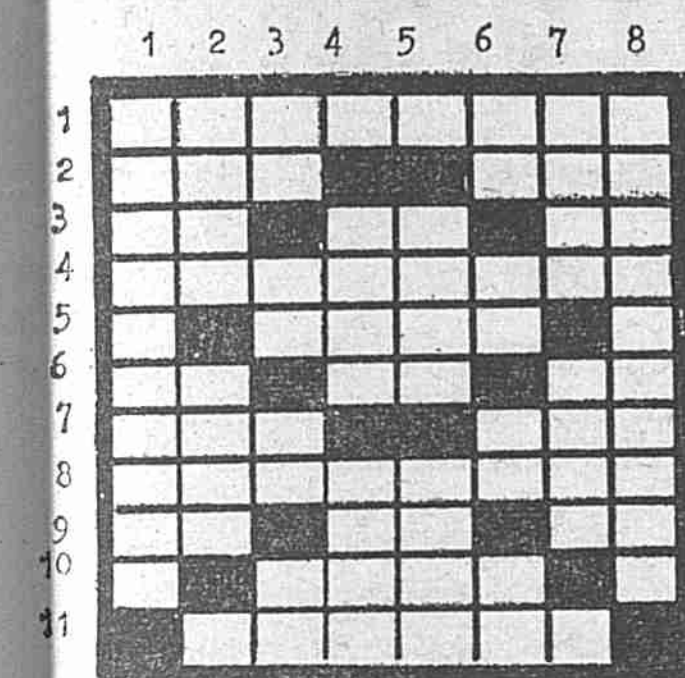
* * *

PROHIBICIONES

En esta tierra de prohibiciones hay una que no se utiliza y que puede ser útil para las embarcaciones de recreo. Esta: «Prohibido hacer aguas.»

M. P

CRUCIGRAMA NUMERO 671



HORIZONTALES.—1: Verbosidad.—2: Tuesto. Río europeo.—3: Nombre de consonante. Verbal. En la matrícula de los autos de una provincia castellana.—4: Cierta hongo.—5: Número romano. Arma blanca. Símbolo del ázoe.—6: Pronombre. Adverbio. Artículo.—7: Círculo. Organización estudiantil ya desaparecida.—8: Agitación en el aire las banderas, al revés.—9: Pronombre. Adverbio. Vocal repetida.—10: Punto cardinal. Barniz. Símbolo del azufre.—11: Cierta albergue.

VERTICALES.—1: Diversos establecimientos de una Universidad.—2: Nombre bíblico. Río euroasiático. Símbolo del fósforo.—3: Símbolo del cobalto. Al revés, creencia firme. Al revés, artículo. Artículo.—4: Vocal. Nombre de varón. Te atreves.—5: Símbolo químico. Adinerado. Cierta mineral.—6: Entrega. Símbolo químico. Conozco. Al revés, entrega.—7: Puerto de China meridional, al revés. Apellido del último ganador del Premio Ateneo de Sevilla. Vocal.—8: Navegantes griegos que fueron a la conquista del Vellocino de Oro.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 670

HORIZONTALES.—1: Remoción.—2: Ese. Ene. 3: Sr. Re. Co.—4: oida. coel.—5: L. amoS. O.—6: Ur. As. eG.—7: Cid. éri. 8: Indortes.—9: Oe. Re. SM.—10: N. Atar. O.—11: Amolar.

VERTICALES.—1: Resolución.—2: esri. Rino. A. 3: Me. Da. DD. aM.—4: O. Rama. Orto.—5: C. Ecos. Real.—6: Ie. Os. Et. Ra. 7: ONCE. Eres. R.—8: Neologismo.

LAS COPLAS EL PECADO

(Francisco Umbral pregunta humorísticamente en un colega de la mañana si fumar tabaco procedente de alijos, puesto a la venta por la Tabacalera, constituye un pecado.)

Querido Paco Umbral: ¡La hiciste buena! Si ya el tabaco dicen que es muy malo para seguir viviendo en este valle, tu artículo brillante le ha cargado nada menos que la duda teológica, que no es moco de pavo, preguntando, Francisco filosófico, ay, si nos condenamos al fumar un tabaco que sabemos que procede de un sucio contrabando. ¿Vamos a arder en los infiernos como a veces arde el español tabaco? ¿Podremos ya fumar lo que se vende procedente de alijos, o es pecado? Y, así, tú te preguntas: ¿Quién más peca, el que pone a la venta lo incautado o el que lo fuma sabedor consciente de que viene de algo poco honrado? ¡Aquí quisiera ver a los tomistas, querido Paco! Me has clavado la duda, terca duda, y ya miro a mis pipas con espanto pues que las tengo que cargar, ¡qué cosas!, con tabaco extranjero y apresado. Cada chupada, Paco, me parece que al siete mandamiento estoy faltando. Para calmarme pregunté a mi abuela, que es anticonciliar, y me ha aclarado la cuestión fácilmente. Así: —Juanito, que se condenen ellos. ¡Tú, «ducados»!

MAESE PEREZ

entretenimientos

SALTO DE CABALLO NUMERO 674

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

GU	LOS	RO	LLA	I ES
SO	LA	AR	HOM	DEL
DOS	CIL	25 VE.	MU	DAR
NEN	TE	DI	QUE	BRES
FI	TO	TIE	UN	Y

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 674

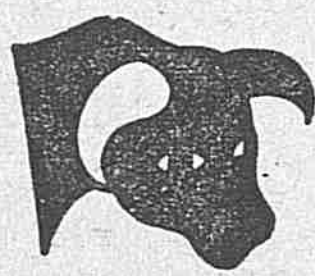
«Es muy difícil guardar un tesoro del que todos los hombres tienen la llave.»—F. DE BASSOMPIERRE.

HOROSCOPO PARA HOY



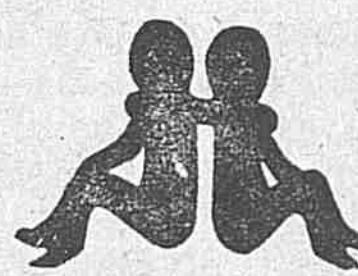
ARIES

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Imponga su criterio aunque no le resulte fácil.
AMOR.—Las esperanzas de lograr sus propósitos aumentarán.



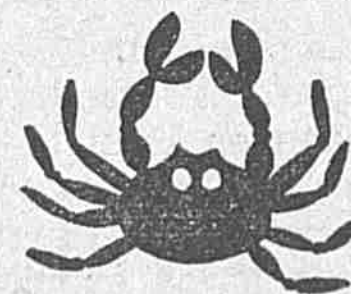
TAURO

SALUD.—Cuidado con los regímenes para adelgazar.
TRABAJO.—Día favorable en el aspecto profesional.
AMOR.—No sea tan extremista ni tan apasionado



GEMINIS

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Acepte los cambios que se han operado en su trabajo y amólese lo mejor que pueda a las nuevas circunstancias.
AMOR.—Si desea ser feliz, no oculte nada a la persona amada.



CANCER

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—El ambiente le será hostil y tendrá que vencer muchos obstáculos para lograr lo que se ha propuesto.
AMOR.—Cambio de planes.



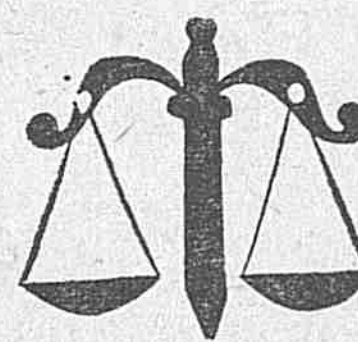
LEO

SALUD.—Dolores de tipo muscular.
TRABAJO.—Avanzará de forma notable, por lo que se sentirá muy satisfecho.
AMOR.—Optimismo.



VIRGO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Dilema sobre el camino que debe escoger.
AMOR.—Pasable.



LIBRA

SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—No sueñe despierto; si sigue dando rienda suelta a su fantasía, se evará una desilusión de la que le costará recobrase.
AMOR.—No se sienta derrotado; continúe luchando por reconquistar el cariño de esa persona.



ESCORPION

SALUD.—Dolor de garganta.
TRABAJO.—Interésese más por su trabajo o no logrará triunfar.
AMOR.—Situación crítica que requerirá gran tacto y diplomacia.



SAGITARIO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—No se sienta culpable, usted no podía hacer nada para evitar que esa catástrofe ocurriera.
AMOR.—Felicidad en el plano sentimental.



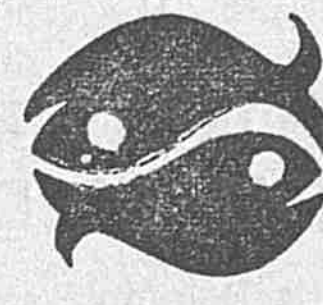
CAPRICORNIO

SALUD.—Regular.
TRABAJO.—Día afortunado para los nacidos bajo este signo.
AMOR.—No se deje seducir por los encantos de esa persona; a su lado no sería feliz.



ACUARIO

SALUD.—No sea aprensivo.
TRABAJO.—Es posible que haya de realizar hoy un viaje relacionado con su profesión, del que podrá obtener grandes ventajas económicas.
AMOR.—Nada de particular.



PISCIS

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Buen día para poner en práctica sus ideas. Contará con la aprobación de sus superiores.
AMOR.—Encuentro inesperado que alterará sus planes.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán prácticos, realistas y extraordinariamente ambiciosos. Harán dinero en la vida y sabrán rodearse siempre de comodidades, consiguiendo que todo el mundo baile de coronilla por ellos.

EGIPTO Y LIBIA SIGUEN CONVERSANDO

EL CAIRO. (Efe-Upi).—El vicepresidente egipcio, Abdel Kader Hatem, llegó anoche a Trípoli al frente de una importante delegación gubernamental para celebrar conversaciones con los funcionarios libios sobre la proyectada unión de los dos países, según informó Radio El Cairo.

● ADVERTENCIA DE GRIVAS A MAKARIOS

NICOSIA. (Efe-Reuter).—El general George Grivas dio a conocer ayer su «última advertencia» al Presidente Makarios de que continuará luchando por la unión con Grecia.

En una carta personal dirigida a Makarios, que será publicada mañana en todos los periódicos griegos, Grivas insiste en que no se le debe culpar del secuestro del ministro de Justicia, Christos Vakis, ocurrido hace ocho días.

Aver el Presidente Makarios rechazó las condiciones para la liberación del ministro de Justicia, entre las que se incluía la convocatoria de una «genuina» elección presidencial, la liberación de prisioneros políticos y la petición de que el Presidente de Chipre elija entre la Iglesia y la política.

(Más información en pág. 14.)

● ROMA: LANZAN UN ARTEFACTO CONTRA LA CASA DE ALBERTO MORAVIA

ROMA. (Efe).—Un artefacto fue arrojado ayer contra la casa del escritor italiano Alberto Moravia, en la localidad de Fregene, en las afueras de Roma, causando escasos daños en el edificio.

El literato está de vacaciones en una localidad costera del Mediterráneo. Se desconocen quiénes pueden haber sido los autores del atentado y, sobre todo, las razones del mismo.

● FRANCIA: DECLARACIONES DEL MINISTRO DEL INTERIOR SOBRE LOS EXTRANJEROS

PARIS. (Efe).—El ministro del Interior, Raymond Marcellin, hablando por una emisora de radio periférica del tema de los extranjeros que viven en Francia declaró: «Francia es muy liberal en su acogida a los extranjeros, pero éstos no deben olvidar la obligación que tienen de respetar las reglas de la hospitalidad».

Refiriéndose a las expulsiones de extranjeros, el ministro hizo resaltar que sólo se deciden por causas políticas en casos excepcionales. Seis expulsiones hubo por tal motivo en 1972 «contra extranjeros que no habían respetado la regla de la neutralidad política». Y añadió Raymond Marcellin: «Seguiré expulsando a todos aquellos que no la respeten».

Recordó el ministro que hay en Francia cerca de cuatro millones de trabajadores extranjeros. El Gobierno procura mejorar su situación, teniendo en cuenta los problemas económicos y humanos, pero ha tomado medidas para reprimir la inmigración clandestina.

● WALDHEIM PIDE EL CESE INMEDIATO DE LAS PRUEBAS NUCLEARES

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, calificó de «importante logro» el tratado parcial de prohibición de pruebas nucleares, que ahora cumple diez años.

En una declaración con motivo del X aniversario de la firma del tratado parcial de prohibición de pruebas nucleares en la atmósfera, el espacio y el lecho marino, Waldheim pide a las potencias nucleares que cesen todas las pruebas y que se adhieran sin demora al tratado, de conformidad a las resoluciones adoptadas por la Asamblea General de la ONU en los últimos años.

«Al poner fin a un período de pruebas nucleares masivas en la atmósfera y, por tanto, limitar los peligros de contaminación radiactiva, fue también una gran contribución a la sanidad de este planeta, para el beneficio de las actuales y futuras generaciones», manifiesta el texto del secretario general.

● VICTORIAS DEL BETIS Y REAL MADRID

El Real Betis Balompié se ha proclamado finalista del Torneo de La Línea de la Concepción al vencer, por penalties, al Eintrach, de Francfort, en encuentro celebrado anoche en el estadio José Antonio. El partido terminó con empate a cero goles, y el Club sevillano transformó cuatro de los cinco lanzamientos, mientras que el Eintrach fallaba dos de ellos.

Por otra parte, el Real Madrid se ha impuesto, a domicilio, al Hércules de Alicante en su primer encuentro oficial de la temporada. El resultado fue de dos tantos a uno a favor de los blancos, con tantos de Santillana y Aguilar (de penalti), por el Madrid. Miguel Ángel obtuvo otro castigo máximo con que fue sancionado el equipo merengue.

Finalmente, el Barcelona consiguió un meritorio empate a tres tantos ante el Fortuna, de Dusseldorf, en partido celebrado en el campo de este último. Juanito, Cos y De la Cruz marcaron para los azulgranas.

PERON Y SU ESPOSA, CANDIDATOS

BUENOS AIRES, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.—En el Congreso de autoridades del Partido Justicialista, al promediar la tarde, fue proclamada en forma unánime y por aclamación la fórmula presidencial para las elecciones del 23 de septiembre: Juan Domingo Perón-Isabel Estela Martínez de Perón. La Asamblea designó igualmente a una Comisión para que vaya a informar a Perón y a su esposa de la decisión del Partido Justicialista.

A Isabel de Perón la apoyan especialmente la CGT y algunos sectores justicialistas, pero ahora surgen nuevos interrogantes. Se dice que Isabel de Perón se pronunciará el próximo día 22 (fecha en que también en 1951 renunció Eva Duarte, en circunstancias políticas muy especiales), para dar paso de todos modos a Balbín o a otra figura, acaso del propio peronismo.

El enigma del radicalismo

De no ser así, el radicalismo llevaría fórmula propia a las elecciones y se hacen múltiples conjeturas sobre la situación, incluso en el sentido de que Perón podría tener alguna sorpresa no del todo grata, ya que los comicios se efectuarán por la «ley Lanusse», como los que en marzo último llevaron a Cámpora al Poder.

Asegúrese que en las próximas horas ha-

brá importantes novedades, entre ellas la aceptación o la negativa de Isabel Perón, y un mensaje del ex Presidente, cuya consigna de que él hará siempre «lo que el pueblo quiera» despeja parcial y relativamente algunos vaticinios.

Isabel de Perón acepta

BUENOS AIRES. (Efe).—Isabel Martínez de Perón aceptó su candidatura a la vicepresidencia de la nación, expresando textualmente: «Agradezco profundamente su decisión al pueblo argentino y trataré de no defraudarle».

A continuación, la esposa del líder justicialista afirmó que no puede hacer muchas cosas porque sólo es una humilde del pueblo. «Pero ayudaré en todo lo que pueda al general Perón en su grandiosa obra de reconstrucción nacional», dijo.

Acto seguido, en el teatro nacional Cervantes de esta capital, donde se celebra el acto oficial de la proclamación, Isabel Martínez pidió a los congresistas que guardaran un minuto de silencio en memoria de Eva Perón.

Anteriormente justificó la ausencia del teniente general Perón en el acto diciendo que por prescripción facultativa —después de la reciente neumonía que contrajo nada más regresar al país— debe descansar el máximo tiempo posible, por lo cual no le será posible concurrir a hacerse cargo oficialmente de su designación hasta dentro de unos días.

POLICIA INFILTRADO EN EL HAMPA DE TURIN

● TREINTA Y DOS PELIGROSOS DELINCUENTES HAN SIDO DETENIDOS GRACIAS A SU BRILLANTE LABOR

ROMA, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi).—Una aventura extraordinaria, digna de un guión cinematográfico, ha tenido como protagonista un brigada del Cuerpo de Policía, Saverio Frégola, de cuarenta y siete años, que consiguió vivir durante cierto tiempo en medio de los peores sujetos del hampa de Turín, sin que nadie supiera o sospechara quién era realmente.

Historial brillante

El brigada escogido para esta delicada misión por el actual jefe de la Criminalpol y por un coronel que en aquel entonces mandaba la Policía de Tráfico, pertenece a un equipo especial de este Cuerpo en la región de Bolonia.

La atención de los jefes recaía sobre su persona porque ya se había distinguido en otras importantes operaciones que le habían valido varios premios y reconocimientos en su hoja de servicios. En Roma, por ejemplo, con una labor basada fundamentalmente en la acción individual, había conseguido desarticular la actividad criminal de una numerosa banda de ladrones de coches. En Orgosolo, la localidad tristemente famosa en la isla de Cerdeña por los secuestros de personas y por otros actos de bandidaje, resolvió, al viejo estilo de los detectives clásicos, dos casos de homicidio que parecían insolubles, y en Milán consiguió otros éxitos en la lucha contra los traficantes, los abastecedores y los enlaces del mercado clandestino de drogas.

«007» italiano

El «007» Saverio Frégola, con un nombre falso y un magnífico historial de perfecto delincuente, «buscado en vano por la Policía», consiguió ganarse, al cabo de varios robos importantes, la confianza de algunas bandas que actuaban en la capital piemontesa, que pronto se

pusieron en contacto con él para asegurarse su valiosa colaboración. Se trataba de elementos que parecían imposibles localizar por lo bien organizados que estaban, y entre ellos destacaba el llamado «clan de los calabreses», uno de los más agueridos de toda la región.

La peligrosa aventura del brigada, que actuaba completamente sólo, sin poder contar con la ayuda de nadie,

tuvo momentos particularmente difíciles cuando en cierta ocasión, mientras «trabajaba» con un grupo de traficantes clandestinos de armas, fue detenido por los carabinieri, que sospechaban que debía estar comprometido en un alijo. En otra circunstancia, mientras participaba en un robo en una tienda de electrodomésticos, volvió a caer en manos de la Policía. Nadie conocía su verdadera identidad, puesto que de su misión sólo estaban enterados los dos jefes antes mencionados. Por tanto, el brigada tenía que arreglárselas por su cuenta.

Al final de toda la operación, la Policía ha detenido a 32 personas, acusadas de homicidios, atracos, lesiones graves y trata de blancas.

SORPRESA EN CHILE

EL GOBIERNO NO HA DIMITIDO

SANTIAGO DE CHILE, 4. (Efe).—El Presidente, en una declaración oficial emitida al mediodía de hoy, se dice que citó a sus ministros para analizar el estado de sitio y su prolongación y hacer frente a la campaña terrorista que invade el país.

«Terminado el análisis de referencia —agrega la declaración— el ministro del Interior manifestó que creía interpretar a sus colegas al expresarme que yo dispusiera en cualquier momento de sus cargos. Agradezco esta actitud de deferencia, pero le hice presente que la designación ministerial o petición de renuncia era exclusivamente atribución presidencial, y que, por cierto, si circunstancias políticas obligaban a cambiar el Gabinete, sería el Presidente el que plantearía el problema a los ministros».

«Por tanto, no hay ministros renunciados ni dimisionarios y el Gabinete sigue en plenas funciones», concluye la declaración de Allende, que fue difundida por la oficina de Prensa del Gobierno.

La declaración presidencial sorprendió a los medios políticos e informativos, ya que todos los sectores, incluyendo los del Gobierno, daban como un hecho la renuncia ministerial. Así lo hicieron saber incluso algunos ministros.

Sin embargo, algunos observadores señalan que el Presidente Allende en su declaración deja la puerta abierta a la posible reorganización ministerial «si las circunstancias políticas me obligan a ello».

(Más información en la página 13.)